

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
 NUBOSO, CON NIEBLA MATINAL.  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MÁXIMA: 16,9 grados C, a las 15 horas.  
 MÍNIMA: 6,2 grados C, a las 7 horas 50 minutos.  
 El Sol saldrá a las 7 horas 24 minutos, y se pondrá a las 18 horas 12 minutos.— La Luna saldrá a las 11 horas 47 minutos, y se pondrá a las 2 horas 8 minutos del día 14.  
 FASE: Cuarto creciente.

# LA NACION

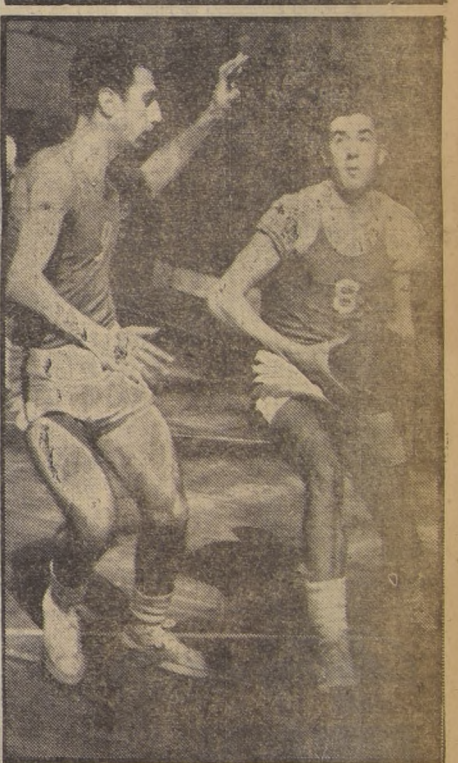
AÑO XL — LUNES 13 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.131

EDICION DE 22 PAGINAS

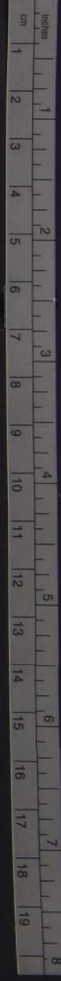
DEPORTES	.....	Págs. 1 a 6	SOCIAL	.....	Pág. 16
REPICA	.....	7 y 8	CABLES	.....	16 y 17
CRONICA	.....	9, 10 y 11	PELLA	.....	18
REDACCION	.....	12	TEATROS	.....	19 y 21
POLITICA	.....	13	CLASIFICADOS	.....	20
PROVINCIA	.....	14	MAGAZINE	.....	22

## COLO COLO GANO AL INVICTO MAGALLANES 3-2

Vencieron Audax, Green Cross, O'Higgins y Unión



Un auténtico "clásico" fue el que brindaron ayer los conjuntos de Colo Colo y Magallanes, tradicionales rivales de nuestro fútbol profesional. Nunca antes el match se había disputado con un marco más brillante. El Estadio Nacional estaba totalmente lleno, faltando dos horas para la iniciación del partido. Y en la cancha, los equipos respondieron a esa inmensa expectación que rodeó al viejo pleito de albos y albicelstes. Colo Colo ganó 3 a 2, el mismo score con que Magallanes lo había superado en la primera rueda, y mantuvo así su condición de puntero absoluto del campeonato. Con la derrota de Magallanes, ya no quedan invictos.— En la foto de arriba, Ramirez tira desde un ángulo muy cerrado, conquistando el tercer tanto albo, mientras Fernández y Godoy aparecen caídos.— Abajo, la pelota va en camino de la red, mientras Fernández se lanza en vano.— A la izquierda, Horamabal controla espectacularmente una pelota.— En el centro, Longo (10), está en la boca del arco de Audax, apurando a Olivios (3), Corde y Vera. Chirinos está fuera de su valla.— A la derecha, una escena del match oficial de básquetbol, en que Sirio se impulsó al invicto conjunto de la U. Técnica. El score fue de 46-28



# UN GRAN TRIUNFO ANTE UN DIGNO RIVAL



LOS DOS PRIMEROS GOLES de Colo Colo fueron muy parecidos. Creación de Enrique Hormazábal y ejecución de Jorge Robledo. La nota gráfica muestra la segunda de esas conquistas. Desde atrás, Hormazábal puso el pase con metro. Recibió el piloto, y antes de que González llegara a la jugada, tiró fuerte a un rincón. Que-

daron dos a cero, en momentos en que Magallanes se conducía bien, con su moral entera. Pero a partir de allí, el líder se adueñó de la situación. Ya en el segundo tiempo, cuando el score quedó 3-2, que fue el definitivo, Magallanes derrochó coe- rre, pero la defensa de los blancos respondió con notable firmeza.

Colo Colo venció 3-2 a Magallanes, quitándole lo invicto y aumentando su ventaja en la tabla de posiciones.— Fue un clásico que renovó el brillo y prestigio del viejo pleito de albos y académicos.— Goles de Robledo (2), Ramírez, Focchi y Barrionuevo.— Una multitud llenó las instalaciones del Estadio Nacional.— (Crónica y comentario de Raúl Hernández Leppé).

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 38.830 personas. Sócios Colo: 9.000. Magallanes: 2.628. RECAUDACION: \$ 4.900.650. ARBITRO: Pedro Prieto. COLO COLO: (3) Escuti; Farias y Carrasco; Peña, Villarreal y Núñez; Moreno, Hormazábal, Robledo, Muñoz, Ramírez. MAGALLANES: (2) Fernández; González y Morales; Valdés, Godoy y Contreras; Soto, Focchi, Torres, Barrionuevo y Arroqui.



ESTA FOTO CORESPONDE al segundo tiempo. Aisando menos, cada vez que creó peligro. Y obligó a la defensa albiceleste a trabajar sin pausa. Así está González, realizando una entrada de Hormazábal. Más atrás, Muñoz y Godoy. Ninguno de éstos dos jugadores estuvo a la altura de sus antecedentes, y fue más sensible el declive del mediocentro, pero con ello alijó todo el sexteto del equipo, que ayer perdió el título de invicto. Era el clásico que iba quedando. El de Ñuñoa fue un clásico digno de las dos grandes divisiones que estuvieron frente a frente, en un Estadio repleto por una multitud extraordinaria.

## CUADRO DE HONOR

Palestino: COLL	Everton: MORALES
S. Mering: RODRIGUEZ	Audax: ESPINOZA
U. de Chile: RIERA	Rangers: CLIMENT
San Luis: R. RODRIGUEZ	O'Higgins: J. B. SOTO
Colo Colo: HORMAZABAL	Ferro: CHIRICO
Magallanes: FOCCHI	U. Española: MARTINEZ
Green Cross: ESPINOZA	Wanderers: ARANCIBIA

## SON 2 AHORA LOS "COLISTAS"

Con el contraste de Magallanes, no queda ningún invicto en el torneo profesional de fútbol. Colo Colo aumentó la ventaja. Hace de líder con 5 puntos de diferencia sobre los albicelestes. En la "cola", Green Cross dejó el puesto a San Luis y Santiago Morning, que sólo han acumulado 10 puntos.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug.
Colo Colo	15	11	2	2	35	18	24	1.0
Magallanes	15	5	9	1	26	18	19	2.0
Wanderers	15	6	6	3	26	22	18	3.0
Rangers	15	5	6	4	23	16	18	3.0
Everton	15	5	7	3	28	24	17	5.0
U. de Chile	15	7	2	6	26	24	16	6.0
U. Española	15	5	5	5	25	27	15	7.0
Audax	15	4	6	5	23	25	14	8.0
Palestino	15	5	3	7	23	25	13	9.0
O'Higgins	15	4	5	6	21	25	13	9.0
Ferro	15	3	6	6	15	27	12	11.0
Green Cross	15	3	5	7	19	25	11	12.0
San Luis	15	4	2	9	19	23	10	13.0
Sigo. Morning	15	3	4	8	21	31	10	13.0



ESCUTI.— Se podrá decir que tuvo suerte. Pero al margen de ello, tapó tiros muy difíciles. Y de haberse entendido en esa jugada con Farias, no le hacen el segundo gol.  
FARIAS.— Sigue manteniendo su ritmo de alta eficacia. Es un puntal que respalda a todo el conjunto.  
CARRASCO.— Dinámico, de mucho nervio; cuando cometió errores, volvió atrás y supo repararlos.  
PEÑA.— Tuvo momentos de gran rendimiento; sobre todo por su oportunismo.  
VILLARREAL.— Fue un defensor más, porque apoyó poco. Pero cumplió bien, colaborando con Farias.  
NUÑEZ.— Un gran partídeo, porque fue una muralla en la defensa. Tuvo saques notables, conjuntamente mucho peligro.  
MORENO.— Con altibajos, sin llegar a rendir lo que es capaz.  
HORMAZABAL.— El hombre de la cancha, y factor esencial del triunfo. Fue un espectáculo de calidad y positivismo.  
ROBLEDO.— Gran labor la suya. Dijo en todo el match cómo debe jugar un centrocampista. Además de que marcó dos goles vibrantes, jugó con la pelota y eso mejoró algunas situaciones propias. Hormazábal le puso un gol y de cerca tiró al cuerpo de Fernández. Pero tuvo mucha voluntad.  
RAMÍREZ.— Jugando atrás, fue muy útil, porque ayudó a Hormazábal en su pesada tarea de organizador. Arriba tuvo poca fortuna, pese a lo cual convirtió un notable gol.

## O'Higgins es el próximo adversario de los albos

El programa de la tercera fecha de la rueda final del campeonato profesional de fútbol, a cumplirse el sábado y domingo próximos, consulta los siguientes partidos:  
U. de Chile (3) con Ferrohadminton (0).  
Everton (2) con San Luis (5).  
Green Cross (1) con Wanderers (1).  
U. Española (4) con Santiago Morning (2).  
Audax Italiano (5) con Palestino (2).  
Magallanes (1) con Rangers (1).  
Colo Colo (3) con O'Higgins (1).  
Los números colocados entre paréntesis, corresponden a los resultados registrados en la primera rueda.

## AYALA - DAVIDSON, CAMPEONES DE DOBLES EN T. DE MUNICH

MUNICH, 12. (UP).— Luis Ayala, de Chile, jugando en pareja con Sven Davidson, de Suecia, ganaron el campeonato de dobles para caballeros al derrotar a los favoritos Budge Patty, de Estados Unidos, y Lewis Hoad, de Australia, en un partido reñido que duró dos horas y media.  
Lewis Hoad decepcionó a sus partidarios al desarrollar un juego muy pobre y ser, por lejos, el tenista que peor se desempeñó en la cancha al cometer muchas faltas que en un buen día habrían sido tantos a su favor.  
Durante los tres primeros sets Davidson fue quien dominó en la cancha con su poderoso servicio. Pero luego el chileno Ayala se superó, siendo indudablemente quien mejor se desempeñó en la jornada, como lo demostraron los aplausos y vivas que recibió de los cinco mil espectadores, cuando finalizó el encuentro.  
Por su parte, Patty, que jugó bien, no fue apoyado por Hoad en su intento de ganar el partido a los jóvenes y ansiosos rivales.  
MUNICH, 12. (UP).— El chileno Luis Ayala cayó vencido ante el norteamericano Budge

Primer tiempo.— La apertura del marcador se produjo a los 14'. En la mitad del campo de Magallanes, Hormazábal, recibió de Núñez y proyectó el pase profundo hacia Robledo, tras haber burlado a Godoy. El piloto quedó sólo, ya que González, había quedado fuera de foco al salir del área, lo que le permitió conectar un tiro bajo, junto al poste, que derrotó netamente a Fernández.

Segundo tiempo.— Iba a ser un partido muy interesante. El puntero se fue a toda marcha perseguido por Valdés y sobre la línea de toque, tiró corto, cruzado, metiendo la pelota a la izquierda. El remate, prendió a Fernández que esperaba el centro del puntero. Restaba un minuto para el cierre del período y Magallanes descomulgó. Fue a raíz de un tiro libre que tomó González con lanzamiento alto. La pelota chocó en el travesaño y, al volver al campo, recibió Focchi que venció a Escuti con un tiro bajo.

Poco más allá de los 40 minutos de juego, Colo Colo ganaba tres a cero, puesto frente a la mejor defensa del campeonato, el ataque de Colo Colo había realizado un juego impresionante por su eficacia. Tres goles, en menos de un tiempo, eran muy elocuentes. Decían muchos, tratándose de una defensa como la de Magallanes, a la que no en vano se le ha otorgado el título de la más capaz del torneo. A nuestro entender, dos factores opuestos explicaban y justificaban esa ventaja tan decisiva de los albos. Primero, dos de sus delanteros: Enrique Hormazábal y Jorge Robledo. En segundo, el declive del sexteto defensivo albiceleste.

Enrique Hormazábal realizó ayer el mejor partido que se le ha visto en el año, y de paso, probó que se mantenía en forma a sus aptitudes. El insider al no puede figurar, sin dar ni así de ventaja, junto a los valores del área, que tiene el fútbol sudamericano en materia de delanteros. Ayer jugó como lo hiciera en el Campeonato Sudamericano de 1955. En el mismo escenario, de aquellas inolvidables jornadas de jovería el repertorio deslumbrante de su arte futbolero. Iba atrás, pedía la pelota, y la quitaba. Se la llevaba pegada a los botines, dejando gente cual postes en el camino. Se sacaba a un half de encima, y al entrar al área, venía el gran drama para la defensa del invicto. Porque siendo una retaguardia de indiscutibles recursos y calidad, no conseguía hacer pie frente a la presencia maciza, señorial, potente, forward de Colo Colo que en esos momentos semejava un generador de fuerzas, un motor de calidad, por no decir del cual se movía la máquina que era el puntero.

Hay que admitir que en esos pasajes el once de la casaca blanca, camió sin fallas. Al menos, sin fallas visibles que pudieran incidir en su rendimiento. Pero Hormazábal y Robledo llenaron por sí solos el espectáculo. A eso, se suma la pausa y brillante del insider, se sumó el reencuentro de Robledo con sus grandes tardes. Vimos ahí, una vez más, al

gran centrocampista que llegó de Londres en 1953. Un piloto que dio una cátedra acerca de cómo debe jugarse en esa plaza. Cada pelota que llegó a los pies de Robledo fue jugada sin demora, con metro, en pases justos, siempre precisos, buscando el hueco, dándole ventaja al compañero que entraba en juego. Pero lo más valioso del piloto, para el espectador mismo y para la chance de Colo Colo, fue su eficacia. Su remate recto, certero. Un impacto seco que en las dos oportunidades que Hormazábal lo requirió, Robledo lo sacó a relucir en todo su efecto dañino. Las dos veces, Pancho Fernández, pese a su esfuerzo, tuvo que viajar al fondo de la red.

DOS GOLES hacia cierto punto prematuros, eran mucha ventaja en un partido como este. Con estadio lleno, repleto. Clima vibrante, aspecto de fiesta. Toda una "mise en scene" hecha a la medida de Colo Colo. Pero he aquí que entonces nos toca asistir al papel que nos tenía preparado Magallanes. El invicto había comenzado a jugar, jugando bien, con soltura y aplomo. El ataque caminaba con armonía llevado por la batuta hábil, alegre, de toques precisos de Focchi. Magallanes jugó mejor aún después del primer gol de Robledo. Ese impacto no hizo mella en su moral. Pero cuando vino el segundo golazo del eje delantero albo, ahí sí que Magallanes acusó el golpe. La defensa, que ya había exhibido vacilaciones, comenzó a cometer muchos errores. La razón básica de ese declive estuvo en Claudio González. El puntero jugó muy preocupado de su herida, sobre la cual se cubrió por una venda. Naturalmente que, en el juego de alto, no tuvo la decisión de tantos veces. Por eso no acertó siempre en el rechazo bajo presión al entrar Hormazábal sorteando a Godoy, otra pieza que no funcionó como de costumbre. Ello obligó a salir, a abandonar el centro grande, y en ese terreno, no es cosa fácil ir a pelearle la pelota a Hormazábal. Menos al Hormazábal extraordinario que caminó ayer sobre el pasto de Ñuñoa. Ocurrió entonces que alrededor de González, columna de la retaguardia, sus compañeros se condujeron con nerviosismo. Carecieron de firmeza, vacilaron, dejaron brechas. Por dos de ellas se "coló" Hormazábal para ser virle dos goles a Robledo. Y la otra, aunque cuando no se produjo en el tercer tanto, fue una intervención de Jaime Ramírez. Porque fue una concurrencia genial esa del puntero de tirar de un ángulo imposible cuando Fernández esperaba el centro.

YA SE IBAN al descanso cuando Focchi desmontó ventaja. Gol imprevisto aún cuando merecido. Claro que sobre la defensa del invicto había primado la capacidad de ataque del líder. Pero Magallanes tenía derecho a ese gol. No en el momento que lo consiguió, sino sí por su labor de la primera mitad. A poco andar vino la conquista de Barrionuevo, en una desinteligencia de Escuti con Farias y sin saber como de algo que parecía decidido, de repente, nos encontramos frente a una lucha enconada, de fuerzas parejas. Y vino la emoción, el drama del fútbol, surgiendo de todas partes. En la cancha y en los tablones con una multitud anhelante, que "viva" el clásico. Gozaba y sufría, según fueran sus afectos de camiseta moral que exhibió Magallanes en esos pasajes. Se ganó de su propia adversidad y al bien no alcanzó el perfil brillante que tuviera con Audax en su guapo, valiente. La Academia dejó de lado su esplendor, su juego de jovería para poner el corazón. Se fue encima, buscó todos los caminos que podían llevarle sobre el arco de Escuti. Unas veces lo encontró, porque llegó a dar, le inquietó al meta albo. Otras, las más, tropezó con una pared de contención que fue la defensa albo, férrea como bloque, sin desalientos individuales.

Estamos con quienes sostenían que Magallanes dominó más en la segunda fracción. Pero también no es materia de discusión de que en esos momentos, la defensa de Colo Colo respondió ampliamente. Y no tanto ese mérito, esa fama, como la de atacar. Y cuando fue arriba, cuando se arri-

mo sobre el arco de Pancho Fernández, el quinteto ploteado por Jorge Robledo evidenció más capacidad que el de su clásico rival. Fue el vencedor, un cuadro más completo. Cuando fue adelante, mostró recursos, calidad, eficacia de moladora. Y cuando la guapeza del rival lo obligó a buscar refugio en su campo, también supo exhibir entereza. Fue, por decirlo en una palabra, un cuadro más completo. De una consistencia más continuada. Jugó a ritmo pareja a través de los noventa minutos. Fue mejor. No orlillos, sino que establezcamos clara y decididamente el concepto final.

Vimos un gran clásico, ayer en el Estadio Nacional. Vencedor magnífico, Colo Colo mantuvo su posición de líder. La avaló con una performance de calidad. Y la avaló también la actuación digna, viril, de un Magallanes que en la derrota supo dejar intacto su prestigio, así como la tradición del clásico. Del más auténtico, el verdadero clásico del fútbol chileno.



FERNANDEZ.— En dos o tres ocasiones, se "colgó" de la pelota para hacer atajadas muy difíciles. Tuvo decisión y arrojo, y en los goles, poco y nada pudo hacer.  
GONZALEZ.— Un primer tiempo con vacilaciones, como si le ocupara su lesión en la frente. Después se recuperó mucho, e impuso al equipo hacia adelante y dio confianza.  
MORALES.— Uno de los valores más altos de su team. Fue un peligro mostrando recursos y siempre apoyando a un compañero.  
CONTRERAS.— Se le vio mucho en la media cancha, jugando con ocupación su lesión en la frente. Después se recuperó mucho, e impuso al equipo hacia adelante y dio confianza.  
GODOY.— No tuvo la seguridad y regularidad de otras fracciones. Y ahí estuvo una de las razones del declive de la defensa albiceleste.  
SOTO.— En verdad, fue insidioso, y muy laborioso.  
FOCCHI.— Casi siempre se ubicó como centrocampista, metiendo la pelota en maniobras ciertas, de calidad. El mejor valor de los galleses.  
TORRES.— Incansable, su gambeta, muy rara, era problema a los defensores albos.  
BARRIONUEVO.— Apenas discreto. Oportuno en el gol.  
ARROQUI.— Sabe jugar y probó tener buen disparo.

DOS PUNTEROS EN B. AIRES: RIVER Y BOCA

BUENOS AIRES, 11. (UP).— Los siguientes son los resultados de los encuentros de la decimocuarta fecha del Campeonato de Fútbol Profesional Argentino: Boca 3, Ferro Carril del Oeste 1.  
Rosario 1, River Plate 1.  
Argentinos 1, Lanús 1.  
Estudiantes 1, Vélez Sarsfield 1.  
Tigre 1, Newell's 1.  
Chacarita 3, Gimnasia y Esgrima 1.  
Boca y River son punteros con 20 puntos cada uno.

**Anticipos DE PRIMAVERA**  
PANTALON largo, niño \$ 7.990.—

**VESTON** gamusa, diez colores \$ 10.990.—  
**PANTALON** gabardina \$ 3.990.—  
**TRAJES SASTRE** Abrigos y Tres Cuartos  
**ABRIGOS Y PILOTOS**  
**MEDIDAS** en fino

Edificio T. Campesin

**CREDITOS a Sola Firma DIEZ MESES Plazo**

**Guendelman SASTRES**  
SAN DIEGO 852 - FONO 68377

Al querer vitar su abrigo o traje, consulte a:

**"EL ZURCIDOR JAPONES"**

quien le aconsejará honradamente si vale la pena hacerlo. Sólo viraduras perfectas \$ 5.000.  
ARTURO PRAT N.º 242. TELEFONO 86657.

**ASEGURAUTO**  
PROPIO AUTO  
SAN ANTONIO 220  
FONO 231024

**CON SOLO \$1.000**

...Ud. nos ordena

**CREDITOS**  
ABRIGOS TERNOS DE MEDIDA LISTOS PARA VESTIR SECCION DAMAS SECCION NIÑOS

**JUSTO PARA SU GUSTO**

**SASTRERIA REX**  
663 BANDERA - 663





EL PRIMERO.— Gutiérrez (10) ya ha dejado atrás a Perroncino y Antonucci y ha chutado encima de Espinoza, obteniendo el primer gol para Green Cross. Luego, en jugada muy parecida, el insider volvió a vencer al meta viamarino. El tercer tanto lo hizo Espinoza, centroforward albidverde, que ayer cumplió una notable faena. Everton no armó nunca su ofensiva, la cual se vio extremadamente lenta.

# Unión se trajo los puntos del Puerto: 2-0 a Wanderers

CANCHA: Estadio Playa Ancha. PUBLICO: 8.798 personas. RECAUDACION: \$ 1.068.780. ARBITRO: Agólio Reginaldo. WANDERERS (9):— Aranchibia, Bozalla y Contreras; Coloma, Reynoso y Dubost; Beltrán, Pico, Tobar, Torres y Hoffman. UNION ESPAÑOLA (2):— Nistiche, Beltrán y Martínez; Rojas, Reveco y Berper; Egea, Valdés, Carranza, Cubillos y Contreras. PRIMER TIEMPO:— A los 38' gol de Cubillos al conectar pase de Egea. SEGUNDO TIEMPO:— A los 41' gol de Carranza, en acción individual. Confirmando su repunte, evidenciado desde hace dos o tres fechas, Unión Española fue ayer a Valparaíso y derrotó a Wanderers por dos a cero. Mejoró así su labor del domingo anterior, cuando le quitó un punto a Everton, en Viña del Mar. El match jugado ayer en

Playa Ancha no llegó a gustar. Pero ello no fue de responsabilidad de Unión que jugó siempre para ganar. Wanderers viene bajando mucho desde que perdiera su condición de invitado, y esta baja se tornó más visible en este match, ante la ausencia de varios de sus titulares que están sancionados o sufren lesiones. Unión se mereció ampliamente el primer gol, logrado por Cubillos. Y después, en el segundo tiempo, en un ritmo parejo, supo sacar provecho de una hábil jugada de Reveco, que en un saque lateral que correspondía al local, apoyó a Carranza. El piloto, pese a estar lesionado, como que estuvo fuera de la cancha, se fue solo al área, burló al arquero y decretó el 2 por 0, ya en las postrimerías del lance. Buenas figuras del vencedor fueron Martínez, Rojas y Carranza. En el perdedor, Aranchibia, Bozalla y Pico, que al final se lesionó, al parecer, de consideración. ERAZO.—No sabe cubrir el centro. Se pierde mucho. Su labor hace echar de menos a Poretli. MORALES.—El mejor de Everton. Debió desplegar un intenso trabajo para tapar el hueco que dejaba Erazo.



ESPINOZA.— Ninguna culpa en los 3 goles. Fue vencido desde muy cerca. PERRONCINO.— Con frecuentes errores, que le costaron las conquistas de los adversarios. TORRES.— Nada del otro mundo frente a García. No se entendió con Perroncino. ANTONUCCI.— Flaquéo levemente en la defensa, pero apoyó eficientemente. ERAZO.—No sabe cubrir el centro. Se pierde mucho. Su labor hace echar de menos a Poretli. MORALES.—El mejor de Everton. Debió desplegar un intenso trabajo para tapar el hueco que dejaba Erazo.

# JUSTO EL 2-1 DEL TRIUNFO DE O'HIGGINS SOBRE FERRO

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. PUBLICO: 5.782 personas; 1.398 socios de O'Higgins y 462 de Ferro. RECAUDACION: \$ 872.500. ARBITRO: Sergio Bustamante. O'HIGGINS: Bustos; Salazar y Romero; Juan Soto, Arenas y Casartelli; Juvenal Soto, Villarreal, Fuenzalida, Maramba y Núñez. Goleadores: Villarreal (2). FERROADMINTON: Coloma; Marinuzzi y Huertas; Díaz, Ledesma y Ramos; Alvarez, Chirio, Florio, Rodríguez y Castro. Goleador: Florio. PRIMER TIEMPO: Sobre los 8', Soto habilitó a VILLARREAL quien luego de dejar atrás a Ledesma, chutó con fuerza venciendo a Coloma. El 1-1 se produjo a los 23'. FLORIO, de voleo, tiró de derecha desde fuera del área, sorprendiendo netamente a Bustos. SEGUNDO TIEMPO: A los 43', Maramba avanzó en combinación con Juvenal Soto, quien venció mejor ubicado a VILLARREAL, extendió el pase al insider. El scorer atrapó y a la carrera enfiló potente tiro que

pasó, por no cumplir con los requisitos de permanencia que se exigen a los extranjeros. Con todo, el cuadro "celeste" caminó siempre con más soltura, tanto en la defensa como en el ataque, creando frecuentes problemas a los adversarios, quienes debieron esforzarse para contener los avances que proyectó Fuenzalida y que extendieron Soto y Villarreal. Este último que hizo de "punta de lanza", complicando a Ledesma y Marinuzzi, quienes no pudieron evitar las sendas conquistas del interior rancagüino. Ferro partió vacilante, para ir mejorando a medida que transcurría la lucha. La desorganización del comienzo le costó la primera caída de su ventaja. Pronto se puso a tono con el ritmo y el juego desplegado por su adversario, quedando a la misma altura del ganador. Sin embargo, se vio que faltaba peso a su ofensiva, sobre todo en el lado izquierdo, donde fueron sucesivos los fracasos de Rodríguez y Castro. La retroguardia de O'Higgins, se acomodó mejor en ese sector, quedándole tiempo para ofrecer todo su apoyo a Juvenal Soto y Villarreal, cuya astucia complicó a los rivales. El triunfo para O'Higgins llegó a los 43 minutos, con gol de Villarreal que motivó una discusión, por estimar que su autor se hallaba "offside", pero que puso el fin en balanza, pues los mejores merecimientos pertenecían a los dueños de casa. La victoria fue justa por la labor más completa de los "celestes" y la regularidad que hicieron gala a lo largo de los 90 minutos.

CONFIRMANDO la recuperación que vino ya en el empate a 3 con Magallanes y que luego ratificó con el triunfo sobre San Luis, por 1-0, O'Higgins se desquitó ayer del 3-2 que le propinó Ferro en la primera rueda, en un partido donde de nuevo se vio una reacción segura, firme, de los "celestes". El triunfo de O'Higgins, se hizo más notable, frente a la conformación de su delantera, en la cual debió incluir a los novicios Maramba y Núñez, quienes reemplazaron a Fernández y Gagliardo, respectivamente, que fueron expulsados del

país, por no cumplir con los requisitos de permanencia que se exigen a los extranjeros. Con todo, el cuadro "celeste" caminó siempre con más soltura, tanto en la defensa como en el ataque, creando frecuentes problemas a los adversarios, quienes debieron esforzarse para contener los avances que proyectó Fuenzalida y que extendieron Soto y Villarreal. Este último que hizo de "punta de lanza", complicando a Ledesma y Marinuzzi, quienes no pudieron evitar las sendas conquistas del interior rancagüino. Ferro partió vacilante, para ir mejorando a medida que transcurría la lucha. La desorganización del comienzo le costó la primera caída de su ventaja. Pronto se puso a tono con el ritmo y el juego desplegado por su adversario, quedando a la misma altura del ganador. Sin embargo, se vio que faltaba peso a su ofensiva, sobre todo en el lado izquierdo, donde fueron sucesivos los fracasos de Rodríguez y Castro. La retroguardia de O'Higgins, se acomodó mejor en ese sector, quedándole tiempo para ofrecer todo su apoyo a Juvenal Soto y Villarreal, cuya astucia complicó a los rivales. El triunfo para O'Higgins llegó a los 43 minutos, con gol de Villarreal que motivó una discusión, por estimar que su autor se hallaba "offside", pero que puso el fin en balanza, pues los mejores merecimientos pertenecían a los dueños de casa. La victoria fue justa por la labor más completa de los "celestes" y la regularidad que hicieron gala a lo largo de los 90 minutos.

**¡insuperables!**  
ZAPATOS DE FUTBOL "SPORTIVA RECORD"  
• Forma científicamente diseñada  
• Adaptación perfecta al pie  
• Punta blanda reforzada  
• Suela cosida, para mayor duración  
• Taperoles montados en suelas de fibra dobles  
• Cuero seleccionado  
• Más flexibles; más durables.  
Tipo Corriente 39-44 . . \$ 1.880.—  
"Olimpico" 36-44 . . \$ 2.200.—  
\$3.500 SIN FORRO  
\$3.600 FORRADO  
La Sportiva  
SAN DIEGO 1069

**BICICLETAS**  
REPUESTOS IMPORTADOS, FORROS Y CAMARAS TODAS LAS MEDIDAS.  
A precios de fábrica. A comerciantes descuento especial.  
Independencia 445

En su próxima Boda **arriende**  
su vestido de novia, madrina, cortejo y reinas de primavera.  
TRAJE PERLANADO, COMUNION PARA NIÑOS Y NINITAS  
PARA CABALLEROS: Chaquetas, trajes, smoking modernos, Bata, Jorja y ternos para lutos y ceremonias.  
Casa Util  
SAN ISIDRO 616 FONO 36953

## Goleadores

Suman 330 los goles que se han marcado en las 15 fechas que van cumplidas del campeonato profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:  
11 GOLES:— Ferrari (U), Villarreal (O) y Cremaschi (CO).  
9 GOLES:— Barrionuevo (M) y Carranza (UE).  
7 GOLES:— Riquelme y Moreno (W), Coll (P), Robledo (CO) y Espinoza (GC).  
6 GOLES:— Valdés (UE), Aguilá (AD), Verdejo (E), Duviech (R), Pappa (SL).  
5 GOLES:— Zamora (SL), Martínez (AD), Sánchez (U), Soto (O), Menadier (SM), Fonzalida y Ponce (E), Fernández (P), Longo y Rosales (R), Morano y Ramírez (CO), Gutiérrez (GC) y Florio (F).  
4 GOLES:— Flores, Torres y Fochi (M), Meléndez (E), G. Díaz (SM), Chirio (P), Hoffmann (W) y Espinoza (AD).  
3 GOLES:— Rodríguez y Tello (AD), Reynoso (E), Gutiérrez (R), Campos y Pérez (P), Zárate (F), Fuenzalida y De la Fuente (SM), Pérez (CO), Muñoz y Hornos (CO), Contreras (UE), Tobar y Pico (W), De Luca (U) y Maidana (SL).  
2 GOLES:— Torres (W), Zamorano y Fernández (O), Semplveda (GC), Meléndez y Díaz (U), Olmos y Casales (P), Antonucci (E), Soto y Arroual (M), Suazo y Rodríguez (SM), Egea y Cubillos (UE) y Gaete (R).  
1 GOL:— Ortiz (P), Rayos, Carmona y Rodríguez (F), Quintana, Ortiz, Garcés, A. Rodríguez y Abello (SL), Poretli y Old (E), Rebolledo, Musso e Ibarra (P), Pesce (AD), Alvarez (E), Cortés y Serrano (TE), Pesce y Contreras (GC), González (M), Fantín (SM), Fariás (CO) y Gagliardo (O).  
AUTOGOLES:— Logán (AD) a favor de Everton; Navarro (U) a favor de Rangers; Peña (CO) a favor de S. Morning; González (M) a favor de Auda y Perroncino (E) a favor de U. Española.

## Font ganó otra vez torneo de pistola

Una intensa actividad hubo ayer en el tiro al blanco. El polígono de Recoleta sirvió de escenario a las competencias de fusil para novicio y segunda categoría y de pistola de precisión, donde intervinieron destacados especialistas. Los resultados registrados en las tres competencias fueron los siguientes:  
Novicio, tiro con fusil, a 200 metros, 5 tiros en las posiciones de rodilla y tendido: 1.º Mario Fania, 88 puntos; 2.º Gerardo Westernek, Santiago, 82; 3.º Nibaldo González, Santiago, 79; 4.º Pedro Guerrero, Santiago, 74; 5.º Aureo Urrutia, Carabineros, 73; 6.º Antonio García, Santiago, 73; 7.º Guillermo Estay, Defensores, 69; 8.º Luis Rodríguez, Defensores, 69; 9.º Pedro Randolph, Santiago, 68; y 10.º Nicolás Rivera, Carabineros, con 68 puntos.  
2.ª categoría, tiro con fusil, a 300 metros, 5 tiros en las posiciones de pie, rodilla y tendido: 1.º Gonzalo Quiroz, Cafetero, 110 puntos; 2.º Gerardo Jorquera, Talagante, 107; 3.º Héctor Calderón, Defensores, 100; 4.º Wladimir Escobar, Defensores, 98; 5.º Leopoldo Bustos, Santiago, 96; 6.º Raúl Torres, San Bernardo, 94; 7.º Felipe Barrios, Santiago, 89; 8.º Elio Jorquera, Talagante, 82; 9.º

# Por fin Green Cross abandonó la "cola"

Al ganar por 3 a 0 a Everton, y con facilidad. Mucho más prácticos los albidverdes.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 7.976 personas. RECAUDACION: \$ 1.121.770.— ARBITRO: José L. Silva. GREEN CROSS: Coppa; Gobbo y Chacón; Salinas, Carrasco y Silva; García, Arayo, Espinoza, Gutiérrez y Pesce. Goleadores: Gutiérrez (2) y Espinoza (1). EVERTON: Espinoza; Perroncino y Torres; Antonucci, Erazo y Morales; Alvarez, Fonzalida, Reynoso, Verdejo y Meléndez. PRIMER TIEMPO: Se produjo sólo una situación de peligro para el púlpico de Everton, cuando Espinoza remató desde cerca, a los 29' y la pelota rozó el poste. Mucho necesitaba el triunfo del cuadro albidverde, para salir del foso en que estaba sumido. A lo largo de la primera rueda se mantuvo en la inmovilidad usual de la "cola", sin que diera lugar a una recuperación. Menos mal que ayer halló pronto la onda, para apabullar a Everton y ganar por un cómodo 3-0, que mucho significa de calidad y que distó mucho de la poca labor rendida por el perdedor. Fue, sobre todo, más inteligente, con mejor estrategia, que el equipo dominado, encumbrándose poco a poco en la tabla de posiciones del campeonato. La victoria de los "pibes" resultó inobjetable, pues, aparte de que tuvo a un adversario que dio toda clase de facilidades, cumplió una notable faena de calidad y que distó mucho de la poca labor rendida por el perdedor. Fue, sobre todo, más inteligente, con mejor estrategia, que el equipo dominado, encumbrándose poco a poco en la tabla de posiciones del campeonato. Green Cross se dejó estar en la primera etapa, pero en la segunda se llevó por delante a un Everton que no caminaba, que no lograba armar ni dominar el centro de la cancha. Everton comenzó y lleantándose en escaramuzas de escaso valor y conducidas con una lentitud grande por parte del quinteto ofensivo. Mucho se dividieron Meléndez, Reynoso y Verdejo con la pelota en los pies, pero cuando se trataba de finalizar la jugada, aflojaban los frentopropios producidos por la frecuencia de los pases, sin que ninguno se resolviera en los remates. Ya en la segunda etapa, Green Cross salió restuelto a ganar, apelando a un juego simple pero muy efectivo. Tuvo como gestor principal a Espinoza, forward que superó a Perroncino, quien estuvo inconcebible en su puesto de backcenter, en las repeticiones ocasionales, las mismas que aprovechaba Gutiérrez y Espinoza, para conseguir las conquistas y un triunfo que se hizo insuperable. Mientras tanto, Everton siguió con igual ritmo del comienzo, esto es, llevando la pelota con demasiada parsimonia sólo hasta el área grande del campo del ganador, donde, al parecer, creyó que se terminaba la cancha para sus forwards. Esa fue la sensación que dejaron, ya que los delanteros viamarinos, con la sola excepción de Alvarez, ponían como límite en sus ataques, la raya divisoria de la penúltima zona de los albidverdes. Llegaban hasta el límite que se sabían marcado, para volver pronto hacia atrás y recomenzar las combinaciones, siempre proyectadas por Verdejo o Fonzalida, con una abundancia tremenda de pases laterales, que facilitaban el trabajo de la defensa del cuadro local. En cambio, Green Cross no perdió el tiempo en cosas inútiles. Se fue derecho a lo práctico, sorprendiendo a la retroguardia que no tenía apoyo alguno en su faena, frente a la ninguna efectividad de la delantera. Con su victoria, los albidverdes

dejaron en la "cola" a Santiago Morning y San Luis. Los superó en el momento por un punto escaso. Diferencia que puede ampliar, siempre y cuando venza en su próximo compromiso Wanderers. Por su parte, la jornada venidera hará el frente a San Luis.



MUCHO necesitaba el triunfo del cuadro albidverde, para salir del foso en que estaba sumido. A lo largo de la primera rueda se mantuvo en la inmovilidad usual de la "cola", sin que diera lugar a una recuperación. Menos mal que ayer halló pronto la onda, para apabullar a Everton y ganar por un cómodo 3-0, que mucho significa de calidad y que distó mucho de la poca labor rendida por el perdedor. Fue, sobre todo, más inteligente, con mejor estrategia, que el equipo dominado, encumbrándose poco a poco en la tabla de posiciones del campeonato. La victoria de los "pibes" resultó inobjetable, pues, aparte de que tuvo a un adversario que dio toda clase de facilidades, cumplió una notable faena de calidad y que distó mucho de la poca labor rendida por el perdedor. Fue, sobre todo, más inteligente, con mejor estrategia, que el equipo dominado, encumbrándose poco a poco en la tabla de posiciones del campeonato. Green Cross se dejó estar en la primera etapa, pero en la segunda se llevó por delante a un Everton que no caminaba, que no lograba armar ni dominar el centro de la cancha. Everton comenzó y lleantándose en escaramuzas de escaso valor y conducidas con una lentitud grande por parte del quinteto ofensivo. Mucho se dividieron Meléndez, Reynoso y Verdejo con la pelota en los pies, pero cuando se trataba de finalizar la jugada, aflojaban los frentopropios producidos por la frecuencia de los pases, sin que ninguno se resolviera en los remates. Ya en la segunda etapa, Green Cross salió restuelto a ganar, apelando a un juego simple pero muy efectivo. Tuvo como gestor principal a Espinoza, forward que superó a Perroncino, quien estuvo inconcebible en su puesto de backcenter, en las repeticiones ocasionales, las mismas que aprovechaba Gutiérrez y Espinoza, para conseguir las conquistas y un triunfo que se hizo insuperable. Mientras tanto, Everton siguió con igual ritmo del comienzo, esto es, llevando la pelota con demasiada parsimonia sólo hasta el área grande del campo del ganador, donde, al parecer, creyó que se terminaba la cancha para sus forwards. Esa fue la sensación que dejaron, ya que los delanteros viamarinos, con la sola excepción de Alvarez, ponían como límite en sus ataques, la raya divisoria de la penúltima zona de los albidverdes. Llegaban hasta el límite que se sabían marcado, para volver pronto hacia atrás y recomenzar las combinaciones, siempre proyectadas por Verdejo o Fonzalida, con una abundancia tremenda de pases laterales, que facilitaban el trabajo de la defensa del cuadro local. En cambio, Green Cross no perdió el tiempo en cosas inútiles. Se fue derecho a lo práctico, sorprendiendo a la retroguardia que no tenía apoyo alguno en su faena, frente a la ninguna efectividad de la delantera. Con su victoria, los albidverdes

COPPA.— Las pocas veces que fue requerido, respondió con mucho acierto. GOBBO.— Se sobró para parar a Reynoso y Meléndez. CHACÓN.— Dura resultó la lucha con Alvarez, pero a ratos se abrió aliro, frente al buen puntero viamarino. SALINAS.— Con la regularidad de costumbre. A cada momento paró a Meléndez. CARRASCO.— No le perdió pisada a Fonzalida, y terminó por agotarlo. SILVA.— Apoyó siempre con buen éxito.

**aBRIGOS**  
En todas las Tallas  
Dagoberto Betanourt, Talagante, 91, y 10.º Ico Castro, San Bernardo, 88 puntos.  
Pistola de precisión: 1.º Rigoberto Font, 539 puntos efectivos y 548 con handicap; 2.º Enrique Oleja, 533 y 546; 3.º Ignacio Cruzat, 530 y 540; 4.º Isidoro Cisternas, 504 y 540; 5.º Patricio Vial, 536 y 536; y 6.º Isidoro Litvak, 481 y 513.

**CLASICO UNIVERSITARIO ESTADIO NACIONAL**  
Miércoles 15 de agosto  
Para dar mayores facilidades al público, se pone en su conocimiento que las boleterías del Estadio Nacional se abrirán a las 11 de la mañana del miércoles, Y EN ENTRADAS  
ELLAS SE VENDERAN  
La venta de entradas continuará hasta el miércoles en los siguientes locales:  
CASA OLIMPICA: Moneda 1141 — Teléfono 81642  
CASA SEDERAP: Chacabuco 8 — Teléfono 80247  
CASA PLANCHON: San Pablo 2907 — Teléfono 83288  
CLUB UNIVERSIDAD DE CHILE: Santa Lucía 240 — Teléfono 391275  
CLUB UNIVERSIDAD CATORICA: Alameda 340 — Teléfono 31222  
MALETERIA INVICTO: Independencia 848

**PARABRISAS CURVOS**  
LEGITIMOS  
AUTOMOVILES: Ford y Mercury, desde 1952 al 1956; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, desde 1948 al 1956; Studebaker, Hudson y Nash, desde 1947 al 1953; Opel, y Vauxhall, desde 1951 al 1956; STATION WAGON: Opel y Taunus, desde 1955 al 1956; CAMIONES: Dodge, Fargo y Studebaker, desde 1953 al 1956; RETROCESOS CURVOS para Chevrolet: 1941 a 1954; FORD: 1949 a 1954. PARABRISAS PLANOS para todos los modelos.— COLOCACION INMEDIATA  
VIDRIERIA PIMSTEIN S. A. — COMPANIA N.º 1860

**PARA FUERZA EXTRA IEXIJA WILLARD!**  
WILLARD  
HEAVY DUTY  
D & LUXE  
BESA Y CIA. LTDA.  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1468  
SANTIAGO — CHILE



SU MEJOR PELEA.— A Roberto Lobos le estaba haciendo falta un rival como el mendocino Raúl Vargas. Porque ante un hombre de la calidad del vencedor de Alfredo Buetta, "Peloduro" reafirmó sus aptitudes de peleador de fibra, guapo, vigoroso, de acción eficaz. Verdad que Vargas evidenció mejores recursos. En realidad, el pluma que dirige Paco Bermudez es el pugilista argentino de mayor calidad que hemos visto este año en el ring del Caupe-

EGIPTO SE RETIRA DE LA OLIMPIADA

EL CAIRO, 12. (UP).— La Federación General de Deportes egipcia anunció hoy que Egipto se retira de los próximos juegos olímpicos de Melbourne. El anuncio no fue acompañado de explicación alguna. Sin embargo, fuentes informadas de esta capital consideraron que ello se debe simplemente a cuestiones atléticas y que nada tiene que ver con la crisis en el Canal de Suez.

39,11 MTS. LANZO P. DELGADO EN EL TORNEO UNIVERSITARIO

Dentro de la poca calidad de los resultados generales del torneo atlético entre las Universidades Católica y de Chile, cabe destacar en la etapa final realizada ayer en la mañana, en un 1.35 metro de Carlos Vera, en ca Venegas, en largos los 35.44 metros de Carmen Venegas, en dando, y, especialmente, los 39.11 metros de Pradelia Delgado, con el disco.

COMIDA DE GALA OFRECE LA "U"

En la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile, se efectuará mañana la comida tradicional que ofrece esta institución a los amigos socios, que por diferentes razones se hallan alejados del club. A esta fiesta de confraternidad, la directiva de esta prestigiosa institución ha invitado al Rector de la "U", señor Juan Gómez Millas, y al ex Rector y presidente honorario, señor Juvenal Hernández. Las adhesio-

FANALOZA, PUNTERO DEL REGIONAL, Y NAVAL GOLEO A CHILLAN 7 A 0

CONCEPCION 12 (especial).— Esta tarde se cumplió la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Regional de Fútbol, habiendo quedado "bye" el cuadro del Naval de Talcahuano, que aprovechando su fecha libre, jugó en Chillan contra el seleccionado de esa ciudad. Allí venció, por la categórica cuenta de 7 por 0. Los resultados que se registraron en el Campeonato Regional, son los siguientes: EN CONCEPCION: Fernández Vial (3)—Caupeolán (3). Lord Cochrane (4)—Schwager (1). EN PENCO: Fanaloza (1)—Universitario (1). Huachipato (2)—Viola (1). EN TALCAHUANO: San Vicente (1)—Lota (1). EN TOMÉ: Flap (3)—Marcos Serrano (2). Con estos resultados, la tabla de posiciones quedó así: 1.º Fanaloza, con 19 puntos; 2.º Naval, con 18 (le falta un punto); 3.º Huachipato y Schwager, con 16; 4.º Lord Cochrane y Lota, con 15; 7.º Fernández Vial, con 14; 8.º Caupeolán, con 13; 9.º San Vicente, con 12; 10.º Marcos Serrano y Universitario, con 6 puntos.

En ese empuje que alcanzó Lobos, Empate que, sin duda, lo favoreció, pero que, en todo caso, señala en él al pugil nuevo todavía inexperto que, con el tiempo, llegará a alternar dignamente con los mejores valores de su división en Sudamérica. Por sobre el resultado del combate está su atracción, los pasajes de brillo que alcanzó a través de casi todo su desarrollo. Lobos y Vargas animaron una lucha intensa, recia, con el argentino en el papel de dominador, pero sin que Lobos cediera en su empuje y fuerza. Por el contrario, tuvo momentos esplendidos, como el quinto asalto, donde atropelló al argentino y se lo llevó por delante. Estas notas gráficas muestran algunos aspectos interesantes del match. A la izquierda, Vargas ubica su izquierda en gancho sobre la mandíbula de Lobos, quien acusa el impacto. Vargas exhibió una nutrido y variado repertorio de golpes, principalmente cuando colocó la izquierda. Luego, en el grabado del medio, es Lobos quien consigue llegar con su derecha, en forma de cruz. Al extremo derecho, el profesional de Mendoza contiene el avance del chileno con su izquierda, que fue un arrete. Es una última que por falta de tiempo —la temporada finaliza el miércoles 23 del actual— no haya lugar a la revancha entre estos mismos rivales.

VALPARAISO.— EL ARGENTINO AGÜERO VENCIO POR PUNTOS A "PICHO" RODRIGUEZ

Muy apático el chileno para combatir.— Se impuso la juventud de su adversario. VALPARAISO.— Para el público porteño pareció que saliera de su apatía dispuesto a recuperar el puntaje perdido. En el round siguiente Agüero reaccionó muy bien y se dedicó a martillar desde lejos a Rodríguez, que volvió a su apatía por el momento. Recibiendo en forma de regalo, en el round 9.º Rodríguez tuvo una gran reacción pero luego se apagó y en el último asalto, las cosas no variaron substancialmente. Recordaba las paletetas había una neta superioridad en el puntaje favorable al argentino y al pronunciarse el fallo, hubo y al pronunciarse el fallo, hubo protestas de parte de algunos apostadores que confiaron su dinero a las manos de Rodríguez. El triunfo del argentino fue inobjetable pues ganó seis rounds empatados dos y fue separado en dos. Los preliminares tuvieron un desarrollo interesante. Hugo Covarrubias (Naval) ganó por puntos a Roberto Pizarro (Uroviario); Julio Barrea (Cia. de Gas) venció por K. O. T. al 2.º round a Luis Wordmann, del Comercio Atlético; Luchan Venegas ganó por K. O. al 1.º round a Julio Medel, del Cia. de Gas; Víctor Díaz, del Com. Atlético, ganó por puntos a Julio Velasco, de Univ. de Chile; Juan Díaz Avencio se impuso por puntos a Miguel Riquelme, del Comercio Atlético y finalmente, Eulogio Cerezo ganó por puntos a Guillermo Salinas. Cerezo cometió innumerables fouls y aun cuando el árbitro le cobró solamente 7, no lo descalificó. Una formidable silbatina se llevó Cerezo por su proceder innoble en el cuadrilátero. La recaudación, a precios moderados alcanzó a \$ 225.000.

Los contendores subieron al ring con 83.6 kilos Rodríguez y 86 kilos Agüero. Dirigió la breva el árbitro José Rey presidente de la Asociación local de Boxeo. El primer asalto fue peleado muy cauteloso por ambos contendores, recelos el argentino de la fama de potencia de golpe de su adversario, que actuó con mucha reticencia, esperando que Agüero se lanzara al ataque para contragolpear. Pero éste, con habilidad comenzó a martillar los flancos para hacerle bajar la guardia al chileno. No lo consiguió y entonces un cambio de golpes hiciera sentir la firmeza de sus puños. Hasta el 4.º round las acciones eran iguales con Agüero punteando con su izquierda y rematando con su derecha en golpes largos a la cabeza y cuerpo de Rodríguez, quien no salía de su ritmo. En los dos rounds siguientes Agüero sacudió al chileno con recios golpes a la cabeza y solamente al final del 6.º reaccionó Rodríguez haciendo sentir el peso de sus manos obligando a Agüero a cubrirse. El 7.º round fue acaso el mejor. Promediando este asalto encontrándose Agüero afirmado en las cuerdas, en un cambio de golpes Rodríguez lo alcanzó neto a la barba y Agüero se fue a la lona agarrándose a las piernas del chileno que al ser separados por el árbitro se trenzaron en un violento cambio de golpes. El público aplaudió al

Triunfo del hockey chileno en B. Aires

BUENOS AIRES, 12. — (UP).— El equipo chileno de hockey del club Manquehue venció por dos goles contra uno al argentino Hurling, en un encuentro disputado ayer en la tarde en la cancha del conjunto local. Los goles del vencedor fueron anotados por Kuckenkamp, a los nueve minutos del primer tiempo, y por Köster, a los 32 minutos del segundo tiempo. El único gol de los locales fue marcado por Doherty a los 15 minutos del primer tiempo.

Honda manifestación de pesar en los funerales de don Luis Simonet S.

A una sentida manifestación de pesar dieron lugar ayer los funerales de don Luis Simonet, el prestigioso promotor de boxeo, fallecido el viernes. El cortejo salió de calle Suárez Mujica, en Nuñoa, residencia de su hermano, don Guillermo Simonet, en dirección a la Iglesia de Santo Domingo de Guzmán, en cuya capilla se ofició una misa. Finalizado el acto religioso, el cortejo se dirigió al Cementerio General, adonde arribó pasado el mediodía. En el momento de proceder a la sepultura de los restos del queridísimo del pugilismo nacional, hizo uso de la palabra el señor Carlos Klackman, presidente de la Federación de Boxeo de Chile. Le siguió después el diputado señor Sergio Ojeda, quien lo hizo a nombre de sus amigos hinchados y boxeadores personales, como también, en condición de ex colaborador del empresario desaparecido. Por último, a nombre de la Federación de Boxeo, habló Jorge Ascul Este, como los anteriores oradores, destacó las virtudes de bondad, sencillez y caballerosidad que adornaron en vida a don Luis Simonet, haciéndolo una figura querida y altamente estimada en todos los círculos del pugilismo del país y Sud América.

SIRIO SUPERO A LA TECNICA EN BASQUETBOL

Sirio superó, por la cuenta de 46-28, al equipo de Universidad Técnica en el encuentro oficial de básquetbol jugado ayer en la cancha del Deportivo Famae, por la competencia oficial de la Asociación de Básquetbol de Santiago. Con este triunfo, Sirio elevó a don cabeza del cómputo con 6 puntos, conjuntamente, con Deportivo Famae, seguido por Palestino y Universidad Técnica. Los goles del ganador fueron señalados por Víctor Aguad 2, Mahana 10, Awad 17, Damuch 4, Said 5, Fagres 1 y J. Aguad 7. Por la Técnica, Castro 3, Narea 2, Cura 0, González 1, Fauré 7, De la Fuente 5, Arancibia 4, Gilberto 5, Escalada 1. Arbitraron los señores Alfredo Valdés y René Guzmán.

En el encuentro de preliminar, Unión Española venció a Pedro Montt, por 46-41. Aquel formó con López 14, Garay 15, Iglesias 2, Umarán Donoso 11, Lamas 0 y Cerda 0. Por el Club Pedro Montt: Flores 9, Casanova 9, Lazo 9, Tapia 2, Méndez 8, Lampercy 0, Plaza 2, Devia 2.

QUADERNOS COLON. TODOS LOS MESES REGALA 3 BICICLETAS CENTENARIO Y 7 VALIOSOS PREMIOS. No gusta ver los tejados convertidos en terrazas, donde bailan cha-cha-chas y de raza... En el techo de mi casa reina gran animación, porque subo y les reparto mis cuadernos de COLON!

SALDOS ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION

NUEVAS REBAJAS EN NUESTRAS SUPER OFERTAS...

Table with 3 columns: CABALLEROS AHUMADA 242, NIÑOS AHUMADA ESQ. MONEDA, BAZAR AHUMADA 218. Lists various clothing items and prices.

Falabella logo and address: SAN DIEGO 283. Includes text about clothing and contact information.

La Mendocina Desafía. UNICA LIQUIDACION con Precios Increíbles que no se volverán a ver. TRAJES CASIMIR OVEJA \$ 8.900. ABRIGOS PELO DE CAMELLO \$ 9.400. SAN DIEGO 283.

# Campeonato de la División de Ascenso



## Otro triunfo para la U.C.

Ganó a Alianza de Curicó por 3 a 1.— Lucida faena del segundo tiempo de los estudiantes.

CANCHA: Universidad Católica. PÚBLICO: 5.881 personas. RECAUDACIÓN: \$ 544.225. ARBITRO: Alfonso Puyol. UNIVERSIDAD CATOLICA.— Krebs; Alvarez y Jara; Molina, Rastelli y Jorquera; Vásquez, Baum, Cisternas, Quiroz y Salcedo. ALIANZA DE CURICO.— Melo; Sánchez y Valdés; Espina, Boada y Quintana; Martínez, Fernández, Okins, Violi y Aravena. GOLES: a los 11', Vásquez para la UC, y a los 25', Cisternas; a los 28', Aravena, para Alianza y a los 32' Cisternas. Todos en el segundo tiempo.

Un partido disparado en desarrollo, y también en el desempeño de la cruz azul, fue el que se realizó ayer en el Estadio de Independencia, donde finalmente se impusieron los estudiantes por 3 goles a uno, que se justifican por la faena de la segunda fracción, en que demostró una diferencia manifiesta tanto táctica como de conjunto, sobre un adversario que

sólo mostró mucho entusiasmo, pero que no pudo quebrar la defensa blanca azul, ni tampoco organizar su defensa, que quedó prácticamente a merced de Melo Sánchez, y Valdés que debieron esforzarse para evitar el aumento de las cifras. Ya decimos, estuvo distinta la UC en ambas fracciones de un partido que sólo cobró interés en los 45 minutos finales. En los iniciales, la defensa se veía insegura y apremiada aún por los escasos avances de Alianza, y la ofensiva no lograba meterse en las 18 varas de las vistas. Felizmente este ecclonar inoperante y totalmente desaliado, y que estaba inquietando a sus parciales que apenas si coreaban el "soveremos", cambió fundamentalmente, cuando se vió a Rastelli ser el patrón del centro de la cancha de otras jornadas, bien secundado por Jorquera mientras que atrás, Alvarez conseguía la seguridad que hasta el momento estaba ausente.

No fué extraño, que cambiando el panorama por nuevas instrucciones, especialmente las de explotar la rapidez y fuerte chut de Salcedo, el ataque estudió la manera de meterse en el área peligrosa de los curicanos, hasta que Vásquez a los 11' abrió el score con un disparo a media distancia que Melo no pudo detener, lapado por Valdés. Después vino un incidente entre Rastelli y Vi-



HIZO DOS GOLES.— Cisternas fue "amarrado" en el primer tiempo, pero en el segundo pareció. Vásquez abrió el marcador en los comienzos del segundo periodo, y luego Cisternas aumentó la cuenta con dos goles de buena factura. En el grabado, el score de la UC está a cabezar, junto a Quiroz, quien está obstaculizado por un rival.



PERDIO LOS 2 PUNTOS.— Alianza, el conjunto de Curicó, que después de empatajar posiciones en el primer tiempo, irónicamente a la UC, cayó finalmente por el score decisivo. Aquí están: Melo, Sánchez, Valdés, Espina, Boada, Quintana, Martínez, Fernández, Okins, Violi y Aravena.

EFFECTIVO y más peligroso, estuvo Cisternas, frente a los guapos defensores de Alianza. Les dio un quehacer grande y a ratos lo pararon a costa de golpes. Como ocurrió antes del segundo gol, donde Quintana le propinó un puntapié, haciéndolo caer. Pronto se reincorporó, para vencer por segunda vez a Melo. En el grabado, Cisterna lucha una pelota con Valdés.

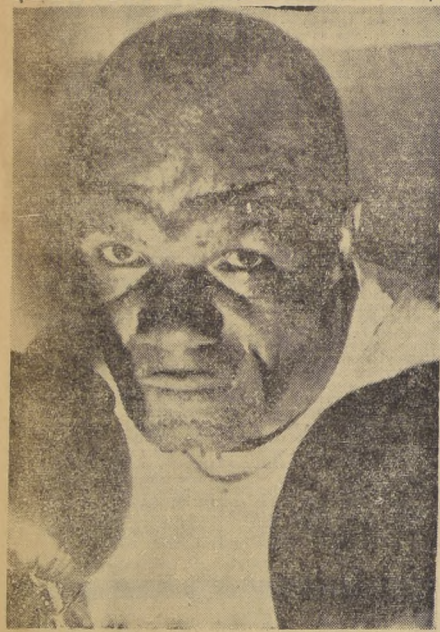
## Transandino empató 0-0 con Iberia en Los Andes

Empate a cero gol finalizó el partido por la competencia de Ascenso que se efectuó ayer en Los Andes entre los cuadros de Iberia y Transandino, con una asistencia de 1.554 personas que pagaron en boletines la suma de 129.980 pesos, incluyendo 363 socios de Transandino y 59 de Iberia. El partido se caracterizó por la marcada diferencia que hubo en ambos tiempos. Transandino bombardeó al adversario durante la primera etapa; sin embargo, Iberia sin hacer lo mismo, su arquero tuvo solamente tres intervenciones. La primera etapa provocó interés en el público; no obstante, Iberia bailó ostensiblemente en la segunda fracción del encuentro. El partido pudo haber terminado con un gol a favor de Transandino, pero el árbitro anuló el gol que señaló Aguirre en la primera fracción. Transandino, no obstante haber empatado en esta oportunidad, contó con la cooperación del entrenador Máximo Garay, que ahora es entrenador del cuadro.



GANÓ BIEN Universidad Católica, que se impuso sobre Alianza de Curicó, debido a su recepción de los 45' finales, y que formó con: Krebs, Jara, Molina, Alvarez, Rastelli, Jorquera, Vásquez, Baum, Cisternas, Quiroz y Salcedo.

## QUIERE volver



CAMDEN (Nueva Jersey), 11. — (UP). — Félix Beccichio, manager del ex campeón del mundo de los pesos pesados Jersey Joe Walcott, declaró anoche que su pupilo proyecta regresar al ring para tratar de conquistar nuevamente el título que dejó vacante Rocky Marciano. Beccichio dijo que Walcott, cuya edad según aparece registrada es de 42 años, telegrafió al campeón europeo Jimmy Cavonchi proponiéndole una pelea en Roma el próximo mes. El manager del ex campeón manifestó que Cavonchi no ha contestado, pero que si el combate no puede ser convenido, Walcott tratará de enfrentarse al peso pesado sueco Ingemar Johansson, en Suecia. Walcott ganó el título en 1951 al derrotar a Ezzard Charles y al año siguiente lo perdió frente a Marciano, por nocaut en el decimotercer asalto. Fue noqueado otra vez por Marciano, en el primer round, en una pelea de desquite en 1953.

## La Serena ganó a San Bernardo Central ayer, por dos a uno

Deportivo La Serena venció 2 a 1 a San Bernardo Central en el encuentro oficial, jugado ayer en el Estadio La Portada de aquella ciudad. La Serena, que ganó, jugó bastante para el árbitro anuló el gol que señaló Aguirre en la primera fracción. Transandino, no obstante haber empatado en esta oportunidad, contó con la cooperación del entrenador Máximo Garay, que ahora es entrenador del cuadro.

## U. TECNICA (2)- LA CALERA (1)

Sorpresivo triunfo alcanzó ayer en la localidad de La Calera el cuadro de honor del Club Universidad Técnica, sobre Unión Calera en la competencia de la División de Ascenso a quien venció por la cuenta de 2 por 1. Se controló el partido, una asistencia de 3.234 personas que pagaron en boletines la suma de 374.850, incluyendo 24 socios de Universidad Técnica. Después vino un incidente entre Rastelli y Vi-

## TRINTIGNANT E HILL, EN FERRARI, GANARON GRAN PREMIO DE SUECIA

KRISTIANSTAD, (SUECIA), 12. — (UP). — El equipo Maurice Trintignant, francés, y Philip Hill, norteamericano, de la Escuela Ferrari, ganó el Gran Premio de Suecia, cubriendo las 133 vueltas del circuito, un total de mil kilómetros y 116 metros en seis horas, 33 minutos y 47, 7 segundos. Esto hace un promedio de velocidad de 152.388 kilómetros por hora. Con este triunfo la Escuela Ferrari se aseguró el campeonato mundial de 1956 para coches sport, equipos con un total de 24 puntos. La máquina principal de la Ferrari, estuvo a cargo de los ases Juan Manuel Fangio, argentino y campeón mundial del año pasado, y Eugenio Castellotti, italiano. Cuando parecía que este equipo se imponía,

PARA CASIMIRES BARATOS "LAS OVEJAS NEGRAS" DEPOSITOS UNIDOS DE PAÑOS DE TOME BANDERA 425 BANDERA 637 GRATIS! LLAVEROS DEPORTIVOS Y OVEJITAS NEGRAS

NAGOYA MAQUINA DE COSER GARANTIZADA POR 30 AÑOS De mano y de pie, de 2 y 5 gavetas, desde \$ 22.000.- Pedidos directos. Atención especial. Repuestos standard. Facilidades de pago. Despachos provinciales. En Puente Alto José Luis Co. S. Unico Agente en Chile JULIO MORAGA ZUMARAN Importador Exclusivo HUERFANOS 979 - OFS 119-120 - SANTIAGO

Termine con la pesadilla de la MOVILIZACION ADQUIERA UNA BICICLETA "EIFFEL" Es liviana, resistente y económica, apta para satisfacer sus exigencias de trabajo y como solaz para sus ratos libres. ADQUIERALA CON FACILIDADES DONDE SUS DISTRIBUIDORES: CENTRAL DE BICICLETAS - TELEFONOS 622 CASA MANDEL - ARTURO PRAT 740

EXITO FORMIDABLE Liquidación 10º Aniversario de MALETERIA SANTA-LUCIA GRANDES REBAJAS MALETAS CARTERAS PORTADOCUMENTOS Artículos para viaje y para regalos ALAMEDA 299 (FRENTE A PORTUGAL)

# Cuatro dividendos superiores a \$ 100 por unidad: ayer en el H. Chile

**Ballaron de perdedores: Virapatrín (Dust Devil), Stroffoff (Star Shell) y Calladito el Loro y Mitsubishi, de los años. — En el Steeplechase venció estrechamente a Heroísmo. — En las series de 1.400: El Frustrado a Heroísmo. Tres Chic y Gold Standard. — Resultados generales completos y acuerdos de los Comisarios.**

Debido a una neblina singularmente espesa, que cubrió desde las primeras horas de la madrugada todo el sector norte de la capital, el espectáculo hípico de la Palma perdió buena parte de su interés, pues hasta la quinta carrera la visibilidad no permitió al público seguir el desarrollo de las carreras. No obstante tal contratiempo, el programa se cumplió sin mayores incidentes y tampoco se registraron distanciamientos. Entre los profesionales tuvo actuación destacada el preparador Juan Suárez de Stroffoff y Gold Standard. Una innovación novedosa y práctica fue la instalación de cañones metálicos rodantes que se colocan en las diversas partidas, remodelados a motor.

**CALLADITO EL LORO, EN LA PRIMERA.** — Este pupilo de L. Orellana, hijo de perdedores a los 4 años, con este nuevo nombre, pues el de teórico no concibió al momento, cuando el grupo — a esta medida, que el público, Calladito el Loro, quebraba la resistencia de Stroffoff y Tescorriate, pero delante de él, y sin límite, corrió a la cabeza, fue el primero en ser derrotado. El pupilo de L. Orellana, que se estableció por delante de Stroffoff, fue el primero en ser derrotado. El pupilo de L. Orellana, que se estableció por delante de Stroffoff, fue el primero en ser derrotado.

**MITSUBISHI, EN LA SEGUNDA.** — También logró su salida de perdedores en esta hembra de Franchino y de la condicional de segundo. En la hembra de Franchino y de la condicional de segundo. En la hembra de Franchino y de la condicional de segundo.

**VRAPATRIN, POR DUSE DEVIL Y HEROISMO.** — Frente a las galeras de un grupo de perdedores de tres años, el ganador de la Palma, Virapatrín, que abrió amplio claro en el favorito Heroísmo, hasta de momento en la legada por cinco cuerpos. El tercero, a dos largos, lo fue el pupilo de L. Orellana, de los años. El ganador de la Palma, Virapatrín, que abrió amplio claro en el favorito Heroísmo, hasta de momento en la legada por cinco cuerpos.

## \$ 170 abonó Turquestán, ganador del premio clásico "Pedro Cárdenas Nuñez"

Derrotado Meyer, los diez rivales del clásico "Pedro Cárdenas Nuñez" fueron puestos en carrera con Alborada, El Valeroso, Black Boy y Mastelike, en los primeros puestos, seguidos de Lord Collins, Turquestán y al fondo accionaba Castorina. Una vez en la recta opuesta Black Boy desplazó a la puntera, pero en los 900 metros, nuevamente puntaba Alborada, en tanto Turquestán avanzaba al tercer puesto. Al entrar al terreno decisivo Turquestán cargó sobre Alborada, la cual le opuso tenaz resistencia. En lucha de gran interés, que se prolongó hasta el poste de la meta, pudo finalmente conseguir Turquestán media cabeza sobre Alborada, fallo que estableció la respectiva plaza fotográfica. El tercer puesto, a cuerpo y cuarto, lo mantuvo Black Boy, delante de Alborada. Cuarto Potasio, quinto Mastelike, sexto Galante y último Castorina.

Reclamó el jinete de Alborada contra el ganador y los partidarios de la defensora del stud Ima también protestaron en alta voz de verbos de parte del jinete Oregón, pero ante el jurado no prosperó y luego se dio el orden de pagar los boletos de Turquestán, a razón de \$ 170.

El ganador cumplió la performance con un peso físico de 453 kilos y en jinete — H. Oregón — fue aplaudido al regresar al pesaje.



**TURQUESTAN, derrota por media cabeza a Alborada en el Clásico "Pedro Cárdenas Nuñez", repartiéndose a ganador, 170 pesos por cada diez. El vencedor fue conducido por el jockey H. Oregón y es entrenado por Augusto Breque. — (Foto Sánchez)**

Frustrado, Don Chip y Heroísmo, con Royal Prince último. Seis pupuleros más de una vuelta en la vanguardia, pero después del último salto cedió ante la presión de Alborada, donde se anotó don Chip. En la recta final se empujaron en estrecha lucha Frustrado con Heroísmo, prolongándose hasta la legada donde pudo Frustrado ganar por cabeza a Heroísmo. A 7 cuerpos se mantuvo tercero Don Chip, delante de Mito. Quinto Corticel. Último Ocomové.

**LOS PESOS FISICOS:** Stroffoff, 451; Agamenón, 446; Píote, 431; Frivolo, 454.

**EL CROCA, CON ALFONSO POTE.** — Toda la tierra derecha pudo ser visible en esta carrera, en el punto de la punta Tupal, que cedió sus posiciones a Karakul, al que perseguían El Croca y Conquistador con El Llenero. En los tramos de la curva, comenzó a acercarse Pote y frente a las galeras de Karakul, hasta conde de Moleto la dejó atrás y finalmente se defendió del avance que le llevó Imela, a la cual pudo vencer, en la meta, por un cuerpo. El tercer puesto lo conquistó Angouleme delante de Cantor. Quinto Anzueto y sexto El Sereñito. Últimos Enitevero y Kebr.

**PASATIEMPO, EN LA OCTAVA.** — Derrotado Calvados, los 15 competidores de la cuarta serie de los 1.400 metros fueron puestos en acción con Competencia, Batallón y Ramón, en los primeros puestos, seguidos de corco por Mita Real, Miss Bowman, Pasatiempo y Urano. Luego, Ramón marcó el rumbo seguido por el favorito Batallón, Competencia, Urano y Pasatiempo. Poco antes de llegar al codo final Pasatiempo y Urano ofrecieron lucha a los punteros, retrocediendo en los primeros puestos del derecho. Competencia y Ramón, en tanto Batallón se encajonaba torpemente. Luego Pasatiempo, frente a las galeras se cortaba dos cuerpos al frente y al final se adelantó en gran forma del posterior avance de Urano, hasta vencerlo en la legada por cuerpo y cuarto. A medio cuerpo, avanzando con firmeza, llegó tercero Dick, delante de Miss Bowman. Quinta Vermelle y sexta Competencia. Último Beuchichin.

**TRES CHIC CON DIVIDENDO DE \$ 137.** — Al ser puesto en carrera el grupo de la novena carrera, se vio adelante a Tres Chic, seguido de El Husado, Bon Temps, Arturo, Promisorio y Arica, en tanto el fondo por media partida, quedaban Fulton y Do Jota. Luego El Husado y Tres Chic portaron por adelantarse hasta quedar Tres Chic libre, delante de el grupo de perdedores.

**FRANCO Y VIRAZON, EN LA TERCERA.** — Para cuatro años y más, los ganadores. — \$ 140.000 al primero.

**FRANCO Y VIRAZON, EN LA TERCERA.** — Para cuatro años y más, los ganadores. — \$ 140.000 al primero.

**FRANCO Y VIRAZON, EN LA TERCERA.** — Para cuatro años y más, los ganadores. — \$ 140.000 al primero.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a O. Muñoz para correr a Fierar, por excederse en un kilo a Alguina. PRIMERA CARRERA. — Reclamaron O. Castillo (Castro), contra R. Orellana (Que Te Dio), y éste contra E. García (Calladito el Loro), por cargar en los 900 metros; G. Parra (Alejandro), contra F. Toro (Marne), y B. Díaz (Mastelike), contra G. Carrasco (Lodestar), y contra G. Parra (Alejandro), contra F. Toro (Marne), y B. Díaz (Mastelike), contra G. Carrasco (Lodestar).

SEGUNDA CARRERA. — J. Rodríguez dio cuenta que Irma partió resaca. Se autorizó el cambio de las montas de Ruyos y Morales. TERCERA CARRERA. — Reclamaron G. Parra (Alejandro), contra H. Oregón (Night Moon), y éste contra J. Rodríguez (Night Moon), por cargar en los 100 metros corridos; J. Rodríguez (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos; J. Rodríguez (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos.

QUINTA CARRERA. — Reclamaron H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos; H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos; H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos.

SEXTA CARRERA. — Reclamaron H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos; H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos; H. Oregón (Night Moon), contra G. Parra (Alejandro), por cargar en los 100 metros corridos.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

CARRERA	PREMIOS	GANADOR	SEGUNDO	TERCERO	CUARTO	QUINTO	SIXTO	SÉPTIMO	ÓCTAVO	NOVENO	DIVIDENDOS
PRIMERA CARRERA	1.200 metros	Calladito el Loro	Stroffoff	Mitsubishi	Virapatrín	Heroísmo	Don Chip	Frustrado	Alfonso Pote	Castorina	\$ 170, \$ 100, \$ 50, \$ 25, \$ 12, \$ 6
SEGUNDA CARRERA	1.400 metros	Turquestán	Alborada	Black Boy	Mastelike	Lord Collins	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	\$ 170, \$ 100, \$ 50, \$ 25, \$ 12, \$ 6
TERCERA CARRERA	1.400 metros	Franco y Virazon	Don Chip	Heroísmo	Alfonso Pote	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
CUARTA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
QUINTA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
SEXTA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
SÉPTIMA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
ÓCTAVA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
NOVENA CARRERA	1.400 metros	Castorina	Urano	Pasatiempo	Ramón	Beuchichin	Comové	Castorina	Urano	Pasatiempo	\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375
DIVIDENDOS											\$ 140.000, \$ 70.000, \$ 35.000, \$ 17.500, \$ 8.750, \$ 4.375

## En gran tiempo ganó Blue Sparkier el Atlantic City

El famoso Nashua no pudo correr debido a un cólico.

MAYS LANDING (Nueva Jersey), 11. (UP) — El caballo Blue Sparkier, de 4 años, logró hoy la victoria del Atlantic City Handicap, con premios por 100 mil dólares, después que el famoso Nashua tuvo que ser retirado de la prueba a última hora, a consecuencia de un dolor cólico.

En ausencia de Nashua, la prueba se convirtió en una batalla entre Blue Sparkier y Mister Gus, pero el primero formó ventaja desde el principio y ganó por medio cuerpo. Blue Sparkier, que obtuvo el premio de 65.000 dólares, correspondiente al primer lugar, corrió los 1.610 metros de la prueba en 1 minuto, 49 segundos y 4/5.

El ganador pagó dividendos de \$ 240, \$ 100 y \$ 54, dólares; Skipper Bill, que llegó segundo, 860 y \$ 40, y Find, ganador del tercer lugar, 440. Skipper Bill logró el premio de 20.000 dólares, y Find, el de 10.000.

15 días: Alborador, Calafuán, Meyer y Arriacón. DECIMA CARRERA. — Reclamó Nereo contra Gold Standard y Gold Standard contra Nedry.

**Indispensables muebles de acero para oficinas**

MEJOR PRESENTACION  
MEJOR COMODIDAD  
Y NO CUESTAN MAS

**Guzmán Y CIA. S. A.**  
VIÑA DEL MAR  
SANTIAGO

Una Línea Completa en Muebles de Acero para Oficina  
Almirante Montt N.º 1625 Galería Alessandri N.º 17  
FONO 81954 FONO 61473

**LA MEJOR SALA ESPECTACULO de la Capital!**

**LA ISLEÑA**

REABRE SUS PUERTAS PROXIMAMENTE  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

1800 1956

DIVERSIONES  
CIRCO  
TITERES DE MECHE CORDOVA  
TIRO AL BLANCO

**MEJORE SUS COSECHAS**

**AMPLIO CREDITO**

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

# Muy corredora se vio la debutante Flecha Roja: pagó \$477

**Derrotó con facilidad a sus enemigos de la segunda carrera.— En las otras ordinarias de la tarde, triunfaron Matarazzo, Pretty Polly, Superlativa, Agitado, San Blas, Parralino, Platina y Viballos.**

Muy animada resultó la reunión de ayer en el Club Hípico, desarrollándose el programa sin incidencias de importancia. La gran sorpresa se vio estuvo a cargo de la debutante Flecha Roja, que en la segunda carrera, reemplazada por el número 477, pagó por unidad de diez. Los otros dividendos de tres cifras fueron abonados por Parralino y Viballos: \$ 132 y \$ 103, respectivamente.

**MATARAZZO CORRESPONDE EN BUENA FORMA.**— El favorito Matarazzo se impuso en la prueba inicial, sexta serie de 1.500 metros. En cuanto se dio la partida, el hijo de Ember se apoderó de la delantera, desprendiéndose de los cuerpos sobre Martingala, que precedía a Scout, Wolf, Coimbra, y Coquimbo. A la retaguardia se divisaba a Camp de Tea, que largó con desventaja a la altura de los mil metros, Wolf se colocó segundo, y en los comienzos de la recta alcanzó a pasar por medio cuerpo a Matarazzo, que al ser exigido por primera vez se distanció nuevamente del lote para detener al final sin gran esfuerzo las empujadas de Coquimbo y Coimbra que lo escoltaron a tres cuartos de cuerpo y separados por medio. Cuarta entró Duizaina, a uno y medio; quinto Wolf, a uno y medio; sexto Scout, séptima Tirolesa, octavo Uncoven, novena Cup of Tea y décima y última Martingala.

**FLECHA ROJA PAGA \$ 477 POR CADA DIEZ.**— Flecha Roja, una hija de Zanibar, que hacía su primera presentación, venció con las pruebas para potrancas no ganadoras.

Regine y Via Apia se disputaron la delantera en los tramos iniciales, pero a los 100 metros corridos, Regine logró cortarse sobre su rival, situándose tercera Noche Azul, cuarta Estática, quinta Limeña y al fondo Snowshoes. El lote se abrió un poco en la curva, al igual que en la carrera anterior, pasando Via Apia adelante, al mismo tiempo que por cuarta línea, o sea, por el centro de la cancha, atropellaba Flecha Roja, que demostrando amplia superioridad liquidó la situación a 200 metros de la meta, finalizando dos cuerpos antes que Via Apia, que precedió, por tres cuartos a Limeña. Cuarta Noche Azul, a una cabeza, quinta Take it Easy, a un cuerpo, sexta Casrese, séptima Regine, octava Ninette, novena Estática, décima Ministra, y undécima y última Snowshoes.

**PRETTY POLLY DERROTA A LEONORA.**— Nuestra favorita Leonora hizo suya en buen estilo la tercera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia. Jogleira puntuó en los primeros tramos, seguida de Donatella, un cuerpo, pero a los 100 metros cedió el segundo puesto a Lady Sire, que se situó a las grupas de Jogleira. Tercera venía allí Pretty Polly, cuarta Donatella, quinta abierta, Leonora, y cerrando la marcha Bengalia, que largó ligeramente mal. Una vez en tierra derecha, cargó de firme Pretty Polly, que faltando 300 metros para la meta dejó atrás a Jogleira, que retrogradó batida, deteniéndose en los últimos tramos de la carrera. Leonora, que aunque le desmontó bastante terreno se vio claramente inferior. Tercera se clasificó Quiruta, cuarta Dormida, a pescuezo, quinta Jogleira, a medio cuerpo, sexta Lady Sire, séptima Donatella octava Comal y novena y última Bengalia.

**SUPERLATIVA EN VIGOR. SA ATROPELLADA.**— Esta hija de Sundogger, que contó con la segunda cotización —la primera la tuvo Tamara Ly— se adjudicó en fuerte rush final la cuarta carrera, quinta serie de mil metros, en que participaron 16 de los 18 adversarios anotados. Suzuki se destacó al frente al darse la partida, lanzándose en su persecución, todos muy agrupados, Sparan, Maluca, Tamara Ly, Aguas Claras, Estanza y Cillita. En último término Cillita, Suzuki empezó a decaer en los comienzos de

**Eugenia no ha figurado en los últimos programas hípicos de Estados Unidos**

A propósito de algunas informaciones que se han publicado en Santiago, en el sentido de que la yegua chilena Eugenia iba a correr en el "Atlantic City Handicap", ganado el sábado por el caballo de 4 años, Blue Sparkler, hembrizado nacido de rosas preguntas por teléfono sobre la veracidad de la noticia. Naturalmente, existe mucho interés en la afición por conocer todo lo que se relacione con la hija de Brick, que, como hemos informado en distintas oportunidades, no ha podido aún debutar en Estados Unidos debido a que le cayó mal el clima y bajó muchos kilos en su peso físico. Al respecto, solicitamos de la U. P. que nos averiguará en Nueva York sobre la presunta participación de Eugenia en el clásico mencionado. La respuesta definitiva de esta agencia noticiosa fue la siguiente: "Hoy no hubo carreras en Belmont Park. Eugenia no figuraba en el programa de las carreras de Saratoga y Atlantic City.— (U. P.)."



Faltando pocos metros para la meta, el gran favorito Bristol, montado por Enrique Araya, alcanza a Edinburgo, que viene por los palos. El brillante hijo de Welsh Honey venció, al final, por medio cuerpo a Tarrerito (tercera línea), que en los últimos tramos dio cuenta, también, de Edinburgo.

## Bristol es el crack absoluto de los tres años

Concluyente y consagratorio fue su triunfo en el clásico "Alberto Vial", donde dio ventajas en el peso y mostró una clase superior y singulares aptitudes para las distancias de aliento.

"Cola de Petrolillos", como lo es el "Nacional Ricardo Lyon", de "El Ensayo", cuando se iniciaron los preliminares, alcanzando su culminación en los momentos en que se encontraron en el punto de partida, listos para la pelea decisiva. No demoró mucho rato el Juez en ponerlos en movimiento y lo hizo con un instante oportunísimo, sellando el grupo como una tabla, sin desventajas apreciables para nadie. Desde las tribunas, se vio de inmediato a Llancauelo en punta, pues tenía los palos, y en los lugares siguientes a Sapor, Bristos y Quilantel. Luego Quilantel se colocó segundo, muy cerca de Llancauelo, mientras Nickel Coin avanzaba al tercer puesto, quedando en el cuarto a Bristol; quinto quedó Sapor, después un grupo compacto en que resultaba una aventura tratar de establecer posiciones definidas, y en los últimos lugares, Luciano y Topacio. A la altura de los 1.000 o poco después, Nickel Coin adelantó a Llancauelo y alcanzó a marcar un cuerpo sobre él, en tanto The Dreamer se situaba tercero, delante de Quilantel, Colocolito, Bristol y Modesto. Poco antes de la curva, se acercaron a los punteros, Edinburgo y Tarrerito, y último quedó Gales. No se había terminado aún el recorrido cuando ya Nickel Coin estaba batido, y Edinburgo y Colocolito lo superaron sin dificultad a la entrada de la recta, desprendiéndose, en seguida, Edinburgo de su rival.

Por un momento, y en vista de la acción que desarrollaron, entonces, y cuando faltaban aún 300 metros para el apareo Bristol por el centro de la cancha, se para a la altura de los 1.000 metros, se acercó a Edinburgo y Tarrerito, en seguida, y en medio de grandes aclamaciones terminó el recorrido medio cuerpo antes que Llancauelo, por "ojo magáño", aventajó por una cabeza a Edinburgo, quedando a los segundos, Topacio, a uno; sexto, Sapor, a cinco; séptimo, Leucotón; octavo, San Jorge; noveno, Luciano, a cinco; Michaux; 11.º Sapor; 12.º O. Castro; 13.º Colocolito; 14.º Modesto; 15.º Nickel Coin; 16.º Quilantel; 17.º Llancauelo, y décimo octavo y último, The Dreamer.

EL BRILLANTE caballo que prepara Augusto Boscán, trainer de moda, fue serena y hábilmente dirigido por Enrique Araya, totalizó, en premios, \$ 2.565.000, y marcó un tiempo de 1.600 metros, tiempo bastante bueno si se considera el hecho de que la pista estaba pesada. En la carrera se destacó en la "Polla de Petrolillos", en setiembre, donde se retiró con Zenón, al cual deberá derrotar, también, pese a la calidad que éste ha demostrado.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— \$ 180.000 al primero.	Lady Sire, 48; M. Palma .. 16296 7521	1.º SAN BLAS, 47; por Meyerling y Blunderer, del señor D. Quisada; Jinete, L. G. Farmer .. 75945 24946	Nickel Coin, 52; E. Soto .. 13730 4000
1.º MATARAZZO, 50; por Embar y María, del Stud Astillero; Jinete, C. Ojeda .. 63670 21627	GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1:23. Preparador: P. Bagú.— No corrieron: Negra Hermosa y Polana.	2.º Parralino, 49; F. Pizarro .. 56519 21152	2.º El Emperador, 52; C. Ojeda .. 10107 31768
2.º Coquimbo, 52; M. Yáñez .. 16983 7114	DIVIDENDOS: \$ 32 y 14; \$ 14 y 16.	3.º Home Pride, 58; E. Araya .. 10831 33064	3.º Home Pride, 58; E. Araya .. 10831 33064
3.º Coimbra, 52; J. Araya .. 75220 8214	CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Quinta serie.— \$ 170.000 al primero.	4.º Carmen Luna, 48; E. Salas .. 10107 31768	4.º Carmen Luna, 48; E. Salas .. 10107 31768
4.º Duizaina, 49; A. Orellana .. 5191 2560	1.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Me Estaba, 60; C. Ojeda .. 8804 16157	Me Estaba, 60; C. Ojeda .. 8804 16157
5.º Dulzaina, 49; E. Contreras .. 7000 2758	2.º AGUAS CLARAS, 52; M. Yáñez .. 14882 6945	Flexión, 58; M. Guerrero .. 3841 13924	Flexión, 58; M. Guerrero .. 3841 13924
6.º Uruyén, 52; E. Salas .. 18711 6068	3.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Arrancada, 49; R. Durán .. 21971 8838	Arrancada, 49; R. Durán .. 21971 8838
7.º Cup of Tea, 51; R. Montoya .. 20941 10549	4.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Copa de Oro, 48; A. Núñez .. 13338 35862	Copa de Oro, 48; A. Núñez .. 13338 35862
8.º Regine, 49; E. Salas .. 18711 6068	5.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Cuatembo, 45; J. Moya .. 14614 6395	Cuatembo, 45; J. Moya .. 14614 6395
9.º Ministra, 52; R. Montoya .. 20941 10549	6.º AGUAS CLARAS, 52; M. Yáñez .. 14882 6945	069179 193901	069179 193901
10.º Ninette, 48; M. Palma .. 11678 4433	7.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:11.25.— Preparador: M. Rivera.— No corrió Tornaguas.	GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:11.25.— Preparador: M. Rivera.— No corrió Tornaguas.
11.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	8.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	DIVIDENDOS: \$ 59 y 16; \$ 16 y 50.	DIVIDENDOS: \$ 59 y 16; \$ 16 y 50.
12.º Take it Easy, 50; E. Contreras .. 13761 6287	9.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— \$ 200.000 al primero.	SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— \$ 200.000 al primero.
13.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	10.º AGUAS CLARAS, 52; M. Yáñez .. 14882 6945	1.º PARRALINO, 47; por Sañe O. F. Salvador .. 35175 16779	1.º PARRALINO, 47; por Sañe O. F. Salvador .. 35175 16779
14.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	11.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	2.º Los Teros, 54; O. Olivares .. 98264 27427	2.º Los Teros, 54; O. Olivares .. 98264 27427
15.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	12.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	3.º Comari, 52; A. Salas .. 45879 12601	3.º Comari, 52; A. Salas .. 45879 12601
16.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	13.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	4.º Comandante, 58; M. Yáñez .. 14764 33128	4.º Comandante, 58; M. Yáñez .. 14764 33128
17.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	14.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Paladino, 54; A. Núñez .. 29515 19641	Paladino, 54; A. Núñez .. 29515 19641
18.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	15.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Chilio, 52; J. García .. 8210 3197	Chilio, 52; J. García .. 8210 3197
19.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	16.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Muzooman, 51; E. Salas .. 213094 45749	Muzooman, 51; E. Salas .. 213094 45749
20.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	17.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	069202 376950	069202 376950
21.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	18.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	GANADA por tres cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:35.35.— Preparador: P. Valderrama.— Corrieron Mis Fieles y Vagancay.	GANADA por tres cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:35.35.— Preparador: P. Valderrama.— Corrieron Mis Fieles y Vagancay.
22.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	19.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	DIVIDENDOS: \$ 62 y 25; \$ 40 y 109.	DIVIDENDOS: \$ 62 y 25; \$ 40 y 109.
23.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	20.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— \$ 180.000 al primero.	QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— \$ 180.000 al primero.
24.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	21.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	1.º AGITADO, 54; por Scottish Meridian y Agitadora, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 143160 33681	1.º AGITADO, 54; por Scottish Meridian y Agitadora, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 143160 33681
25.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	22.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	2.º Republico, 52; M. Yáñez .. 79121 21483	2.º Republico, 52; M. Yáñez .. 79121 21483
26.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	23.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	3.º Atreque, 47; H. Basay .. 26236 9189	3.º Atreque, 47; H. Basay .. 26236 9189
27.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	24.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	4.º Pompeyo, 52; C. Ojeda .. 104248 25189	4.º Pompeyo, 52; C. Ojeda .. 104248 25189
28.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	25.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Escamillo, 50; A. Núñez .. 51360 14794	Escamillo, 50; A. Núñez .. 51360 14794
29.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	26.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Claudio, 52; F. Pizarro .. 43748 12029	Claudio, 52; F. Pizarro .. 43748 12029
30.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	27.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	El Campesino, 52; A. Salazar .. 77973 20929	El Campesino, 52; A. Salazar .. 77973 20929
31.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	28.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:35.45.— Preparador: Alr. Brisco.— No corrió Serván.	GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:35.45.— Preparador: Alr. Brisco.— No corrió Serván.
32.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	29.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	DIVIDENDOS: \$ 27 y 17; \$ 21.	DIVIDENDOS: \$ 27 y 17; \$ 21.
33.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	30.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— \$ 200.000 al primero.	SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— \$ 200.000 al primero.
34.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	31.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	1.º BRISTOL, 57; por Welsh Honey y Bifurful, del señor E. Espinoza; Jinete, E. Araya .. 302657 64376	1.º BRISTOL, 57; por Welsh Honey y Bifurful, del señor E. Espinoza; Jinete, E. Araya .. 302657 64376
35.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	32.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	2.º Tarrerito, 52; M. Yáñez .. 42317 20074	2.º Tarrerito, 52; M. Yáñez .. 42317 20074
36.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	33.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	3.º Edinburgo, 55; E. Contreras .. 10989 30969	3.º Edinburgo, 55; E. Contreras .. 10989 30969
37.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	34.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	4.º Barañán, 51; A. Poblete .. 22270 10969	4.º Barañán, 51; A. Poblete .. 22270 10969
38.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	35.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	San Jorge, 57; R. Madariaga .. 51509 21607	San Jorge, 57; R. Madariaga .. 51509 21607
39.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	36.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Luciano, 52; E. Salas .. 22954 7561	Luciano, 52; E. Salas .. 22954 7561
40.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	37.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Leucotón, 65; A. Salazar .. 147269 40583	Leucotón, 65; A. Salazar .. 147269 40583
41.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	38.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Llancauelo, 65; C. Ojeda .. 35164 14165	Llancauelo, 65; C. Ojeda .. 35164 14165
42.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	39.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Colocolito, 62; M. Maturana .. 11008 7250	Colocolito, 62; M. Maturana .. 11008 7250
43.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	40.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Gales, 53; J. Escobar .. 40300 15261	Gales, 53; J. Escobar .. 40300 15261
44.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	41.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Herodes, 53; J. Escobar .. 8450 3972	Herodes, 53; J. Escobar .. 8450 3972
45.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	42.º SUPERLATIVA, 49; por Sundogger y Alemanita, del señor E. Espinoza; Jinete, L. A. Parada .. 43112 14017	Michaux, 53; H. Obregón .. 28030 12318	Michaux, 53; H. Obregón .. 28030 12318
46.º Snowshoes, 48; A. Pérez .. 12343 4698	43.º Estanza, 51; F. Toro .. 4194 2076	Modesto, 63; P. Flores .. 46222 18652	Modesto, 63; P. Flores .. 46222 18652

**SALDOS CON TODO AL CREDITO**

**ENRIQUE GUENDELMAN**

ALGUNAS OFERTAS PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS.

ABRIGO PELO CAMELLO \$3.000.-

ABRIGO SEÑORA, GAMUZA \$7.500.-

ABRIGO NIÑO \$6.850.-

LOS MISMOS PRECIOS QUE AL CONTADO.

**SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 0227**

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, los cuales no podrán correr durante los plazos que se indican: Huilucha, Serván, Al Seco, Tornaguas (catorce días); Negra Hermosa (treinta días).

**PRIMERA CARRERA.**— Se multó en \$ 500 al jinete J. L. Silva por excederse en el peso para correr a Martingala.

Se suspendió por tres meses a la yegua Martingala por negarse a partir y correr y ser varias veces reincidente.

R. Montoya dio cuenta que Cup of Tea partió mal, lo que fue confirmado por el juez de partida.

Se ordenaron, de oficio, los retiros de La Gloria, Vagancay y Mis Fieles por haber constancia en actas que se desempeñan mal en pista pesada.

Reclamó L. Fuentes (Scout) contra A. Orellana (Duizaina) por cartar al final. Desestimado.

Se dio constancia que en la última carrera del domingo pasado se presentó a la Junta el preparador Pedro Valderrama y entregó un certificado de la Clínica Veterinaria del Club Hípico que da cuenta que el P. S. Tenhué presentó molestias de los grupos musculares traseros en su carrera del día 30 de julio. Se acordó suspender a Tenhué por veinte días.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se multó en \$ 2.000 y se suspendió por trece días al jinete J. Chamorro por no presentarse a cumplir su compromiso de correr con el caballo Reclamó E. Salas (Noche Azul) contra R. Gatica (Regine) por abrirlo a la tuerca derecha. Desestimado. Se notifica al preparador de Regine que la adiestre para correr, pues en caso de reincidencia será suspendido.

**TERCERA CARRERA.**— Se multó en \$ 1.000 al preparador Alejandro H. García por no entregar compromiso de monta para Dormida.

Se presentó el preparador Jorge J. Solís (Bengalia) dio cuenta de que la yegua se retenció en la partida, quedando rezagada. Con lo informado por el juez de partida, se notifica al preparador de Bengalia que la adiestre para partir.

**CUARTA CARRERA.**— Se multó en \$ 800 a los preparadores Alvaro López y Roberto Maggi por no hacer salir a paseo preliminar a Tamara Ly y Estanza, respectivamente.

El preparador de Polomera dio cuenta que a esta yegua se le cortó la cabezada en el curso de la carrera.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamó C. Ojeda (Pompeyo) contra H. Basay (Arreque) por abrirlo en tuerca derecha y entabrar su acción con el brazo. Se suspendió a H. Basay por veinte días, a contar del 16 del presente.

**SEXTA CARRERA.**— C. Ojeda reclamó a Núñez (Copa de Oro) contra F. Pizarro (Parralino) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Se suspendió a F. Pizarro por ocho días, a contar del 16 del presente. Inda a manifestar el preparador Jorge de Oro por lo que no la correrá durante un mes.

Se llamó al jinete M. Guerrero y al preparador Juan Suárez a fin de que explicaran la conducción y el manejo de la conducción y el manejo de la conducción, lo que fue confirmado por el juez de partida.

Se llamó al jinete M. Guerrero y al preparador Juan Suárez a fin de que explicaran la conducción y el manejo de la conducción, lo que fue confirmado por el juez de partida.

También se llamó al preparador y al jinete de Cuatembo para que explicaran la conducción; se estimaron aceptables sus declaraciones.

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-

EL MEJOR PARA COSER

**INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL. 52683**

EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS ESTADO 91-5º PISO OF 501

**JEFE TALLER ELECTRICOS PARA INDUSTRIA**

Llámasse a concurso de antecedentes. Presentarse martes 14 de agosto en Santo Domingo N.º 3317, Santiago.

**JEFE DEL PERSONAL**

Una oportunidad para Ud!

10 MESES PLAZO

COMODA-CAMA VELADOR

CAMAROTES CON SOMIER \$12000

**SOFACAMA** EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

**Yeso Volcan** distribuidores directos de fábrica.

**Déjano** Ahumada 91 - V. Mackenna 1074

**PREMIOS Y CABALLEROS QUE DIERON PUNTO AL EL CONCURSO HIPICO**

En la rueda del concurso de caballos, se efectuó el tradicional concurso de caballos, en el que se distribuirán los siguientes premios:

1.º ..... \$ 5.000

2.º ..... \$ 3.000

3.º ..... \$ 2.000

4.º ..... \$ 1.500

5.º ..... \$ 1.000

6.º ..... \$ 750

7.º ..... \$ 500

8.º ..... \$ 250

9.º ..... \$ 100

10.º ..... \$ 50

**DIERON PUNTO**

1.º ..... \$ 5.000

2.º ..... \$ 3.000

3.º ..... \$ 2.000

4.º ..... \$ 1.500

5.º ..... \$ 1.000

6.º ..... \$ 750

7.º ..... \$ 500

8.º ..... \$ 250

9.º ..... \$ 100

10.º ..... \$ 50

**CITADOS PARA HONORAR JUBILADOS DE LA PISTA**

Se nos ha pedido que en la rueda del concurso de caballos, se efectuó el tradicional concurso de caballos, en el que se distribuirán los siguientes premios:

1.º ..... \$ 5.000

2.º ..... \$ 3.000

3.º ..... \$ 2.000

4.º ..... \$ 1.500

5.º ..... \$ 1.000

6.º ..... \$ 750

7.º ..... \$ 500

8.º ..... \$ 250



Simpáticas convencionales

Seminario Interamericano de Hospitales se efectuará próximamente en Santiago

Cuatro son los temas fundamentales que se expondrán con carácter académico

Entre el 18 y el 22 del presente mes se realizará en Santiago un Seminario Interamericano de Hospitales, organizado bajo los auspicios del Servicio Nacional de Salud, las Asociaciones Americanas e Interamericanas de Hospitales, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, del Colegio Médico y de los departamentos de Sanidad Naval, Aérea, Militar y de Carabineros. A este torneo concurrirán delegados de todos los países de Norte y Sud América y en él se expondrán los conceptos básicos actuales de administración hospitalaria y se intercambiarán ideas y experiencias sobre las diferentes situaciones existentes en relación con los sistemas hospitalarios de las Américas, y con la organización y concepciones nacionales sobre atención médica.

TEMAS FUNDAMENTALES - Cuatro son los temas fundamentales que se expondrán con carácter académico: 1) Factores que condicionan la calidad de la atención médica; 2) Organización general del hospital; 3)

Enfermería hospitalaria, y 4) Consultorio externo. EXPERTOS EXTRANJEROS. Los relatores del torneo serán todos expertos de reconocida autoridad y versación sobre la materia, como son los doctores George Armstrong, James P. Dixon, Robin C. Buerki, el señor Alejandro Hamilton y la señorita Edna Lepper, de los Estados Unidos; el doctor Almeida, Superintendente de Hospitales de la Caja de Seguro Social del Perú, y los doctores Abraham Horwitz, Gustavo

Fricke y Hernán Romero, de Chile. Entre los expertos extranjeros que participarán en este método de enseñanza, hay que agregar al doctor Jorge Vergara Ojeda, Rector de la Universidad de Colombia y a Monseñor Joseph Brunini, presidente de la Asociación Católica de Hospitales de los Estados Unidos y del Canadá, y el doctor José González, Director del Programa Latino-Americano de Hospitales, el cual será el Secretario General del Seminario.

Hoy viajará a Panamá el Canciller Sr. Alberto Boyd

Hoy se dirigirá a Panamá el Canciller de ese país señor Alberto Boyd, cuya partida, estaba anunciada para ayer, por vía aérea, y que debió ser suspendida a causa de la neblina imperante en Los Cerrillos.

Ayer, el señor Boyd fue agasajado por el Embajador de Panamá ante la Moneda, señor Julio R. Valdés, con un almuerzo en el Club Hípico, al que asistieron diferentes personalidades y miembros de la colectividad panameña residente. Despedirán en el aeropuerto al Canciller visitante, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, el Embajador Valdés y panameños residentes.

La primavera se asoma anticipada



¡Llegó la primavera! Anticipada, haciéndole guinos al invierno y obligándolo a retirarse a sus cuarteles, parece haber llegado la primavera. 1956 ha sido el año de los contrastes meteorológicos. Primero, trajo lluvias otoñales en pleno verano; después, atrásó la llegada de las lluvias y fríos invernales, y, por último, parece anticipar la venida de la estación de las flores y la alegría. Los campos reviven al calor de un sol estemporáneo, y poblando las plazas, parques y jardines de una multitud de niños que correetan su vocinglera alegría por los prados de césped, y de parejas de enamorados que se contemplan bajo los floridos arboles. Ayer, en el Parque Gran Bretaña, la lente de Enrique Muñoz Armijo captó los juegos infantiles, rodeados de ciruelos y almendros en plena floración, con una temperatura ambiente que llegó a los 17 grados, a las 15 horas. En el grabado, arriba, Quico Muñoz y Andrés y Cristián Belladonne; más abajo, Alfredo Schultz, y, por último, sus hermanitos Eduardo, Carlos y Gustavo Adolfo Schultz.

UNICA EN SUDAMERICA

LA SUPER "SAHID" LUSTRADORA CON VIRUTILLA DE MULTIPLE ACCION

- Enceradora - Aspiradora - Lustradora
Plumero de Aire - Secador de Pelo
Raspadora - Pulverizadora

VIARIOS COLORES

Lustradora con escobillas de Cerda

Sahid

Sahid

Super Lustradora con Virutilla

Pulverizadora

Plumero de Aire

y Secador de Pelo

LA SUPER

Sahid

LUSTRADORA

Más de 1.200 millones de pesos ha producido la Ley Herrera

Fondos destinados para construcciones escolares

La Ley N.º 11.766, de "Fondo de Construcciones Escolares", desde enero de 1955, hasta el 30 de junio del presente año, ha acumulado por concepto de ingresos la considerable suma de \$ 1.200.173.786,55.

INVERSIONES. - El Ministerio de Educación Pública, ha invertido estos fondos activando las construcciones escolares entre las provincias de Colchagua y Linares. Por su parte, la Sociedad Constructora ha entregado ya al servicio 6 locales en la provincia de Talca, y tres en la provincia de Linares. En el curso del presente año se proyecta entregar al servicio de la educación primaria seis locales más. Además el Ministerio de Edu-

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes Donación Municipalidad de Machali, Donación Sociedad Anónima Ganadera Velle, etc.

DISTRIBUCION DE LOS FONDOS. - El detalle de la distribución de los fondos or-

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 1) Construcciones, 2) Reparaciones, Ampliaciones y Reparaciones, etc.

NUEVAS OBRAS. - Con pos terioridad al 30 de junio del año en curso, el Ministerio de Educación ha concedido fondos

HOY LLEGAN LOS 70 CADETES FRANCESES

A las 15.30 horas de hoy llegará a Los Cerrillos la delegación de la Escuela de Aviación de Francia, integrada por oficiales y 70 cadetes de ese plantel, la que es presidida por el general Pierre Bilot. Los visitantes serán recibidos en Los Cerrillos por el Comandante General de Guarniciones Aéreas, general Darío Bebadilla, quien estará acompañado de una delegación de altos jefes de la FACh y cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". Asimismo, concurrirá al aeropuerto el Embajador de Francia ante la Moneda, señor Jacques Coiffard, funcionarios de esa misión diplomática y miembros de la colectividad francesa residente. Durante su permanencia en Chile los cadetes franceses serán atendidos por la Fuerza Aérea y realizarán diversos actos en homenaje a los próceres chilenos y serán recibidos en audiencia especial por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibañez del Campo.

Misión comercial de Antofagasta en el norte argentino

BUENOS AIRES, 12. - (UP.) - Una misión comercial chilena, integrada por la Asociación Pro Progreso de Antofagasta, visitará la zona septentrional argentina para estudiar los medios de intensificar el intercambio mutuo, según se informó en esta capital. La designación, encabezada por José Papić Radata, recorrerá en avión, durante un periodo aproximado de diez días, las provincias argentinas de Tucumán, Salta, Catamarca, Santiago del Estero, Jujuy, La Rioja, Chaco y Formosa. Como objetivo principal de la misión figura la intensificación del tránsito por el ferrocarril de Salta a Antofagasta, que no ha alcanzado la intensidad que merece.

Dirigentes de Correos



Regresaron a sus respectivos países, los dirigentes mundiales de Correos y Telégrafos, señores William Doherty, de Estados Unidos, y Vicente Rubiera Felto, de Cuba. En Los Cerrillos fueron despedidos por los dirigentes del gremio chileno



¡Este me gusta a mi...!



Con sus dos años y 8 meses, empujándose apenas sobre la superficie del Parque Británico, la pequeña Constanza Grollmus Martínez muestra entusiasmo al globo que prefiere. La foto fue captada por nuestro reportero gráfico Enrique Muñoz Armijo en la mañana primaveral

que vivió ayer Santiago en pleno invierno. Así como ella, centenares de niños de todas las edades y condiciones sociales concurren a las plazas y paseos de la ciudad a tomar el resplandeciente sol.

CINCUENTA AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY EL LICEO N.º 5 DE NIÑAS

Cincuenta años de vida cumple hoy el Liceo N.º 5 de Niñas. Con tal motivo, la dirección de este plantel organizó un variado programa de festejos...

DOS CONCURSOS DE LA CRUZ ROJA PARA LA "SEMANA NACIONAL 1956"

La Cruz Roja Chilena, con ocasión de su próximo aniversario, en octubre se efectuará la creación de la "Semana Nacional de la Cruz Roja"...

NOMBRAMIENTOS EN JUSTICIA

Diversos funcionarios del Ministerio de Justicia han sido promovidos y aceptados según los decretos firmados por S. E. el Presidente de la República...

EL ALMIRANTE HOLGER FELICITA AL DIPUTADO DON JORGE MELENDEZ

El presidente del Consejo Superior del Personal en Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas, viceministro don Inmanuel Holger, envió al diputado don Jorge Meléndez, la siguiente comunicación:

CONVENCIÓN NACIONAL DE CLUBES 4C EN SAN FELIPE

Destinar la suma de un millón de pesos para hacer préstamos a los socios de los Clubes 4C, a fin de que puedan iniciar el desarrollo de proyectos agrícolas, ganaderos e industriales...

AYER FINALIZO LA SEMANA SCOUTIVA

Las actividades de la Semana Scoutiva finalizaron ayer con la audición radiol para Cooperativa Vitícola, de la vida del fundador de los scouts...

DELEGADOS AL CONGRESO DE MUNICIPIOS EN PANAMÁ

Manifiesto dirigido a Panamá, representantes de las Municipalidades del país, a la VI Reunión del Congreso Interamericano de Municipios que se inauguró en esa ciudad...

GRAN EXPOSICION INTERNACIONAL DE MATERIAL PEDAGOGICO, CIENTIFICO Y TECNICO EN LA UNIV. TECNICA "FEDERICO SANTA MARIA", VALPARAISO

9-31 DE DICIEMBRE DE 1956 — Conjuntamente con las festividades de sus Bodas de Plata VISACION DE LOS DOCUMENTOS DE EMBARQUE DEL MATERIAL QUE LLEGUE DEL EXTRANJERO PARA ESTA EXPOSICION

Organizaciones de la vivienda se concentraron



En una concentración se dio a conocer en la mañana de ayer, a las 9.30 horas, en la Plaza Almagro, los problemas que tienen pendientes los arrendatarios, subarrendatarios, compradores de sitios a plazo, los mejoreros y los sin casa.

de vecinos, centros de madres y agrupaciones de pobladores. En el grabado una vista parcial de la concentración de ayer, que congregó a varios miles de personas...

ACCION POSITIVA REALIZA LA CAMARA JUNIOR INTERNACIONAL



En una visita de buena voluntad llegó a Santiago el señor Arnaldo de Oliveira Sales, presidente de la Cámara Junior Internacional...

En una visita de buena voluntad llegó a Santiago el señor Arnaldo de Oliveira Sales, presidente de la Cámara Junior Internacional...

SU PRIMERA CONVENCION INTERNA INAUGURO LICEO N.º 6 DE NIÑAS

Se está realizando en el Liceo N.º 6, la Primera Convención Interna del establecimiento, jornadas en las cuales participan delegadas de todos los cursos...

TRES CONFERENCIAS DEL PROFESOR O. SCAGLIETTI

El Dr. Oscar Scaglietti, profesor de Ortopedia y Traumatología de la Universidad de Florencia, viene especialmente invitado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la "U" de Chile...

El 30 por ciento de la población de Chile necesita nuevas viviendas

Director de Estadística analiza el problema habitacional

El Director General del Servicio Nacional de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, con ocasión de una reunión en el primer curso habitacional, señaló que el 30 por ciento de la población requiere nuevas viviendas...

REUNION DE LA CONF. DE MUNICIPALIDADES

Hoy, a las 19 horas, sesionará en la Municipalidad de Santiago, el Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades...

MANIFESTACION

Se verificará la comida-homenaje a los Alcaldes, regidores y funcionarios municipales del país...

SU CLASIFICACION

En seguida el señor Cárcamo abordó la clasificación de este problema y expresó: "Para la categorización de la vivienda se clasificaron en a) casa unifamiliar; b) departamento o pieza dentro de una casa; c) departamento en edificio de departamentos...

UNIVERSIDAD DE CHILE. El Departamento de Radiotransmisiones de la Universidad de Chile invita a usted a escuchar su programa: "IMAGEN DEL MUNDO FISICO". Programa de divulgación científica, destinado al público en general, los lunes, miércoles y viernes, de 12.45 a 13 horas, por: CB 82 RADIO DEL PACIFICO. ESCUCHE LA VOZ CENTENARIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

VIJEJE POR CHILE, AMERICA O EL MUNDO VIA COT. COT. CIA. OCCIDENTAL DE TURISMO. BARRI GUERRA & CIA. LTDA. AUSTRIAS 1114. TEL. 74510

CONVENCIÓN NACIONAL DE CLUBES 4C EN SAN FELIPE

Destinar la suma de un millón de pesos para hacer préstamos a los socios de los Clubes 4C, a fin de que puedan iniciar el desarrollo de proyectos agrícolas, ganaderos e industriales...

IMPORTANTES COOPERACIONES

Se dio cuenta que la firma Pérez Reitze y Benítez enviará a la mencionada convención a uno de sus técnicos el cual dictará una charla...

Casimir yngles. \$5.500. EL METRO. Castex BANDERA 627

Remate de Casimires. Sastrería Gutiérrez A L M E D A 987. HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS. A LA VISTA HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrotts GERMAN GEEL MIRA Martillero Público Monjitas 639



**NUEVO SERVICIO INAUGURA "ORBE"**

La Agencia Informativa "Orbe" ha inaugurado un servicio de comentarios y análisis sobre la actualidad latinoamericana, la cual cuenta con un seleccionado grupo de correspondientes en las principales capitales de América.

Con este motivo, dicha Agencia ofrecerá hoy un coctel en el Hotel Panamericano, al que

**S. E. REGRESO A SANTIAGO**

Ayer regresó a esta capital el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien pasó el fin de semana en Linares.

Acompañaron a S. E. miembros de su familia y su Edecán Aéreo.

han sido invitados periodistas de los diferentes diarios y agencias noticiosas del país.

**"Zaide" cierra mañana exposición pictórica**

Mañana a las 13 horas, será clausurada la exposición que ha venido presentando, en Agustinas 1022, tercer piso, el pintor Gutiérrez Valencia.

Desde que esta muestra fue abierta al público, ha sido visitada por numerosas personas que han admirado las diversas telas expuestas.

# Continuó ayer sus estudios la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros



Tres aspectos del foro efectuado ayer en la Escuela de Agronomía Nacional, como parte del programa de la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros. Arriba, aparecen, en primer término, el Director de Bosques del Ministerio de Tierras, señor Hernán Valenzuela, quien trató el tema "Política Forestal", y el técnico señor Lars Hartmann, que analizó la situación de la industria maderera en Chile. Abajo, parte de los asistentes al acto.

Luego del trabajo de las comisiones y de exhibirse interesantes películas técnicas, se llevó a cabo un toro en el aula magna de la Escuela de Agronomía.

Hoy se procederá a la clausura del torneo, con una sesión plenaria en que se aprobarán las conclusiones, y con un coctel y banquete en el Hotel Carrera.

En la mañana de ayer continuaron las sesiones de trabajo de las comisiones de la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros, iniciadas el sábado en esta capital, con asistencia de doscientos delegados.

También se procedió a exhibir varias películas técnicas sobre el progreso alcanzado en Estados Unidos y otros países, en materia de aprovechamiento de la madera, especialmente en el tipo de madera prensada para la prefabricación de habitaciones.

Las películas en cuestión pusieron de manifiesto cuanto es posible lograr en la satisfacción de necesidades colectivas, tan importantes como la relativa a la construcción de habitaciones cuando se procede a un aprovechamiento racional de la riqueza forestal.

SE EFECTUA UN FORO.— A continuación se efectuó un foro con asistencia de la mayor parte de los asambleístas. En este foro participaron el Director de Bosques del Ministerio de Tierras, señor Hernán Valenzuela, y el experto de la FAO, señor Lars Hartmann.

El señor Valenzuela disertó sobre el tema "Política Forestal". Hizo presente, especialmente, la necesidad de planificar una política de fomento de la reforestación como base para el desarrollo de una industria maderera que no solamente satisfaga las necesidades del país, sino que también sea una fuente de divisas.

El señor Hartmann hizo un análisis de la industria maderera en Chile, siendo sumamente franco en sus apreciaciones. Hizo presente que nos queda aún mucho camino por recorrer para que el país pueda beneficiarse plenamente con la explotación de sus riquezas forestales.

En ambos temas intervinieron algunos de los asambleístas, cambiándose interesantes ideas.

LOS ACTOS DE HOY.— El día de hoy ha sido fijado como el de clausura de la Asamblea. En la mañana continuará el trabajo de las comisiones y, en la tarde, se procederá a celebrar la sesión plenaria de clausura en la cual se debatirán las conclusiones.

A las 19.30 horas se efectuará un coctel en el Carrera, en el curso del cual se procederá a exhibir algunas películas referentes a los diversos aspectos de la explotación de bosques y de aprovechamiento industrial de la madera.

A las 21.30 horas se llevará a cabo el banquete de clausura, al cual han sido invitados participantes y periodistas.

**VEAMOS QUE HAY EN**

**ALMACENES Paris**

**menaje**

Juego de mesa, en loza Carrascal, con filete oro y flor, para 12 personas (84 piezas) **\$ 12.500**

**Vasos** prensa, para vino, muy firmes **\$ 49**

**Vasos** prensa, para cerveza, muy firmes **\$ 96**

**Vasos** vineros, tipo americano, pie cuadrado **\$ 48**

**REEMBOLSOS CASILLA 786**

**ALMACENES Paris** m.r. Alameda y San Antonio

**NOTAS POLITICAS**

**REINSCRIPCION DE COMUNISTAS SEGUIRA DEBATIENDO EL SENADO**

Con motivo de la festividad religiosa del Tránsito, la actividad parlamentaria de esta semana se reducirá a dos sesiones públicas, que se efectuarán mañana.

A petición escrita de 32 diputados, la H. Cámara celebrará una sesión especial, de 15 a 16 horas, para debatir el problema habitacional. La reunión ordinaria que esta rama del Congreso celebra todos los martes, a las 16 horas, ha sido suspendida.

El Senado proseguirá mañana la discusión general del proyecto de ley que modifica disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, con el objeto de permitir la

reinscripción en los Registros Electorales, de los elementos pertenecientes al Partido Comunista.

**PANORAMA ELECTORAL EMPEZARA A TRATAR EL PARTIDO NACIONAL**

A las 19.30 horas de esta tarde se constituirá, en Huafanos 1421, la Junta Ejecutiva del Partido Nacional, recién formada. La reunión será presidida por su titular, don Julio Barrenechea, que hoy regresará de Temuco, donde se hallaba cumpliendo una gira de carácter cultural. Y en ella se designará a los miembros del Tribunal Supremo, como asimismo, a los Jefes de Departamentos y Subdepartamentos de Trabajo.

En la reunión de esta tarde de la directiva del Partido Nacional, también se entrará al estudio de las candidaturas a parlamentarios que esta colectividad política presentará en las elecciones generales de marzo de 1957.

**ZEPEDA DECIDE MANANA SI POSTULA A SENADOR**

Hoy debe regresar a Santiago, procedente de Coquimbo, el presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda Barrios, quien viajó a esa provincia con el objeto de auscultar el pensamiento de sus correligionarios, en orden a si debe aceptar o no postular a una de las senadurías de Santiago, para lo cual fue proclamado por la Junta Ejecutiva de su Partido.

Se estima que el señor Zepeda se pronunciará, al respecto, en la sesión ordinaria de mañana de la Junta Liberal.

**ESTA NOCHE SESIONA JUNTA DEMOCRATICA**

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático, que preside don Juan Pradenas Muñoz, sesionará a las 21 horas de hoy, en Bandera 574.

La tabla consultada, entre otras materias, las siguientes: organización de las agrupaciones provinciales, departamentales y comunales, conforme a las actas unitarias; plan de iras a provincias; proclamación de los candidatos a parlamentarios.

**CANDIDATA A DIPUTADO Sra. MARIA DE LA CRUZ**

Durante un acto público, efectuado en la mañana de ayer, en el teatro Balmaceda, fue proclamada la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago de la señora María de la Cruz Toledo.

La proclamación fue hecha por el diputado Galvarino Rivera González, presidente de la Unión Laborista.

**SOCIOS A Y B** Los títulos de las acciones se entregarán contra los recibos provisionales en la asamblea ordinaria del 19 de agosto, a las 11 horas, en San Francisco 668.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO NACIONAL POPULAR LTDA.**

**MORANDE 450 SANTIAGO "CONAP"**

CAPITAL AUTORIZADO **\$ 100.000.000.—**

ACCIONES \$ 200.— c/u. INSCRIBAS F

**CAMIONETA PICK-UP HA-1**

Inglesa **\$ 1.180.000 a \$ 1.698.000 neto** Norteamericana 133 HP. - 6 Cil.

EN 15 MESES PLAZO

**MAQUINAS DE COSER**

PUESTO EN SANTIAGO — TIPO SINGER — 3 CAJONES

2a. REMESA: AGOSTO - SEPTIEMBRE

**H-A-1 \$ 28.900** BONIFICACION 10% **N-H-E \$ 36.800:—**

CON MOTOR UNIVERSAL SUPL. \$ 8.000 Y \$ 9.000

Pie \$ 10.000, con vale vista Banco del Estado. Saldo 12 letras.

3a. REMESA NOVIEMBRE — SIN PIE, A 18 MESES PLAZO

H-A-1 \$ 1.750.— Mensuales — N-H-E \$ 2.150 Mensuales \$ 2.200.— Con motor \$ 2.650

**MAQUINAS TEJEDORAS** — **MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**FRAZADAS DE LANA** — **MEDIAS DE NYLON "LABAN"**

CAFE, ETC. ETC.

**Desde 1710**

los hombres mejor vestidos del mundo prefieren los Casimires PERROTTS

**CASIMIR TRATADO SEGUN EL GENUINO PROCESO LONDINENSE**

**Perrotts LTDA.**

FABRICACION CHILENA LANA 100%

**Unicos con el Genuino Proceso Londinense**

# Deben mantenerse las áreas verdes en sector central de Gran Avenida

**SAN MIGUEL.**— Desde el paradero 12 al sur, las obras de ensanche de la Gran Avenida han comenzado hace dos semanas de acuerdo al deseo del Alcalde de esta Comuna, restringiendo los bandedones centrales, basado en su programa de economías que evitará un gasto de un millón doscientos mil pesos anuales por concepto de riego. Otra de las razones expuestas por la autoridad edilicia para reducir el área verde y arborescente lo largo de esta importante vía, es la de que impide la visión entre los vehículos que corren en direcciones opuestas por las dos calzadas, lo que, según él, es la causa de accidentes en las esquinas, como también constituye un peligro para los peatones que deben atravesar dicha calzada.

**UN ENSANCHE INSUFICIENTE.**— Las nuevas obras reducirán los bandedones centrales a un ancho de 2,50 metros y dejarán cada calzada lateral de 10,75 o sea, que se aumentará sólo en 1,75 metros cada banda del camino.

En esta nueva franja de concreto no tiene cabida otro vehículo y significa un mayor gasto de 3,300 metros cuadrados de pavimento que estarán totalmente demás y que recargarán las obras en casi un 30 por ciento.

Además, con este ancho se producirá un fenómeno ya pronosticado por los técnicos en tránsito: los conductores de vehículos no tendrán el espacio suficiente para aprovechar la velocidad, ocupada por tres rodados en movimiento.

**NO EVITARÁ ENCANDILAMIENTO.**— Al suprimir la banda central de arborescentes, se producirá encandilamiento entre los vehículos de una y otra calzada, resultado que todos los automovilistas desean evitar, y que es la causa de numerosos accidentes.

Los postes centrales de alumbrado no quedarán suficiente protegidos y se rescatará la poca cantidad de la bella perspectiva que en la actualidad ofrece a los que deben transitar por ella.

**CONTRA LA PRÁCTICA.**— Son muchos los técnicos que han opinado contra las ideas sustentadas por la actual mayoría municipal de San Miguel, que se opone, además, a los principios de la moderna técnica de caminos aplicada en los grandes países europeos, en Norte América y en los congresos de vialidad y tránsito que se han realizado desde 1930 a la fecha.

**DESTRUCCIÓN DE LAS ÁREAS VERDES.**— El hecho más grave que se registra en las disposiciones tomadas por la Municipalidad de San Miguel

está en la destrucción de los arborescentes de la parte ensanchada de la Gran Avenida, cuyos parques y paños verdes han comenzado a ser destruidos. Esto conducirá a convertir los actuales jardines en espacios totalmente libres que no tardarán en ser aprovechados por los conductores de autos y camiones en lugares de estacionamiento y dejará a las personas en libertad de atravesar las calzadas en el medio de las cuadras, aumentando así las posibilidades de atropellos y fatales accidentes.

**EL MAL.**— Colocar las soleras en situación de dar a cada calzada un ancho útil de 9 mts. resultará, de todos modos, más barato que gravar en un 30 por ciento las obras de pavimentación, dejando al centro la banda de 4 metros para áreas verdes.

A este respecto, la opinión del vecindario ha tenido numerosas oportunidades de manifestarse:

**ASUMIO RECTOR DEL LICEO DE ILLAPEL.**— Asumió el cargo de Rector del Liceo de Hombreros de esta ciudad el señor Hernán Sánchez Aliste, con lo cual se regulará el funcionamiento de este plantel educacional. La designación de señor Sánchez ha sido recibida con sumo agrado en todos los círculos de Illapel, dadas sus condiciones de gran educador y espíritu de colaboración para con todas las actividades de beneficio general.

Ahora sólo resta la llegada de la profesora de Historia, cuyo nombramiento está cursado.— (ZULETA, correspondiente).

Posteriormente, se impusieron del deplorable aspecto que presentan las instalaciones portuarias, como también de las pésimas condiciones en las que se encuentran los funcionarios públicos por falta de comodidades y edificios adecuados. Entre éstos, se destaca el caso de Investigaciones, que con un jefe, dos detectives y un escribiente, tienen que atender la seguridad de una población que sobrepasa los ochenta mil habitantes.

En la tarde, los periodistas



Vista de un tramo de la Gran Avenida en el cual puede verse los bandedones centrales con áreas verdes y algunos arbustos que impiden el encandilamiento de los conductores y vehículos motorizados. Se estima contraproducente, por razones de seguridad, el hecho de quitar dichos arborescentes, que además constituyen un hermoso ornato de esta arteria que comunica la capital con el sur del país.

## Candidatos a aprendices a ingenieros rendirán hoy examen en Valparaíso

**VALPARAÍSO.**— Según informaciones de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, los siguientes candidatos han sido aceptados para rendir examen en el concurso de aprendices a Ingenieros, que se efectuará hoy a las 8:30 horas:

Oscar Mesa, Juan Guillermo, Martín Herrera, Oscar A.; Fook Balboa, Enrique L.; Falcón Banares, Edgardo R.; Villar Llanos, Carlos D.; Ulloa Pacheco, Julio A.; Díaz Montecinos, Luis Guillermo; Muñoz Uribe, Amado; Saldaña Villa, Carlos A.; Aguirre Frenio, Federico; Álvarez Carcamo, Ciro; Michel González, Daniel; Piñero Barrios, Luis A.; Vega Araya, Raúl; Almaraz Riquelme, Manuel J.; Osses Arriagada, Joaquín; Corra Velazuela, Juan Campos Vega, Manuel E.; Quilodrán Ormazo, Ricardo D.; Cisternas Flores, Ricardo D.; Campos Vega, Sergio V.; Corcoso Avendaño, Oscar E.; Morán, Alfonso; González Río, Hernán E.; Hernández Quisádo, Virgilio M.; Hernández Sánchez, Jorge; Peña Bouffalmis, Víctor A.; Arancibia Barza, Raúl O.; Scazzaro Mezz, Carlos C.; Spring Riquelme, Mario E.; López Morales, Juan de D.; Gómez Millán, Alfredo P.; Lobos Miranda, Hernán A.; Abarcá Salinas, Alberto G.; Dulio Anabalon, Sergio F.; Larrain Cornejo, L. Marcelo; Zúñiga Bustos, Luis M.; Muñoz Manríquez, Miguel E.; Núñez Romano, Jorge P.; Uñe Daza, Arnoldo C.; Ponzalúa, Montenegro.

**Profesores portorriqueños regresaron a Santiago.**— VALPARAÍSO.— Muy gratamente impresionados regresaron a Santiago el Rector de la Universidad de Puerto Rico, doctor Jaime Jiménez, quien acompañado de su esposa, del Decano de la Facultad de Estudios Generales de la misma Universidad, doctor Ángel Quintero; del secretario general de la Universidad, doctor Francisco Sotomayor; y de los profesores señores Jorge Millán y Gustavo Peña, visitaron Vía del Mar, donde se reunieron con los señores María de Montemar, perteneciente a la Universidad de Chile; en la Universidad Técnica Federico Santa María, y en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

**Superintendente de Aduanas, REASUME.**— VALPARAÍSO.— Mañana resumirá sus funciones el Superintendente de Aduanas, don Alfonso Ugarte, que acaba de regresar de la zona norte, la cual visitó en compañía de la Junta General de Aduanas, con el objeto de estudiar en el terreno mismo algunos problemas relacionados con los servicios de su cargo.

**Natalicio del General O'Higgins en Valparaíso.**— VALPARAÍSO.— El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Busta, ha invitado al vecindario al homenaje que se prepara para el día 20 de este mes, con motivo del aniversario de su natalicio, al General don Bernardo O'Higgins.

La autoridad comunal ha pedido que se embanderen los edificios públicos y particulares, y que el comercio adorne sus vitrinas con objetos y motivos nacionales alusivos a esta histórica conmemoración.

**Nueva Industria TENDRA V. DEL MAR.**— VALPARAÍSO.— La Unión Lechera de Aconcagua montará en Vía del Mar una moderna planta para la fabricación de helados, estilo "ice cream". En octubre próximo llegarán a Valparaíso, desde Estados Unidos, las respectivas maquinarias para esta nueva industria.

**Caja de Previsión de Empleados Particulares**

**Propuesta Pública Provisión Medidores Eléctricos**

Solicítanse propuestas públicas por la provisión de medidores eléctricos para formar stock de la Institución, de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 medidores eléctricos monofásicos, alterna, 220 y 50 o 10 amperes y caja metálica.

Bases pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.º 1249, 9.º piso, oficina 822, de 15 a 19 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.º 1270, tercer piso, el día 28 de agosto de 1958, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS**

DIRECCION DE ARQUITECTURA.

**Solicítanse Propuestas Públicas**

Para la ejecución de la obra gruesa de la ampliación del Liceo Mixto y Gimnasio Cubierto de CONSTITUCION, con un presupuesto oficial de \$ 13.666.232,25.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Maule y del Arquitecto Jefe Relatorador de la Dirección de Arquitectura, de esta ciudad, el día 23 del presente mes a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 7 de agosto de 1958.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO**

AVENIDA (8144).— Ringido. El casto de Sherrazda, Una ventana en el cambio, La balza asesina y Danza hacia la libertad.

CARRERA (7489).— Llanto de angosto y Un mal paso.

CARRERA (QUILPUE) — 4171. — Abbott y Costello contra las momias.

CENTRAL (7252).— Negro se mi pasado y La señal del águila.

CONDESA (1287).— El casto de Lorenzito y Ayer fue primavera.

COLON (2849).— La hora cero.

IMPERIAL (4587).— Remordimiento.

METRO (2111).— El claus.

MUNICIPAL (VINA) — (61799).— Amor cruzado.

OLIMPO (VINA) — (81380).— La morocha y Aeria en el arsenal.

ORIENTE (VINA) — (8578).— Acordada de vivir, No me quieras tanto y Cuidado con el amor.

PACIFICO (6057).— Más fuerte que el amor.

REAL (2640).— Mi vida y yo.

REALITO (VINA) (81906).— Sinfonía del corazón.

RIVOLI (2268).— Titanes de la montaña, Honor de tasa y Casco de acero.

REX (VINA) — (85096).— La vida negra.

VALPARAÍSO (8892).— Historia de un amor.

VARELA (VALPARAÍSO) — (4664).— Veinte mil leguas de viaje submarino.

VELARDE (QUILPUE) — (343).— Costa brava.

VICTORIA (3778).— Flama blanca y Bailada a muerte.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

**PROPUESTAS PRIVADAS**

Se solicitan ofertas de compra, para la venta de las siguientes cantidades de subproductos de selección de nuestras plantas purificadoras, de:

**COLLIPULLI:**

Trigo de consumo, de 2a. clase ... 31.803 Kg.

Granzas de trigo ... 2.292 "

**VICTORIA:**

Trigo de consumo ... 24.000 "

Granzas de trigo ... 10.000 "

**TEMUCO:**

Trigo de consumo ... 16.511 "

Granzas de trigo ... 8.890 "

**PUERTO OCTAY:**

Trigo de consumo ... 37.000 "

Estas propuestas se cerrarán el 28 de agosto de 1958.

**OFERTAS:**

Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas: Teatino N.º 40, 8.º piso (CONFIN), Admor. de Fondos.

Campo Experimental "San Elías", Victoria: Casilla N.º 20, Victoria.

Campo Experimental "Centinela", Puerto Octay: Casilla N.º 13, Puerto Octay.

## Resultados del Valpo. Sporting Club

- VALPARAÍSO SPORTING CLUB**
- PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.
- 1.º CORREHUELA, 48; E. Molina ... 73.
- 2.º Guanaes, 55; H. Navarro ... 73.
- 3.º Mehuin, 47; J. Pacheco ... 73.
- 4.º Kuhl, E. R. Arredondo ... 73.
- GANADA por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo. No corrió Walter.**— Tiempo: 1:22.25.— Preparador: Napoleón Ramírez.
- SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.**
- 1.º PORDA, 48; M. Manríquez ... 181.
- 2.º Piac ... 19.
- 3.º High Day, 55; L. Valenzuela ... 19.
- 4.º Antofagasta, 45; L. Anarín ... 19.
- 5.º Sordeña, 49; J. Pacheco ... 19.
- GANADA por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo. No corrió Mehuin.**— Tiempo: 1:22.25.— Preparador: Napoleón Ramírez.
- TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.**
- 1.º CASABLANQUINO, 48; M. Vignolo ... 32.
- 2.º Piac ... 16.
- 3.º Fragancia, 45; R. Quiros ... 16.
- 4.º El Corral, 45; J. Pacheco ... 16.
- GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 2/3 de cuerpo. No corrió Mehuin.**— Tiempo: 1:22.25.— Preparador: Alejandro Martínez.
- CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.**
- 1.º DEBERSA, 53; L. Valenzuela ... 100.
- 2.º Heráldico, 55; L. Romero ... 15.
- 3.º Chinguido, 54; G. Nuñez ... 15.
- 4.º Esmeralda, 48; G. Nuñez ... 15.
- GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo. Corrieron todos.**— Tiempo: 1:27.25.— Preparador: Guillermo Sarmiento.
- MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN**
- Hoy: HORCHETA de Hamburgo, CARMELITA, de Iquique, CUZCO, de Liverpool.
- MAñana: ORETA DAN, para Nueva Orleans, EVANGELER, para Los Angeles, Madrid.
- INDOCHINOIS, de la Havre, CARMEN, para Iquique, YLLARRICA, para Punta Arenas, CUZCO, para Liverpool, ROCHIST, para Hamburgo.

## SEMENA LEONISTICA HABRA EN QUILLOTA

**QUILLOTA.**— Celebró sesión plenaria el Club de Leones local, en el Centro Rafael Araya, presidida por don Renato Ximénez y con la asistencia de la mayoría de sus socios. Especialmente invitado concurrió el doctor Pacheco, de Hombres de Bien, quien fue saludado por el león, señor Juan Fernández.

El presidente, señor Fernández, rindió un homenaje con motivo del aniversario patrio del Ecuador.

A continuación se discutió la organización de la semana Leonística que se proyecta realizar entre el 25 de noviembre y el 1.º de diciembre, para lo cual el doctor Carlos Kirck, ofreció programar una exposición nacional canina a efectuarse en la Escuela de Caballería y un festival acuático con la asistencia de los modelos y elegantes, invitando a ellos la familia Mundt, en saligrametas, que hasta hoy ha realizado magníficamente.

**Neumáticos Importados**

**GOOD YEAR**

Cuerda acero — Telas Nylon — 6 telas — Antideslizantes, 600 x 16 — 650 x 16 — 760 x 15 — 820 x 15

PRECIOS OFICIALES — ENTREGA INMEDIATA

IMPORTADORA LEON KAPLUN S. A. C.

ARTURO PRAT 179 — TELEFONO 65791

**HOJAS DE AFEITAR GILLETTE INGLESA**

por 500 HOJAS \$ 22 %.

DESPACHOS CONTRA REMBOLSO

IMPORTADORES MARCOS SCHATZ e HIJOS ROSAS 1607 • SANTIAGO

**MUEBLES DE PINO LIQUIDO**

DORMITORIOS COMEDORES LIVING

Gran stock muebles sueltos Facilidades de pago

NICANOR MARTICORENA CASA DE REMATES MONEDA 778

## ACCIDENTE MINERO EN TIERRA AMARILLA

**COPIAPO.**— Alrededor de las ocho horas de ayer ocurrió un trágico accidente en el interior de la mina Abundancia, ubicada en las cercanías de Tierra Amarilla. En esos instantes, el obrero Heriberto Tapia se encontraba trabajando en el nivel cinco del mineral, cuando, desde el borde superior del pique se desprendió una enorme piedra que le fracturó, en múltiples partes, el cráneo, dejándolo en estado agónico. De inmediato fue conducido al Hospital de Copiapo, pero falleció en el camino.

**SEMINARIOS DE PROBLEMAS REGIONALES.**— Bajo los auspicios del Departamento Cultural de la Universidad de Chile, se efectuará en esta ciudad un seminario de problemas regionales, que durará quince días, y en el cual participarán destacados profesionales de la zona, abordando temas que inciden en el progreso y posibilidades de esta rica zona minera del país, principalmente, esclareciendo proyecciones de los pequeños productores de minerales, que son el fuerte de las entrañas, tanto para la provincia de Atacama como para el país entero, por el ingreso apreciable de divisas, ya que, sólo este rubro, deja, aproximadamente, 30 millones de dólares al año.

Al acto inaugural vendrá el Director del Departamento Cultural, señor Francisco Galdames, acompañado del Corol Universitario, y tres conferenciantes especializados.— (EMILIO ROJAS, correspondiente).

## 2 GRANDES INCENDIOS EN CIUDAD DE CURICO

**CURICO.**— Un corto circuito produjo el segundo incendio de la semana en esta ciudad. En efecto, ayer, a las 20 horas, fueron destruidas por el fuego las casas residenciales situadas en calle Estado, números 32, 36 y 38. El fuego comenzó por la casa de propiedad de don Enrique Palet, y luego arrió a las contiguas, de los señores Mario Godoy y Francisco Montolio.

El total de los daños, se estima en la suma de seis millones de pesos.

## UN BOMBERO HERIDO

Durante la labor abnegada de bomberos para circunscribir el siniestro, resultó herido el voluntario señor J. Abarcá, quien cayó desde un segundo piso, al caer el techo de la casa. De inmediato fue trasladado a la Asistencia Pública.

## EL INCENDIO DEL CLUB ARABE

Hasta el momento no se han podido establecer las causas del incendio que redujo a cenizas la propiedad que ocupaba el Club Árabe de esta ciudad, y cuyos muros se calculan en siete millones de pesos. Habla seguros comprometidos por la suma de cien mil pesos, en la Sociedad Árabe de Beneficencia. El conserjero, D. Venio Terzi, tiene seguros por seis millones de pesos, en la Compañía La Universal, quien se encuentra detenido por la responsabilidad que puede afectar.— (GEMERNO BUSTOS, correspondiente).

## MODERNOS EDIFICIOS EN CIUDAD DE RENGÓ

**RENGO.**— Por lo que se ha podido desprender de los croquis presentados por los ingenieros señores Salas y Amadeo Chateaux Aguiar, Rengo está en vísperas de recibir el mayor y más bello adelanto que el país de los modernos y elegantes edificios para el costado norte de la Plaza. Esta obra que consultará un total de siete mil quinientos metros cuadrados y con tres cuerpos diferentes, es decir, teatro, casa Consistorial, museo, será de un costo total de trescientos millones de pesos (\$ 300.000.000), para lo cual, se ha tomado como base el precio de ochenta mil pesos por metro cuadrado de construcción.

Su financiamiento será a base del préstamo que se solicita a la Corporación de Fomento a la Producción y que será con cargo a la ley del crédito por intermedio de una ley especial, sirviéndose con las garantías que por concepto de entradas ordinarias percibirá la Ilustre Municipalidad de la ley del sobre por cada año, en cuantía que ascienda a cuarenta millones de pesos anuales.

Los trabajos de demolición de los edificios ya adquiridos por esta ciudad, para dar paso a estas construcciones, se iniciarán de aquí a dos meses, habiendo sido designado para ellos, la cantidad de quinientos mil pesos.

**VENTA DE TERRENOS.**— En la sesión extraordinaria celebrada por la Municipalidad, que contó con la asistencia de la totalidad de los regidores y del alcalde titular, don Arturo Domínguez Barros, como asistieron de otras autoridades, el señor Domingo Bertetti B., se procedió a firmar la escritura del lote para dar paso a la moderna construcción que se proyecta en dicho sector.

Ello representa un ejemplo magnífico hacia aquellas personas que viven en Rengo, en donde se han formado su fortuna y que no quieren comprender la necesidad de que la policía municipal de sus propiedades a fin de no entorpecer la marcha del progreso.— (PERA, correspondiente).— (LILLO VALENZUELA, correspondiente).

**REEDOR DE COQUIMBO FUE ASALTADO ANOCHÉ POR DOS INDIVIDUOS**

**COQUIMBO.**— Indignación ha causado, en todos los círculos de esta ciudad, el cobardes atentado de que fue víctima el regidor y conocido comerciante, señor Julio Mercado Illanes, quien fue atacado por dos individuos que lo golpearon hasta dejarlo inconsciente, con heridas múltiples en el cuerpo, y fractura del cráneo.

En el estado gravísimo fue llevado al Hospital Regional. En la mañana tuvo una pequeña reacción favorable, pero no ha recuperado el conocimiento.

La policía síndica como asaltantes a dos individuos cuyos nombres se conocen y que hasta el momento no ha sido posible detenerlos.— (IGLESIAS, correspondiente).

## Multiples problemas afectan al progreso del puerto de Talcahuano

**TALCAHUANO.**— El Alcalde, Luis Maera, y la totalidad de los ediles, acompañados de los presidentes de comités de barrios, realizaron con el grupo de periodistas de la capital, invitados por la Municipalidad, una visita al Cerro Corru, que está derrumbándose, donde pudo conocer la faena del Puerto Pesquero de San Vicente, donde comprobaron la abundancia y variedad de pescados y mariscos, una de las fuentes de riqueza de esta zona. Allí fueron

agradecidos por los pescadores con platos típicos. Durante los recorridos por los barrios y calles de Talcahuano y San Vicente, el hombre de la calle expuso sus problemas, diciendo que su situación era muy deprimente, que hasta sus muertos debían bajarlos al hombro desde los cerros.

## ACCIDENTE SUFRIÓ EL Sr. JULIO MERCADO I.

**LA SERENA.**— El candidato a diputado por esta provincia, señor Julio Mercado Illanes, sufrió ayer un accidente en la vía pública, quedando hospitalizado con conmoción cerebral.

Después de varias horas recuperó el conocimiento, estando en la noche, fuera de peligro, según informaron los médicos que lo atienden.

**UN HOMICIDIO.**— Fue el contrato muerto en la Avenida Aguirre, frente al Pasaje White, el jornalero Pedro Rojas, de 25 años, soltero, domiciliado en el fundo La Cruz, de Molino. La víctima fue ultimada a puñaladas por Luis González Bassura, quien está prófugo.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, correspondiente).

## BUSES SAN FELIPE

**SALIDAS:**

8 - 13 y 18 horas

**de SAN FELIPE:**

8 - 13 y 18 horas

**OFICINA:**

AMUNATEGUI 874

FONO 66496

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE**

**FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION**

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 21 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle JOSE TOMAS RIDER y ALFREDE REAL de la Comuna de PROVIDENCIA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectan a pago de pavimentación por ACERAS DE BALDOSAS, son las siguientes:

No del Predio	N.º del Rol	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frete en metros lineales
<b>COSTADO ORIENTE</b>			
<b>JOSE TOMAS RIDER</b>			
944	4357	De propiedad N.º 944 a Alferez Real	
980	4360	Enrique Viduarazaga B.	10,00
970	4360	Emiliano Ureta Bustamante	6,70
974	4360	Mercedes Barredo B.	6,70
984	4360	N. N.	9,70
		Mercedes Leiva Murotto por Alf. Real	38,00
<b>COSTADO PONIENTE</b>			
<b>De propiedad N.º 961 a Alferez Real</b>			
961		N. N.	6,70
971		María Concha V.	6,70
985	4338	Luis Meneghelo E. y otros	6,70
989		Sr. Arriagada	6,60
997	4336/3	Delia Castagna Barredo	9,80
a/n.		Sergio Bustamante	13,00
1184		Jorge Miller p. Alf. Real	9,60
<b>COSTADO NORTE</b>			
<b>ALFREDE REAL</b>			
		De J. T. Rider al Poniente	10,50
1180	4336/1	José Necoechea	3,30
1160/74	93	Sue. Carlos Villarroel	
<b>COSTADO SUR</b>			
<b>De J. T. Rider al Oriente</b>			
a/n.		J. T. Rider	20,00
1221	69	José Torres	12,00
1233	71	María Herrera Prat	12,00
1265	72	Gerardo Tornquist	9,40

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras de frentes, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 2.º piso, oficina N.º 211, de lunes a viernes, de 13 a 17 horas, y los días sábado de 9 a 13 horas, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la presente publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, en conformidad a las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

DIRECTOR SUPLENTE

**COMIDA EN HONOR DEL**  
**PROFESOR GEORGE CLARK** — El próximo miércoles se embarcará en avión a Buenos Aires, para continuar a Formosa, vía Europa, la señora Mamié Chun Senz, esposa del ex Consejero de la Embajada de China, señor Semba Senz.

**CLUB DE LEONES DE SANTIAGO. HOMENAJE A BOLIVIA** — El jueves 16 de los corrientes, en el segundo piso del Club de la Unión, a las 21.30 horas, se efectuará una solemne sesión plenaria, en la cual se rendirá un homenaje al país hermano de Bolivia, integrante del área andina, con ocasión de su aniversario nacional. La sesión será presidida por el señor José Alfredo Méry Pinto, actual secretario de los leones, y el señor Jorge de Ovarado, Abul Saavedra Varas. Se invita a todos los socios del Club de Santiago, y de un modo especial a los socios de los Clubes Metropolitanos, los de provincias que se encuentran en la capital.

**ENFERMOS.** — Ha seguido mejor después de la intervención quirúrgica a que fue sometida, la señorita María Eugenia Saldares Alvarez.

**HOGAR "EL ROSARIO"** — Circula la siguiente invitación: El director del Hogar "El Rosario", señor Jorge de Ovarado, número 2333, se complace en invitar a usted y familia a la solemne ceremonia de inauguración y bendición de su establecimiento, a efectuarse el día 12 de agosto, a las 16 horas. El acto de bendición lo efectuará el Pbro. Monseñor Oscar Larraín, y estará amenizado por la Banda de los Talleres de San Vicente.

(Firmado): Juvenal Godoy, presidente; Marcos Carmona, vicepresidente; R. P. Damasceno Espinosa, director espiritual; Luisa Alcalde Barros, Matilde Calderón Mossa, Lucía Aguayo Castellón, Consuelo Reyes vda. de Cerda, directoras.

**EN HONOR DEL SEÑOR MARIO** — El señor Mario de la Sotta, con motivo de la aparición de su libro "El Arte de la Pintura", efectuó una recepción en la casa número 19, en la residencia de calle Ejercito, del señor Manuel Francisco León Muñoz, a un grupo de sus relaciones.

**CRITICA DE ARTE**  
**EXPOSICION ZAÑARTU**  
 Por RICARDO BINDIS

La muestra de oleos y grabados que Enrique Zañartu ha inaugurado en la Sala de la Universidad de Chile, reviste caracteres de excelencia, que ofrece una oportunidad de ver en nuestro medio un artista de talla internacional. La obra de un pintor de mérito ubicado dentro de las corrientes no figurativas, Roberto Matta, hace un par de años, nos sobrecogió con su avasallador impulso creador. Zañartu, dentro de una postura similar, nos vuelve a impresionar sobramente, dentro de la faceta figurativa. Después de doce años de ausencia, en que vivió en París y Norteamérica, llamando la atención de connotados círculos de arte, no defraudada a sus compatriotas, trayéndonos una muestra del universo abstracto, donde el ritmo sincopado de las líneas y los colores, crean una fantástica visión de insectos, en un espacio sideral, y extraños ornamentos marplatenses, en una composición totalmente abierta, en que parece que los elementos se evaden de las márgenes del cuadro. Hay, pues, una evidente hermandad con Matta, sobre todo en estos aspectos, pero es especialmente notorio, en el lenguaje de los signos, que en ocasiones tiene una sutileza muy similar, como en el lado derecho de "Orígenes" (1).

No cabe duda que en el actual exponente de la galería universitaria hay notables rasgos originales, no todo proviene de un conocido compatriota. Entre estos aspectos no podría olvidarse su sobria, que en el lenguaje de los signos, es una muestra cargada de tierras, verdes oliváceos y marfil, es fría y atemperada, y contribuye notablemente al juego de las texturas, donde resulta variado y gran conector del oficio. En este sentido, su preciosismo artesanal, nos seduce de tal manera, que vamos a la inspección de las texturas, las veladuras y los detalles, antes que recrearnos con la expresión del artista. Siempre hemos dicho que la técnica está al servicio de las exigencias espirituales. Es preciso, entonces, que el maridaje de la técnica no aflore de manera evidente, sino que la encontremos perfectamente unida, de acuerdo con la expresión del pintor. Este aspecto no es absoluto para toda la producción, que nos presenta el artista, ya que hay telas donde hay un perfecto aumento de ambos campos. Esta censura se la hacemos, porque pensamos que estamos en presencia de un creador con enormes posibilidades, no sólo en el campo nacional, sino que en el internacional, por ser esto que marcamos esta debilidad, que lo pone en condiciones de un juego mecánico, de mera técnica.

En el mundo de la abstracción en que se mueve nuestro artista, no hay duda que revela enorme poder imaginativo, ya que la exposición, no se ve en absoluto repetida. Todo lo contrario, la variedad y novedad en la solución de las formas y el tratamiento técnico en cada uno de sus cuadros, son sus rasgos notorios. Esta pintura reducida a los signos esenciales, con la solidez de todos los medios plásticos disponibles, dentro del gran arsenal de formas y colores, que ha traído consigo la plástica moderna, está plenamente dominados por el pintor, y bien dispuestos para la creación.

En esta posición de lucha y afanado en la búsqueda y la exploración de las posibilidades de nuevos terrenos en la plástica, el pintor da la nota de sobriedad con su tranquilo cromatismo, mostrándose como un gran dominador de la tonalidad. Como algunas de las brillantes telas de la actual muestra (2), "Asedio I" (4), "El sexto día" (12), "Paisaje con ave" (9), y "Beachcomber" (8). Pero, por encima de una simple enumeración de lienzos destacados, la obra de Zañartu brilla por su conjunto, ofreciendo la novedad de una expresión y un tratamiento técnico distintos, que una vez que se completa de afines estéticos, puede alcanzar caracteres extraordinarios. Es el suyo un universo creador nuevo, cargado de sugerencias, que es lo que precisa la creación actual. Para nuestro medio constituye un bálsamo purificador, que hará muy bien a los artistas, que todavía están demasiado sujetos a la objetividad.

**MONTGOMERY Hall**  
 Estado 241 — Fono 380415 — Santiago  
 Camisera fina para caballero.  
 Artículos de regalo.  
 Calcetines y ropa de lana.  
 Bufandas, chalecos y ponchos de vicuña.

**Modas LEO**  
 ABRIGOS — CHAQUETONES  
 VESTIDOS — FALDAS  
 TRAJES SASTRE  
 Créditos a sola firma  
 A Fuerzas Armadas, Carabineros.  
 Profesores, sin pie  
**SAN DIEGO 2023**

**GRAN SURTIDO**  
**LIQUIDAMOS**  
 IMPORTADA  
 MAYOR Y MENOR  
 Agustinas 925-Of. 414

**SE COMENTA...**  
 Premiere a beneficio del Ropero del Hospital Trudeau.

UNA MUESTRA elocuente de lo amplia que es la hospitalidad ecuatoriana la dio el Embajador Angel Isaac Chiriboga, cuando con más de ochocientos invitados —espléndidamente atendidos— en la recepción del día padre del Ecuador, se lamentaba que su residencia no fuera más grande, para recibir a más chilenos... La Embajadora, Cecilia Chiriboga de Chiriboga, en elegante traje negro, compartió con su esposo tan hospitalario deseo...

Además de las listas publicadas, han tomado entradas, últimamente, las siguientes personas:  
 Conrado Ristori y señora, Oscar Pérez y señora, Antonieta Cáceres, Lucía Greve, Graciela Mandujano, Hernán Nogueira y señora, Anacleto Risco y señora, Alfonso del Río y señora, Jorge Salas y señora, Guillermo Correa y señora, Alberto Eguiguren, Manuel Ossa y señora, Hernán Rivas y señora, Alberto Vial y señora, Baltazar Sánchez y señora, Rafael Naldvieso y señora, Diego Vergara y señora, Rafael Vergara y señora, Raúl Infante y señora, Jorge Barrios y señora, Luis Ramírez Sanz, Raúl Allendes y señora, Emilio Aldunate y señora, Hugo Ortúzar y señora, Jorge Richard y señora, Isabel Margarita Zanfari, Jorge Sánchez y señora, Luisa Eyzaguirre Infante, Rebecca Sánchez Cerda, Jorge Demangel, Fernando Guarello y señora, María Vergara de Sanfari, Mario Echeverría y señora, Guillermo Subercaseaux y señora, Carlos Ramírez y señora, Elena Valdés de Alesara, Alfredo Ureta y señora, Julio Ureta y señora, Andrés Donoso y señora, Julio Donoso y señora.

**LA EMBAJADA POSE** ahora una "nota musical" que antes no tenía, según opinión del Consejero Alejandro Dávalos y del resto de la Misión... La sonoridad se advierte cuando convergen en la oficina Económico, Tarquino León, y Alejandro Vidal Torres. Secretarios llegados hace pocos días... El "cantadito" del acento de Cuenca, de donde son ambos, se encarga de este aspecto filarmónico...

**De N. YANEZ SILVA.**  
**Los Andes, por José Sussely**  
 (La Alhambra)

Después de varias consideraciones que yo hago al pintor, sobre su dificultad que posiblemente tendrá el público para apreciar sus temas, me dice:  
 "Me lo han dicho otros, pero me atrae la montaña con una fuerza incontestable", y queda mirando uno de sus cuadros, con una mirada que dice: "No hay nada que decaiga, como si renovase el momento, cuando sentimos el aire cortante de las nieves eternas, pudiese de nuevo el pincel para reproducir picachos y quebradas danzantes".

Yendo a los Andes. Quien ha cruzado aquellas montañas que aquella granada es totalmente aplastante. Cuando se ve una cañada... No hay nada que decaiga, como si renovase el momento, cuando sentimos el aire cortante de las nieves eternas, pudiese de nuevo el pincel para reproducir picachos y quebradas danzantes.

**ALGO LES PASA** a los diplomáticos ecuatorianos con los melos poetas... Tienen un pacto secreto para declararles la guerra a muerte... De la impresión que durante las cotidianas reuniones en la oficina de Alejandro Dávalos, cuna de amistosas charlas, algunas de las de leer versos de su propia cosecha... Ya lo sabe el poeta, si insiste lo matan...

**DIEGO CORDOVEZ ZEGERS**, el más joven Secretario, quien pelea con Pepita Coto, de la misión mexicana, el título de Benjamín del Cuerpo Diplomático, habló durante dos meses, a sus amigos, del magnífico auto, rojo subido, que había encargado... Le tenía hasta nombre: "El Diabolo Rojo"... Le acaba de llegar, pero de un oliváceo verde que puso del mismo tono, pero de indignación, a su dueño... En la fiesta ya había recuperado los colores...

**UNA JOVEN SEÑORA** llegó a incrementar el mundo diplomático... Posee el nombre más largo de la guía de Relaciones Exteriores: María del Camino Cabasés de San Sebastián y es esposa del nuevo Secretario Cultural de la Embajada de España, Félix San Sebastián... María del Camino tiene, además de la gracia natural de las españolas, una pulsera de oro con cuatro medallas: una por cada uno de sus hijos... Se la regala su marido cuando éstos nacen... La pulsera tiene eslabones para cuatro medallas más... Como ya tienen un par de mellizos en la familia, a lo mejor van a tener que agragrarle eslabones...

**MUCHAS CAJETILLAS** de cigarrillos consumió Camilo Aguirre Serrano, esperando en la Clínica Santa María la llegada de su segunda hija... Cuando nació la guagua, recordó que había hecho promesa de no fumar... Para explayar su falta, invitó a los amigos a celebrar el acontecimiento tomando whisky, pero sin cigarrillos...

**LOS PAQUETES** siempre han complicado a los hombres, y más aún cuando están de viaje... pero Panchito Araya Proxomat, gerente de Industrias "Tensa", es un marido y papa hercúleo... Está del avión que lo trae del norte, cargado como viejo paquero, y cayéndose los paquetes a cada rato... Su esposa Ely y sus tres chicos, que lo esperaban en el aeropuerto, lo silbaban con los regalos, atribuyéndole una carifoso evasión de bienes...

**SOCIEDAD PRO ALIENADOS "PROFESOR ACOSTO ORRIGO LUICO"** — Un día cuando han enviado a esta Sociedad de diversas Coronas de Caridad, por las siguientes personas: Domingo García Edwards, Enrique Dávalos Humeros, Matías Martínez Prieto, Josefina Aspíllaga de Del Solar, Guillermo Ehlers Dublé, Ángela de Angelini, Liborio Manterola, Rafael Poblete Poblete, Rafael Poblete Manterola, Heriberto Poblete Manterola, Laura de Riffart, Carmela Letelier de Gaztáñiga, Carlos Izquierdo Sanfuentes, Jesús Rodena de Manterola, Delidamia Arratia, Corina Poblete, Estelina Manterola, Luis Dourbón, Rosa Vargas de Barvello, Pedro Rossel, Adelina Barrientos de Adriaola, Demofila Baeza Besoain y José Alcalde Herzi.

**RESIDENCIA.** — El señor Enrique Villegas Echeverría y señora Paz Puga de Villegas y familia han fijado su residencia en calle Juan de Austria N.º 1631.

**NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.** — En su hogar en Southern Pines, Carolina del Norte, falleció, a la edad de 69 años, el 3 de julio ppdo., después de una larga enfermedad, el ingeniero de minas señor Martín Butler Gentry, quien desde 1912 hasta 1927 actuó en el desarrollo de Chuquibambilla, en la zona de Potosí, y Potrerillos, La Africana y otras minas de propiedad de Anacondia Co., y también por algún tiempo trabajó con el coronel William Hayer en esta zona, en serie de vaciamientos mineros de Chile. Estaba casado con la señora Margaret Tomlinson de Gentry.

**COCTEL-COMIDA.** — El señor Félix Scherer Dabner y señora Marta Contreras de Scherer ofrecieron un coctel-comida en honor del Embajador del Ecuador, señor Angel Isaac Chiriboga, y señora, en su residencia de Pedro de Valdivia.

**FESTEJO A AVIADORES FRANCESES.** — Esta tarde, a las 19 horas, se efectuara en el Hotel Crillon el coctel-danza que la "Unión des Français au Chili" ofrece en honor de los cadetes de la Escuela de Aviación de Francia, que nos visitan.

**COCTEL.** — Don Carlos Ponce de León y señora Mena Gana Larraín de Ponce de León ofrecieron una recepción, en su residencia de calle San Martín.

**COCTEL.** — Entre otros, las siguientes personas: Elena Farinot de Ferrer, Sara Jarpa Gana de Larraín, Esther Gana de Jarpa, Carmela Valenzuela de Gana, Pedro Ponce de León G., Zaira Valdivieso de Ponce de León, Irma Ferrer de Sazié, Alfredo Errázuriz Larraín y María Ferrer de Errázuriz, Ramón de Valle Reyes y Adriana Benavente de Del Valle, Luis Larraín Engelbach y Violeta Andrade de Errázuriz, Ramón Lorca, Laura Infante de Quiroga, Eugenio Walker Díaz y Juanita Larraín de Walker, Arturo Jarpa Gana y María Luisa Olave de Jarpa, Raúl García Valenzuela y María Valdivieso de García, Roberto Camposso y María Detmer de Camposso, Luis Valencia Avía y Lucía Gana de Valencia, Carlos Ponce de León Gana e Inés Abad de Ponce de León, Arturo Jarpa Gana de Goldsack, María Larraín Engelbach, Jorge Alvarez Murillo, Carmela Arrate Torres, Elba Concha Barañán, Luz Ponce de León Valdivieso, Inés Baeza Baeza, Graciela Arrate Torres y Alejandro Jarpa Gana.

**COCTEL.** — Se anuncia la siguiente recepción de residencia: señor Miguel David Paskitts, 317 West 71st Street, New York, N. A.

— En el Hotel Beverly de Nueva York se alojan el señor Alfonso Errázuriz y su señora, Patricia Clare Marchant de Chadwick.

— El teniente coronel Alejandro Forch Pelt trabaja en Coast and Geodetic Survey in Washington.

— For "Santa Luisa" se embarcará para Chile el 3 de agosto, la señora Sofía Valde de Fricke, y su nieta, Delia Manhood Fricke; la señora Dorotea Hayer y hija señorita Anna Hayer; señora Sofia Simsek de Morris y hijo Rodney Edwards Simsek; teniente coronel Armando Baeza Elizalde, quien practicó un año en Aberdeen Proving Grounds, e hijo señorita Valentina Baeza Gamba; capitán de fragata Sergio Huidobro y su señora, Mariana de Huidobro, el reverendo pastor de la Asociación de Bautistas para el Evangelismo del Mundo en Santiago, Elmer L. Cassidy, su señora Margery Ross Cassidy e hijo Mark Cassidy Ross. Fueron despedidos bordo por el señor Guillermo Manhood Soto, su señora Delia Fricke de Manhood, señores Edwin Koltch, Joseph Hannah y Percy A. Seibert.

**PELES OFRECE POTOKER**  
 ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS  
 MONEDA 720 ENTREPIÑO  
 FONO 84094

**LIVINGS COMEDORES Y BARES DE CAÑA**  
**JEFFS**  
 FABRICA CARMEN 319

**LA FAMA**  
 EL JABON DE LAVAR DE ALTA CALIDAD  
 Por su fórmula moderna permite hacer un lavado perfecto y económico.  
 EXIJALO A SU PROVEEDOR O A LA CASILLA 13213 - STGO.

**FILARMONICA DE CHILE**  
 Por PABLO GARRIDO

El quinto concierto sinfónico de abono de la Orquesta Filarmónica de Chile, tuvo la atracción de estar dirigido por el joven maestro germano, Michael Tilen. El programa comprendió dos primeras audiciones: "Octo Tonorum Melodiae", de Tomás Stölzer, y Sinfonía N.º 99 en Si bemol mayor, de Joseph Haydn; las otras dos obras fueron la Cantata de Navidad de Juan Orrego Salas y las Doce Contradanzas de Beethoven.

Hemos llegado a la conclusión de que la crítica musical, aquí en Chile, no tiene objeto alguno. Cuando se señalan excelencias — como se dice en "I Pagliacci" —, el público aplaude. También se sentirán regocijados los actuales. Cuando se señalan imperfecciones, el público aplaude menos, y los actuales no se regocijan en absoluto. Porque, aquí las cosas se toman como censuras personales, de poder destructivo y nihilista. No existe aquella postura de espíritu crítico abierto, por la cual, en otras latitudes, se escucha, por lo menos, la opinión de quienes se especializan en escuchar (con todo el inmenso bagaje humanístico, cultural y profesional que éste involucra). Así las cosas, la gaceta pasa a ser alimento de voracidad inanimista personal, y se lidia contra una irreductibilidad total.

Somos de los que pensamos que hay una descomposición total en el ambiente musical capitalino, y que los mejores esfuerzos por puntualizarlos por la vía periodística se estrella con una impasibilidad inaudita. Muchas, pero muchas ideas hemos aportado y ninguna ha sido escuchada. La falta de autoridad que podría suponerse de nuestra parte está bien compensada, en último caso, con la gemela demostrada por la regencia misma del estado de cosas, oficial y privadamente.

Pero no somos de los que desmayamos tan fácilmente, y habremos de lidiar, objetivamente, hasta el último, aunque sea para que no se diga que tenemos implicación de cualquier orden.

Es por ello que debemos destacar una vez más — y será la última — la trascendencia de que en nuestro ambiente haya surgido una organización tan bien inspirada como la Orquesta Filarmónica de Chile. Para nadie es un secreto que esta agrupación subsiste "entre ellos mismos" (lo decimos en lenguaje forjados para que se entienda exactamente el sentido). Pero sí es un misterio cómo se financia. Como nuestra misión no es la filantropía, no concretamos a hacer algunos comentarios sobre su existencia y labor cumplida.

Desde el año pasado la Filarmónica ha estado dando una lección ejemplar, tanto de disciplina como de anhelo de sumarse al proceso cultural general del país. Esto lo entienden bien sus componentes, y hasta lo han comprendido los directores y solistas visitantes. No lo comprende, sin embargo, nuestro público. La concurrencia al último concierto ha sido tan escasa, que los concurrentes (muchos de ellos invitados) se miraban las caras como para reconocerse o como para preguntarse por qué tanta soledad.

El programa no podía ser más atractivo. La obra de Stölzer (1850-1928) es lo primero que se escuchó en Chile de tal naturaleza: modos litúrgicos tratados contrapuntísticamente en una austeridad y pureza métrica, como sólo es dable hallar en la obra vocal coetánea. Posiblemente la versión no satisface plenamente a los tantos expertos chilenos que hay en este género de música, pero, en todo caso, fue una experiencia harto reconfortante en la aridez de la programación general de nuestros conciertos camerísticos y sinfónicos. La Cantata de Navidad, del chileno Juan Orrego Salas, permitió una visión retrospectiva de la ascendente línea composicional de este joven músico, aclarándonos muchas dudas formativas y destacándonos, claramente, la tendencia intrínsecamente lírica del autor. No se podría pedir mejor intérprete que Clara Oyuela para esta obra, porque aún tratándose de algo más que un temprano ensayo, Juan Orrego persigue, antes y ahora, una substancia musical, antes que una tipología instrumental (en el sentido filosófico y no musical).

Haydn y Beethoven, el primero, en una inaudita Sinfonía, 7, el segundo, en sus Contradanzas, permitieron al Maestro Geryn lograr efectos, ora gráciles, ora poéticos (segundo movimiento de Haydn). La orquesta superó todas las intrínsecas exigencias de ambas obras, y pudo, en momentos, demostrar que, mediante un trabajo organizado bajo una sola y misma batuta, está en condiciones de entrar en una madurez total, tan ansiada por todos los que seguimos su trayectoria.

Pero, cómo hacerle comprender al público que esta agrupación no es un conjunto de meros aficionados, que su calidad es óptima y que no concurrir a sus conciertos implica una completa funesta!

**CONCIERTO DE GUITARRA EN LA BBC.** — Entre los atractivos programas musicales que la BBC prepara para mediados del mes de agosto cabe destacar el de hoy, a las 19.30 y 21.30 hora chilena, en el curso del cual se transmitirá el concierto de guitarra de Castelnuovo-Tedesco.

Otro programa interesante en el mes de agosto es el que se anuncia para el viernes 17, a las 19.30 y, en segunda audición, a las 21.30 hora chilena, en el que se presentarán fragmentos de la conocida ópera "El Barbero de Sevilla", de Rossini. Se espera que el auditorio de los países latinoamericanos de los variados programas musicales que se transmiten semanalmente a través del Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres.

**COCTEL.** — Don Carlos Ponce de León y señora Mena Gana Larraín de Ponce de León ofrecieron una recepción, en su residencia de calle San Martín.

Asistieron, entre otros, las siguientes personas: Elena Farinot de Ferrer, Sara Jarpa Gana de Larraín, Esther Gana de Jarpa, Carmela Valenzuela de Gana, Pedro Ponce de León G., Zaira Valdivieso de Ponce de León, Irma Ferrer de Sazié, Alfredo Errázuriz Larraín y María Ferrer de Errázuriz, Ramón de Valle Reyes y Adriana Benavente de Del Valle, Luis Larraín Engelbach y Violeta Andrade de Errázuriz, Ramón Lorca, Laura Infante de Quiroga, Eugenio Walker Díaz y Juanita Larraín de Walker, Arturo Jarpa Gana y María Luisa Olave de Jarpa, Raúl García Valenzuela y María Valdivieso de García, Roberto Camposso y María Detmer de Camposso, Luis Valencia Avía y Lucía Gana de Valencia, Carlos Ponce de León Gana e Inés Abad de Ponce de León, Arturo Jarpa Gana de Goldsack, María Larraín Engelbach, Jorge Alvarez Murillo, Carmela Arrate Torres, Elba Concha Barañán, Luz Ponce de León Valdivieso, Inés Baeza Baeza, Graciela Arrate Torres y Alejandro Jarpa Gana.

**COCTEL.** — Se anuncia la siguiente recepción de residencia: señor Miguel David Paskitts, 317 West 71st Street, New York, N. A.

— En el Hotel Beverly de Nueva York se alojan el señor Alfonso Errázuriz y su señora, Patricia Clare Marchant de Chadwick.

— El teniente coronel Alejandro Forch Pelt trabaja en Coast and Geodetic Survey in Washington.

— For "Santa Luisa" se embarcará para Chile el 3 de agosto, la señora Sofía Valde de Fricke, y su nieta, Delia Manhood Fricke; la señora Dorotea Hayer y hija señorita Anna Hayer; señora Sofia Simsek de Morris y hijo Rodney Edwards Simsek; teniente coronel Armando Baeza Elizalde, quien practicó un año en Aberdeen Proving Grounds, e hijo señorita Valentina Baeza Gamba; capitán de fragata Sergio Huidobro y su señora, Mariana de Huidobro, el reverendo pastor de la Asociación de Bautistas para el Evangelismo del Mundo en Santiago, Elmer L. Cassidy, su señora Margery Ross Cassidy e hijo Mark Cassidy Ross. Fueron despedidos bordo por el señor Guillermo Manhood Soto, su señora Delia Fricke de Manhood, señores Edwin Koltch, Joseph Hannah y Percy A. Seibert.

**INCREDIBLE, PERO CIERTO!**  
**PERO NO ES DE Ripley**  
 ES UNA ESPECTACULAR OFERTA DE

**casagarcia**  
 ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA



**TOALLAS AFELPADAS EN FINISIMA CALIDAD, BLANCAS, TAMAÑO 55 x 110, AL PRECIO DE \$ 395**

Reembolsos se despatchan en el día — Casilla 3242  
 Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.  
**casagarcia**  
 ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA





# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Una crítica situación constitucional se ha planteado en Ecuador

QUITO, 11. (UP).— El ausentismo de los diputados de la oposición sigue impidiendo la constitución legal de la Cámara Baja y tiene al país en una situación sin precedentes en la historia legislativa del país. El Senado se reunió ayer, de acuerdo con la Constitución, pero mientras no se constituya formalmente la Cámara de Diputados, no existirá el Congreso Nacional, a menos que se adopte una resolución especial.

De los 71 diputados elegidos en las últimas elecciones, sólo 25 conservadores han concurrido hasta ahora al recinto de la Cámara para convalidar el acto de su elección. Los demás se han retirado a sus hogares o a sus haciendas, o a sus países de origen. El bloque conservador propuso hoy la aplicación de sanciones a los ausentes y el llamamiento de suplentes, pero el debate fue suspendido en vista de una inasistencia de los diputados de la oposición. El presidente Velasco Ibarra en el sentido de que "aun no se han agotado los recursos" para encontrar una solución.

## Es cosa seria cuando Boyd Franklin quiere servirse otra copita

LOS ANGELES, California, 12. (UP).— Boyd Franklin, de 31 años, estaba medio muerto de sed pero aún con bastante energía, cuando un barman se negó anoche a servirle una copa. "Esto va a costarle caro", dijo Franklin, iracundo. Minutos más tarde, según la policía, un automóvil entró por la puerta del bar, derribando parte de la pared delantera, y se detuvo frente al mesón. Unos veinte parroquianos huyeron espantados. Franklin, que estaba al volante del coche, fue arrestado, cargado de asalto con arma mortífera.



LIMA, Perú.— Lola Saboral, "Miss Perú 1956", en el concurso de belleza "Miss Universo", realizado en Long Beach, California, el pasado mes de julio, admira la fotografía de "Miss Brasil", María José Cardoso. Dijo la señorita Saboral que Carol Norris, la ganadora del título de "Miss Universo", es "una chica muy bonita, pero particularmente, desde un punto de vista completamente personal, a mí me gustó más "Miss Brasil". La señorita Saboral irá a Río de Janeiro el próximo mes de noviembre, para participar en el torneo de belleza femenina, por el título de "Miss Latinoamérica". (Foto UNITED PRESS).

## "La Conferencia de Londres no tiene derecho a discutir nuestra soberanía"

Categorico rechazo dio Nasser a la invitación de los Tres Grandes. — Propuso convocar a nueva conferencia que revise el Tratado de Constantinopla

EL CAIRO, 12.— (U. P.).— (Por Peter Webb).— Egipto aceptó hoy someter el futuro del Canal de Suez a una conferencia internacional, pero rechazó por "incompetentes" las conversaciones que el jueves próximo iniciarán en Londres los representantes de 22 naciones. El Presidente, Gamal Abdel Nasser, dijo que Egipto está dispuesto a patrocinar una conferencia internacional, para tratar el futuro del Canal de Suez, que "afirme y garantice la libertad de navegación a través del Canal de Suez". Propuso que la conferencia también "revise" el Tratado de Constantinopla de 1858, que ahora garantiza esa libertad.

No obstante, Egipto "es y seguirá siendo" propietario único del Canal, según Nasser. Después de que Nasser dio lectura en inglés a la declaración de doce páginas, los periodistas le preguntaron qué hará si Gran Bretaña y Francia adoptan medidas de fuerza para recuperar el Canal. "Estamos dispuestos a tomar medidas para preservar nuestra dignidad", respondió el Presidente egipcio. Nasser rechazó contestar otra pregunta sobre si la Unión Soviética acudiría en ayuda de Egipto en cualquier conflicto.

No obstante, hablando con firmeza ante 300 corresponsales extranjeros, Nasser rechazó de plano la invitación de los Tres Grandes a la Conferencia del jueves en Londres. Dijo que "el Gobierno egipcio no puede considerar la conferencia propuesta, con todas las circunstancias que la rodean, como una conferencia internacional que tenga competencia para tomar decisiones". "Es más — agregó —, la propuesta de conferencia no tiene derecho a discutir un tema que está dentro de la jurisdicción de Egipto o se relaciona con su soberanía sobre una parte de su territorio". De esta forma, Egipto se sumó a Grecia en el rechazo de la invitación a Londres. Han aceptado esa invitación 22 naciones, y las naciones occidentales ya han dado a conocer que celebrarán la reunión a pesar de la respuesta de Egipto.

"El comienzo de la guerra, no sé cómo terminará", dijo Nasser. "Simplemente no sé". EGIPTO Y LOS RECURSOS PETROLEROS DE OCCIDENTE.— Sin embargo, negó que Egipto esté la "internacionalización" de los recursos petroleros occidentales en represalia por la actitud del Oeste, y declaró que éste sería "interferencia". "El comienzo de la guerra, no sé cómo terminará", dijo Nasser. "Simplemente no sé".

Agregó que ha hecho su propuesta como alternativa en interés de "la conservación de la paz internacional", y de acuerdo con la "decepción" a la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones de la Conferencia de Bandung. Declaró: "El Gobierno egipcio está dispuesto a patrocinar con otros Gobiernos signatarios de la Conferencia de Constantinopla de 1858, una conferencia a la cual serían invitados otros Gobiernos cuyos buques pasan a través del Canal de Suez, a fin de revisar la Convención de Constantinopla y considerar la firma de un acuerdo entre los Gobiernos, que confirme y garantice la libertad de la navegación a través del Canal de Suez". "Este acuerdo sería inscrito en la Secretaría de las Naciones Unidas y publicado por el mismo". "Quedará abierta la puerta a la participación de otros Gobiernos, cuando ella fuese necesario".

## Clausurado diario "El Tiempo", deberá pagar ahora cuantiosa multa

BOGOTÁ, 12.— (UP).— La Jefatura de Rentas e Impuestos de la nación impuso al clausurado diario "El Tiempo" multas y adiciones por 1.200.000 pesos por supuestas irregularidades en su declaración de rentas de 1954.

Esta y otras medidas con respecto a la provisión para "Intermedio", periódico que reemplazó a "El Tiempo" tras la clausura de éste en agosto de 1955, fueron denunciadas por la Empresa Periodística como "indianas a imponer una clausura por fuerza mayor, precisamente cuando está por aparecer el "Diario Oficial". La misma Jefatura había multado en 300.000 pesos al diario "La Espectador" de Bogotá, razón que contribuyó a la clausura de dicho periódico.

Declaró: "El Gobierno egipcio está dispuesto a patrocinar con otros Gobiernos signatarios de la Conferencia de Constantinopla de 1858, una conferencia a la cual serían invitados otros Gobiernos cuyos buques pasan a través del Canal de Suez, a fin de revisar la Convención de Constantinopla y considerar la firma de un acuerdo entre los Gobiernos, que confirme y garantice la libertad de la navegación a través del Canal de Suez". "Este acuerdo sería inscrito en la Secretaría de las Naciones Unidas y publicado por el mismo". "Quedará abierta la puerta a la participación de otros Gobiernos, cuando ella fuese necesario".

El gerente de "El Tiempo", Abdón Espinosa Valderrama, dijo que las adiciones al impuesto de renta del diario correspondiente a 1954 fueron notificadas por edicto y se dan a nombre del doctor Eduardo Santos y su esposa, unos propietarios de "El Tiempo". El total de las adiciones suma 1.045.142,33 pesos, pero la resolución estipula que se deberán pagar intereses de recargo, lo cual sube la cantidad a 1.200.000 pesos.

Espinosa Valderrama dijo que una comisión de la Jefatura de Rentas comprobó que la declaración de 1954 estaba correcta, pero había opinado que algunos renglones no estaban bien especificados y los había vetado. TRABAS PARA LA IMPORTACION DE PAPEL.— De esta forma, según Espinosa Valderrama, no se aceptaron como gastos las sumas pagadas por "El Tiempo" a las empresas de aviación durante todo el año por concepto de transporte aéreo del periódico.

Simultáneamente, el administrador de "Intermedio", Luis Castro Montejó, dirigió una carta al gerente de la Empresa Nacional de Publicaciones, Jorge Luis Arango, pidiendo por la demora en la aprobación de las licencias para la importación de papel de imprenta. Por disposición del Gobierno, las licencias deben ser aprobadas por Arango, quien será el gerente del "Diario Oficial". La carta dice que "ninguna industria puede subsistir si se le cierra el normal abastecimiento de materia prima".

"INTERMEDIO" Y LA LIBERTAD DE INFORMACION.— Castro Montejó agregó en su carta: "Con todo respeto debo manifestar al señor gerente de la Empresa Nacional de Publicaciones que, si se cierra el normal abastecimiento de materia prima, la medida se traduciría en una clausura por fuerza mayor, precisamente cuando está por aparecer el "Diario Oficial".

## Velasco Ibarra refuta acusación que formuló ex Presidente G. Plaza

QUITO, 12. (UP).— El Presidente Velasco Ibarra negó hoy haber ordenado a un piquete que se le matara a José María Plaza, hermano del ex Presidente Galo Plaza.

En respuesta a la carta de Galo Plaza, afirmando que el Presidente Velasco Ibarra envió tal piquete a las montañas de Chone, donde dice que se ocultó José María Plaza, el Primer Magistrado dijo: "Me sorprende que crea usted un absurdo semejante. Ni soy asesino, ni soy un asesino, ni los amigos de usted en repetidas ocasiones me hayan calificado de asesino. "Su hermano José María se quitó tomado preso y traido a Quito. El Congreso le amnistiará, porque en Ecuador existe impunidad a favor de los agitadores que atacan al Presidente Velasco Ibarra".

Galo Plaza exigió una "explicación satisfactoria a tan grave denuncia", si su intención es obtener la tranquilidad respecto de la suerte de su hermano mediante la continuación de cuáles son sus intenciones con respecto a sus enemigos, la explicación está dada". La carta de Velasco Ibarra termina haciendo referencia a las políticas de colaboración y profunda distancia que existe entre el Presidente y el ex Presidente.

## A Puerto Rico y la Rep. Dominicana llegó el huracán "Betsy"

SAN JUAN, PUERTO RICO, 12.— (UP).— "Betsy", el segundo huracán tropical del Caribe en la actual temporada, cruzó hoy la isla de Puerto Rico con vientos de más de 170 kilómetros por hora e hizo rumbo hacia las Bahamas, con una ruta incierta que lo lleva hacia el territorio metropolitano estadounidense.

El huracán entró a Puerto Rico por la localidad sud-oriental de Maunabo y salió por Arecibo. Las comunicaciones, que estaban interrumpidas en la capital, se reanudaron a las 5.30 de esta tarde. A las seis se reanudaron los servicios en el aeródromo local hacia Nueva York. Un avión en que viajaba el general francés Charles de Gaulle, perirá en viaje a la Isla Guadalupe, Antillas Francesas mañana a las cinco de la mañana.

Hay un muerto: un obrero que fue derribado por el viento en los momentos en que trabajaba en el sito de un mástil de televisión. Los perjuicios en las cosechas llegan por lo menos a un millón de dólares. Hay 10.000 obstrucciones por lo menos en 50.000 kilómetros de carreteras, que exigirán un gasto de reparación por lo menos de un millón de dólares.

El gobernador General de la isla tuvo una reunión de emergencia con su Gabinete y la continuación visitó personalmente a los damnificados, en el sector de las viviendas pobres. Centenares de árboles que fueron arrancados, más por el huracán, cayeron sobre las viviendas, y el gobernador y otros funcionarios instruyeron sobre la forma de sacarlos de allí.

Las comunicaciones con el interior de la isla quedaron totalmente interrumpidas, pero el gobernador hablará por radio tan pronto como las circunstancias lo permitan. CIUDAD TRUJILLO, 12.— (UP).— El servicio meteorológico de esta capital anunció que después de atravesar la isla de Puerto Rico, el huracán "Betsy" fue centralizado en la latitud 18,7 grados norte, longitud 80,0 grados oeste, a unos 280 kilómetros al norte de Ciudad Trujillo. Se mueve hacia el oeste-noroeste a unos 16 kilómetros por hora, y se estima que sus vientos más fuertes son de 160 kilómetros por hora en un radio de 40 kilómetros.

Se ha recomendado que se tomen precauciones en el litoral este, noroeste y norte de la República Dominicana, ante la posibilidad de vientos huracanados que provoquen fuertes marejadas, agüaceros e inundaciones dentro de las próximas seis y doce horas. Es posible que el huracán no llegue a la República Dominicana, pero por las dudas se han suspendido todos los vuelos y se han tomado las precauciones indicadas por el Gobierno para evitar víctimas.

**GRAN LIQUIDACION de INVIERNO**

TEJIDOS TELAS de LANA JERSEY FINO

DESCUENTOS DE 10% a 20%

CHALECO lana, para señora	\$ 760
CHALECO señora, semi-peinado	\$ 1.200
CHALECO señora, lana magnolia	\$ 1.735
PIRPO, señora, tipo paillo	\$ 1.300
SWEATER, hombre, simango	\$ 650
SWEATER cmangas, semi-peinado	\$ 1.500
SWEATER cmangas, lana magnolia	\$ 2.000
CHALECAS, niñas, desde	\$ 500
VESTIDOS, tejidos de lana, señora	\$ 4.950
TELAS	
DUVETINA, ancho 1.45	\$ 1.450
PELO DE CAMELLO, ancho 1.45	\$ 1.480
SARGA para uniforme, ancho 1.45	\$ 1.280
GREPS de lana, ancho 1.45	\$ 900
LANILLA, ancho 1.45	\$ 850
FRAZADAS, desde	\$ 1.240

**VENTA DIRECTA EN LA FABRICA**

**UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**

440 IRARRAZAVAL 440

FRENTE AL TEATRO ANDES

**Compare antes de comprar**

compruebe Ud. su alta calidad

Reserve su Máquina a Precio Fijo \$ 32.000

Inscripción previo abono de \$ 5.000

**LOS SIETE PILARES**

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

ALAMEDA 3031

**¡Ahora en Exhibición!**

Máquina de Coser

**"FOR-EVER"**

Industria Japonesa

Cose hacia atrás y adelante • 3 gavetas

Pantada graduable • Baja-dientes para bordar

Mueble finamente terminado • Material de primera.

Regla de marfilina incrustada en el mueble

Seguridad en la entrega

**facilidades**

Servicio Técnico • Repuestos y Accesorios

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:

**GASMAN** ★ **CASA DAVIS**

Moneda 796 San Diego 667

**ULTIMA SEMANA**

**LIQUIDACION TOTAL**

**DE RADIOS**

a precios menos del costo

sólo al contado

**MERCED 709**

esq. Mac Ivér

**ELECTROLA**

Philips No. 652

PRECIO: \$ 209.000

Ahora: \$ 148.000

**"KENT" STANDARD ELECTRIC,**

6 tubos, 2 ondas, 3 bandas, enchufe p. tocadiscos

PRECIO: \$ 64.900

Ahora: \$ 39.800

**EL Mejor**

**MAYOR ARRASTRE..!**

**FACILIDADES HASTA 2 AÑOS PLAZO**

en el CAMPO, la CIUDAD y en las MINAS

las indiscutibles cualidades:

- el más poderoso y resistente que hay en el país.
- movilidad total gracias al sistema de antejuego del tren delantero.
- chasis rígido de marco recto, que evita deformaciones de la carrocería
- tiro-tractor ancho, sujeto en los extremos del marco del antejuego, con gran tolerancia a movimientos violentos.
- puede ser arrastrado por tractores, camiones o animales
- acoplarse en tren de varios carros.
- carrocerías standard en 3 tipos y a pedido.
- completo stock de repuestos y servicio técnico.

**CARROS DE ARRASTRE COLOSO**

"Siempre el Mejor"

El Carro de Arrastre COLOSO es un producto exclusivo de Industrias

**SOGECO**

Alameda Bernardo O'Higgins 1166 - Teléfono 64291

Santiago











FRANK SINATRA Y CARY GRANT, en "El Orgullo y la Pasión".

# UN EJERCITO QUE MAS PARECE UN CIRCO HA INVADIDO ESPAÑA

### 10 mil hombres van de un lado a otro... para filmar una película

MADRID. — A. F. P. (Intercontinental). — Por B. REDMONT. — El productor y director norteamericano Stanley Kramer, está terminando actualmente, en Segovia, el rodaje de "The Pride and the Passion" ("El Orgullo y la Pasión"), con Cary Grant, Frank Sinatra y Sofía Loren.

El rodaje de este film constituye un verdadero acontecimiento para la población española. Jamás se había visto en España algo similar a esta epopeya de seis millones de dólares, enteramente filmada (nos referimos a los exteriores) en la Península.

Las cámaras norteamericanas de técnico color y de vistivisión han circulado a través de millares de kilómetros de viejas comarcas áridas, acompañadas por un ejército de estrellas célebres y de 10.000 comparsas, dotado de un regimiento de camiones, de cocinas de campaña, de recipientes de agua filtrada, de un autogiro, de docientos mulas, de miles de caballos...

Por otra parte, numerosos corresponsales de prensa y no pocos reporteros de ocasión han seguido atentamente todas las peripecias de la inmensa caravana.

El Gobierno español prestó al realizar el concurso precioso de 3.500 soldados auténticos.

El film, adaptación de "The Gun" ("El cañón"), novela de C. S. Forester, tiene por principal vedette un monstruo de 3.000 kilos, con ruedas de 6 metros de diámetro y una curvatura de trece metros. Este monstruo ha recorrido incansablemente valles y montañas...

Hollywood hizo fabricar, para este film, seis ejemplares del famoso cañón. Dos millones más han sido consagrados a la documentación, a la publicidad y a gastos diversos.

Los españoles han adoptado con tanto entusiasmo al ejército de los invasores que cada vez que éste llega a un lugar, toda la vida se paraliza y el

pueblo organiza inmediatamente una fiesta. Últimamente, un pueblo entero de varios miles de habitantes: hombres, mujeres y niños, permaneció despierto hasta las seis de la mañana para asistir al rodaje de una secuencia de cante flamenco.

El nombre de Stanley Kramer figura incluso en el mapa de España. Ante el acueducto romano de Segovia, hay dos carteles de orientación: uno indica el lugar en donde se encuentra el Alcázar; el otro reza simplemente: "Kramer".

Hemos tenido la posibilidad de hablar unos momentos con Cary Grant. El famoso astro norteamericano nos ha dicho: "Estoy muy contento de estar en España. No figuro entre los hombres que soportan estas caminatas. A mí me gusta la vida dura, pero en el Ritz".

Cary Grant dice que, desde el rodaje de "Gunga Din", nunca llevó una vida tan llena de dificultades. El célebre actor interpretó el papel de un oficial de la Marina inglesa, que trata de sacar el cañón de España y se incorpora a las guerrillas españolas mandadas por Frank Sinatra y Sofía Loren.

Después del rodaje de una escena en un valle, ante un paisaje que podría encontrarse tanto en México como en California, Stanley Kramer, nos ha declarado: "Si tuviéramos a Randolph Scott para montar los caballos, a Ann Dvorak para amenizar los "saloons" y a Beulah Bondi para encarnar la vieja dama que juega con un fusil y una linda muchacha para na-

# EN FRANCIA ADOPTAN UN NUEVO TIPO DE SEGURO: CONTRA EL MAL TIEMPO

### Si llueve o hace frío, el cliente es resarcido.

PARIS. (ANSA) — Un día hermoso, y luego otro pésimo; una hora de sol, y después un aguacero repentino; una ola de calor sofocante y una jornada de lluvia; así ha venido avanzando en Francia la temporada de verano, sin estabilizarse una sola semana. Los candidatos al verano tienen que pasar un buen rato escuchando el cielo cada mañana. Y el resultado es que por lo menos diez parisienses concurren cada día a asegurarse contra el mal tiempo. Las compañías de seguros se frotan las manos, y prevén para este año varios miles de clientes en este nuevo ramo del sector asegurador.

El seguro contra el mal tiempo, que funciona en Gran Bretaña desde 1914, y en Alemania, desde 1952, era hasta ahora desconocido en Francia. Pero bastó que una compañía más emprendedora decidiera explotarlo, para que los clientes afueran en tal cantidad, que todas las demás empresas resolvieron imitar el ejemplo. Por de pronto, si el dichoso tiempo continúa algunos meses más con sus actuales caprichos, es posible que rápidamente se alcance la cifra de cien mil asegurados contra la lluvia, que hay a la fecha en Alemania.

Este nuevo seguro se contrata por cualquier suma, y su prima equivale al 6 por ciento del capital suscrito. Mediante ese módico pago, el cliente es resarcido si llueve, hace frío o el sol no calienta, de acuerdo con una tabla de valorización turística que varía según el atractivo de cada región o las peculiaridades de su clima. Así por ejemplo, dos días de lluvia en la Costa Azul (donde el hospedaje es más caro y en consecuencia las vacaciones más cortas), equivalen a cuatro días de mal tiempo en las playas de Normandía.

Aunque se cree que con el correr del tiempo las compañías de seguros obtendrán buenas entradas con este nuevo ramo, por ahora el negocio no ha dado muchas ganancias, debido a la inestabilidad del tiempo. Esta preocupación ha venido así a sumarse a otra, vinculada con la energía atómica y sus aplicaciones. En efecto, hace pocos días, se realizó en París una convención de representantes de las más importantes compañías de seguros del mundo, para discutir si conviene o no — en el primer caso — que formen un seguro a las naves de pasajeros de propulsión atómica, cuya construcción se prevé para un futuro muy cercano. El problema radica especialmente, en determinar si el seguro debía cubrir también el riesgo de la contaminación por radiaciones, o limitarse a cubrir el riesgo de un naufragio. Tras larga discusión, los delegados no pudieron llegar a ningún acuerdo, por lo que se resolvió someter la cuestión al examen de la Organización Europea de Cooperación Económica.

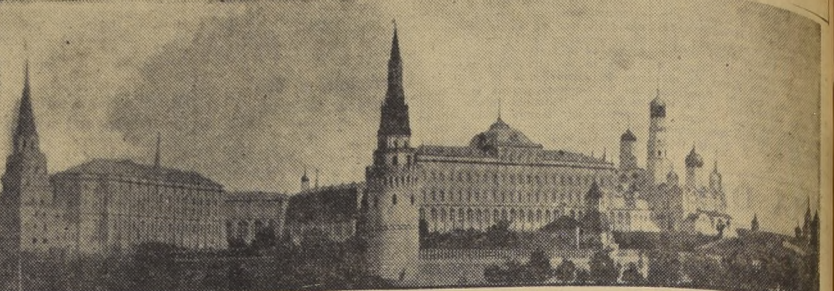
El guión relata la invasión napoleónica de España, en 1810, y la guerra de la Independencia. Pero Kramer ha dado a este país una nueva fecha histórica: 1956, la de la invasión de España por Hollywood...

Había una vez una tierra árida, aislada, protegida por la imponente barrera de los Pirineos, que fue casi devastada por un ejército de un nuevo tipo, que se parecía extraordinariamente a un circo ambulante... Así podría ser contada la historia. Pero entremos en los detalles:

dar en el río, podríamos realizar cuatro películas del Oeste sin salir de este valle".



COMPARSAS DE CINE.— Luisa Rivelli, que participó en el concurso para elegir a la más bella comparsa del cine italiano, abre unos ojos tremendos. No fue favorecida con el fallo del Jurado, pero, pero... (Foto Interstampa).



El Kremlin, centro neurálgico y administrativo del mundo comunista. Las decisiones que se toman en el mayor secreto tras sus muros conmueven al orbe entero. La política de sutilezas que se imparte desde esta sede a las secretarías generales del partido comunista internacional, engañan a la opinión pública e incitan a la perturbación del orden público y la paz mundial. En 1948 Stalin inició la violencia antisemita

# HACE CUATRO AÑOS RUSIA ASESINO LOS MEJORES INTELLECTUALES JUDIOS

### Pese a los postulados socialistas existe discriminación racial en la Unión Soviética

La tarde gris-nocturna seguía tñfiendo con su densa oscuridad las calles, plazas y edificios de Moscú. El invierno llegó con violencia a Europa a fines del año pasado y, en Rusia, el frío provocó estragos en ese mes de diciembre de 1955. Sin embargo, la emoción, el dolor, la horrible sorpresa que se dibujaba en los rostros de esas 47 personas reunidas en la sala del Procurador General, hacían olvidar a los funcionarios soviéticos allí presentes las calamidades climáticas del exterior. La autoridad comunicaba a los periodistas, que 26 de los escritores judíos arrestados en 1948 habían sido fusilados el 12 de agosto de 1952. Otros 40 intelectuales judíos, víctimas de la misma acción, no volverían más porque habían padecido "de muerte natural" en los campos de concentración de Kolyma, Vorkuta y Karaganda.

En el documento de identidad y en los papeles de trabajo de cada judío consta este hecho, sin embargo, es la única "nacionalidad" —dentro del vasto conglomerado de nacionalidades que integran la Rusia Soviética— que no tiene forma alguna de organización colectiva, ni vida cultural propia porque está prohibido. En épocas anteriores, el problema no existió. La situación actual —mejorada después de la muerte de Stalin—, es discriminatoria y las interrogantes planteadas, sobre este asunto, a Nikita Krushchev y a otros líderes soviéticos, traducen el eco de este problema, que también ha repercutido en el mundo no judío del extranjero. En estos momentos, en que se acentúa en la Unión Soviética la tendencia a hacer justicia a aquellos que sufrieron persecuciones durante el régimen de Stalin (razas, despidos en masa, arrestos, deportaciones de judíos en 1948) habría llegado la hora —según los propios comunistas de Estados Unidos y Francia— para que se haga justicia a esa población de tres millones de personas que están viviendo atemorizadas ante el peligro inminente de que se desmenuen una vez más, por antisemitismo, parécida o peor a la que hizo tristemente célebre a Alemania hitlerista.

HABLA LA PRENSA COMUNISTA DE NUEVA YORK.— El "Daily Worker" de Estados Unidos, órgano oficial del comunismo norteamericano dice en su edición del 13 de abril del presente año que "un profundo sentimiento de ira, indignación y pena nos embargará frente a las últimas revelaciones sobre la violación de los principios socialistas bajo el régimen de Stalin".

RUSIA — Los organismos internacionales, quienes han recibido las reclamaciones concretas sus demandas en lo siguiente:

a) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética que lo deseen el derecho de organizarse para actividades judías religiosas, educativas, artísticas, periodísticas, literarias, histórico-científicas, y de mantener para esos fines los instrumentos necesarios: seminarios, escuelas, teatros, librerías, periódicos, editoriales, imprentas, etc. en hebreo y en yiddish.

b) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética posibilidad de mantener contacto e intercambio cultural con las colectividades judías en el mundo, y con la colectividad judía en el Estado de Israel.

c) Que se dé a cada judío el derecho de decidir si quiere permanecer en la Unión Soviética o irse a Israel, el nuevo Estado que nació al surgir con la simpatía y el apoyo de la URSS. Este derecho que los judíos tienen en el mundo en-

tero, salvo en ciertos países árabes, deben tenerlo también en la Unión Soviética.

Esta última demanda no es algo inusitado, y está dentro del concepto de migración de poblaciones practicado por la Unión Soviética. Hubo retentadas migraciones de tal carácter, de y hacia la URSS, cuyo gobierno reconoce el derecho de asentarse en un territorio acorde con la nacionalidad de origen.

dentro y fuera del país. Así lo hicieron armenios, ucranianos y otros en la Unión Soviética, y a la inversa lo hicieron también, organizados por el Soviet, griegos, polacos, alemanes del Volga, etc., aquellos huidos en el lugar que abandonaban.

La emigración hacia fuera del país, dentro de una zona limitada, ¿Por qué negarla a los judíos?

El problema de identidad y en los papeles de trabajo de cada judío consta este hecho, sin embargo, es la única "nacionalidad" —dentro del vasto conglomerado de nacionalidades que integran la Rusia Soviética— que no tiene forma alguna de organización colectiva, ni vida cultural propia porque está prohibido. En épocas anteriores, el problema no existió. La situación actual —mejorada después de la muerte de Stalin—, es discriminatoria y las interrogantes planteadas, sobre este asunto, a Nikita Krushchev y a otros líderes soviéticos, traducen el eco de este problema, que también ha repercutido en el mundo no judío del extranjero. En estos momentos, en que se acentúa en la Unión Soviética la tendencia a hacer justicia a aquellos que sufrieron persecuciones durante el régimen de Stalin (razas, despidos en masa, arrestos, deportaciones de judíos en 1948) habría llegado la hora —según los propios comunistas de Estados Unidos y Francia— para que se haga justicia a esa población de tres millones de personas que están viviendo atemorizadas ante el peligro inminente de que se desmenuen una vez más, por antisemitismo, parécida o peor a la que hizo tristemente célebre a Alemania hitlerista.

HABLA LA PRENSA COMUNISTA DE NUEVA YORK.— El "Daily Worker" de Estados Unidos, órgano oficial del comunismo norteamericano dice en su edición del 13 de abril del presente año que "un profundo sentimiento de ira, indignación y pena nos embargará frente a las últimas revelaciones sobre la violación de los principios socialistas bajo el régimen de Stalin".

RUSIA — Los organismos internacionales, quienes han recibido las reclamaciones concretas sus demandas en lo siguiente:

a) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética que lo deseen el derecho de organizarse para actividades judías religiosas, educativas, artísticas, periodísticas, literarias, histórico-científicas, y de mantener para esos fines los instrumentos necesarios: seminarios, escuelas, teatros, librerías, periódicos, editoriales, imprentas, etc. en hebreo y en yiddish.

b) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética posibilidad de mantener contacto e intercambio cultural con las colectividades judías en el mundo, y con la colectividad judía en el Estado de Israel.

c) Que se dé a cada judío el derecho de decidir si quiere permanecer en la Unión Soviética o irse a Israel, el nuevo Estado que nació al surgir con la simpatía y el apoyo de la URSS. Este derecho que los judíos tienen en el mundo en-

tero, salvo en ciertos países árabes, deben tenerlo también en la Unión Soviética.

Esta última demanda no es algo inusitado, y está dentro del concepto de migración de poblaciones practicado por la Unión Soviética. Hubo retentadas migraciones de tal carácter, de y hacia la URSS, cuyo gobierno reconoce el derecho de asentarse en un territorio acorde con la nacionalidad de origen.

dentro y fuera del país. Así lo hicieron armenios, ucranianos y otros en la Unión Soviética, y a la inversa lo hicieron también, organizados por el Soviet, griegos, polacos, alemanes del Volga, etc., aquellos huidos en el lugar que abandonaban.

La emigración hacia fuera del país, dentro de una zona limitada, ¿Por qué negarla a los judíos?

El problema de identidad y en los papeles de trabajo de cada judío consta este hecho, sin embargo, es la única "nacionalidad" —dentro del vasto conglomerado de nacionalidades que integran la Rusia Soviética— que no tiene forma alguna de organización colectiva, ni vida cultural propia porque está prohibido. En épocas anteriores, el problema no existió. La situación actual —mejorada después de la muerte de Stalin—, es discriminatoria y las interrogantes planteadas, sobre este asunto, a Nikita Krushchev y a otros líderes soviéticos, traducen el eco de este problema, que también ha repercutido en el mundo no judío del extranjero. En estos momentos, en que se acentúa en la Unión Soviética la tendencia a hacer justicia a aquellos que sufrieron persecuciones durante el régimen de Stalin (razas, despidos en masa, arrestos, deportaciones de judíos en 1948) habría llegado la hora —según los propios comunistas de Estados Unidos y Francia— para que se haga justicia a esa población de tres millones de personas que están viviendo atemorizadas ante el peligro inminente de que se desmenuen una vez más, por antisemitismo, parécida o peor a la que hizo tristemente célebre a Alemania hitlerista.

HABLA LA PRENSA COMUNISTA DE NUEVA YORK.— El "Daily Worker" de Estados Unidos, órgano oficial del comunismo norteamericano dice en su edición del 13 de abril del presente año que "un profundo sentimiento de ira, indignación y pena nos embargará frente a las últimas revelaciones sobre la violación de los principios socialistas bajo el régimen de Stalin".

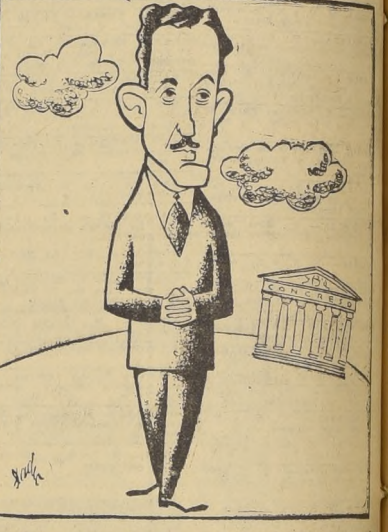
RUSIA — Los organismos internacionales, quienes han recibido las reclamaciones concretas sus demandas en lo siguiente:

a) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética que lo deseen el derecho de organizarse para actividades judías religiosas, educativas, artísticas, periodísticas, literarias, histórico-científicas, y de mantener para esos fines los instrumentos necesarios: seminarios, escuelas, teatros, librerías, periódicos, editoriales, imprentas, etc. en hebreo y en yiddish.

b) Que se dé a los judíos de la Unión Soviética posibilidad de mantener contacto e intercambio cultural con las colectividades judías en el mundo, y con la colectividad judía en el Estado de Israel.

c) Que se dé a cada judío el derecho de decidir si quiere permanecer en la Unión Soviética o irse a Israel, el nuevo Estado que nació al surgir con la simpatía y el apoyo de la URSS. Este derecho que los judíos tienen en el mundo en-

# El Rostro del día



Diputado por Maule, don Ricardo del Río Pinochet, cuyo nombre se menciona como posible nuevo presidente del Partido Agrario Laborista. Últimamente se ha destacado en gestiones militares destinadas a superar las dificultades internacionales que conmueven a esta colectividad política.

# Emérides de hoy

- 13 DE AGOSTO.—
- 918.—Derrota leonesa.
  - 1521.—Batalla de México.
  - 1553.—Miguel Servet.
  - 1704.—Mambrú se fué a la guerra.
  - 1814.—Mariano Osorio.
  - 1816.—La ascuasitación.
  - 1856.—Nuestro día de Livingstone.
  - 1876.—Bayreuth.
  - 1905.—Se separa Suecia de Noruega.
  - 1932.—Declaración de Hindenburg.

DERROTA LEONESA.— Las fuerzas de Abderramán III derrotan a los leoneses que se hallaban estrinchados en su propio territorio, en un lugar llamado Mutonia, y del que se ignora la situación exacta.

MARIANO OSORIO.— Llegaba a Valcañero don Mariano Osorio, que venía a reemplazar a O'Leary al mando de las tropas españolas en Chile.

LA ASCUASITACION.— Martín Teófilo Lammec, el médico que descubrió la ascusitación, falleció en el centro de Africa.

LA VUELTA DE LIVINGSTONE.— Después de afortunadas expediciones en el centro de Africa, el doctor David Livingstone regresó sano y salvo a la Isla Mauricio.

BAYREUTH.— Desde este día hasta el 30 del mismo mes se inaugura el teatro de Bayreuth, que es la Mecca de las óperas de Wagner.

TODOS LOS AÑOS hay un momento en el que concurren administrativamente todo el mundo del Imperio alemán, tan amigos del Imperio como de Baviera.

WAGNER, según muchos es un formador de la música.

Otros discuten su talento.

En todo caso es indiscutible que resultó muchas antipatías en sus germanos.

# LA VIDA EN Hollywood

¿DONDE VIVIR? — No es problema para la actriz Diana Dors; tampoco para Zsa Zsa Gabor, ahora en Londres.

Zsa Zsa ocupará la mansión que la actriz inglesa posee en Londres, mientras que Diana vivirá en el palacio que Conrad Hilton construyó para una de sus ex esposas; Zsa Zsa Gabor.

EXPERIENCIA TERRIBLE. — Balanceándose en la escalera del "Andrés Doria", Ruth Roman, sujeto a su hijo Dick, de tres años de edad, entre las piernas impidiendo que cayese tragado por el vértice que formaba el barco al sumergirse en el mar.

Alguien lo tomó en sus brazos, y se lo llevaron de barco salvavidas a barcos diferentes del que le tocó a Ruth.

Ya están madre e hijo reunidos, pero las fotografías del niño muestran claramente las huellas de la espantosa experiencia sufrida.



LA MUERTE DE "PAMELA Y POLILLA" HA DESPERTADO UN INTERÉS EN TODOS LOS AMBIENTES...

TODAVIA NO. ¿QUANTO. PRONTO REGRESARÁ.

SE ENCONTRÓ A LA PRIMA PAMELA, QUE SE PERDIÓ, PAPA?

¿DONDE VIVIR? — No es problema para la actriz Diana Dors; tampoco para Zsa Zsa Gabor, ahora en Londres.

Zsa Zsa ocupará la mansión que la actriz inglesa posee en Londres, mientras que Diana vivirá en el palacio que Conrad Hilton construyó para una de sus ex esposas; Zsa Zsa Gabor.

EXPERIENCIA TERRIBLE. — Balanceándose en la escalera del "Andrés Doria", Ruth Roman, sujeto a su hijo Dick, de tres años de edad, entre las piernas impidiendo que cayese tragado por el vértice que formaba el barco al sumergirse en el mar.

Alguien lo tomó en sus brazos, y se lo llevaron de barco salvavidas a barcos diferentes del que le tocó a Ruth.

Ya están madre e hijo reunidos, pero las fotografías del niño muestran claramente las huellas de la espantosa experiencia sufrida.

# Y TAMBIEN ENTRE AQUELLOS, QUE POR UNA RAZÓN U OTRA, CONOCIERON A "POLILLA"



¿DONDE VIVIR? — No es problema para la actriz Diana Dors; tampoco para Zsa Zsa Gabor, ahora en Londres.

Zsa Zsa ocupará la mansión que la actriz inglesa posee en Londres, mientras que Diana vivirá en el palacio que Conrad Hilton construyó para una de sus ex esposas; Zsa Zsa Gabor.

EXPERIENCIA TERRIBLE. — Balanceándose en la escalera del "Andrés Doria", Ruth Roman, sujeto a su hijo Dick, de tres años de edad, entre las piernas impidiendo que cayese tragado por el vértice que formaba el barco al sumergirse en el mar.

Alguien lo tomó en sus brazos, y se lo llevaron de barco salvavidas a barcos diferentes del que le tocó a Ruth.

Ya están madre e hijo reunidos, pero las fotografías del niño muestran claramente las huellas de la espantosa experiencia sufrida.

# MUSEO DEL AUTOMOVIL EN TURIN

TURIN — (ANSA) — Se levantará en Turin el Museo del Automóvil, que reunirá la colección del conde Carlo Bisceglletti, que cuenta con 100 coches y chassis con una documentación muy interesante de grabados, diarios, dibujos y autógrafos. El museo tendrá en el futuro también salones dedicados a la aviación, el ciclismo y el motociclismo. La construcción del edificio comenzará en el próximo otoño.

LA VICTORIA FUE BRILLANTISIMA y la repitieron el 13 del mismo mes vendiendo autos descañonados del año anterior.

CORTES EN MEXICO.— Hernán Cortés se apodera de la ciudad de México, después de un sitio que duró 75 días y donde, al decir de los cronistas, no aminoró muy verídicos de la época, murieron 130.000 indios.

EL INCA GUSTAMONZIN FUE HECHO prisionero, y cuando fue conducido a presencia de Cortés le dijo: "Yo he hecho todo lo que he podido por salvar a mi pueblo y a mi corona. Ahora haced lo que os plazca".

FUE LO QUE HIZO CORTÉS. Primero lo trató decentemente.

Peró luego lo sometió a tormento para que declarara dónde escondía sus riquezas.

Por último, como temiera que por su causa hubiera un nuevo levantamiento lo hizo ejecutar.

EN VERDAD se llamaba, según algunos Chautemuc y, según otros Cutlahuatzin, que para todos los gustos hay.